

ΔΗΜΟΣΙΑ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ



*PUBLIC
FINANCE*

στοιχεία • data | 1999 ~ 2005

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE
GENERAL SECRETARIAT OF THE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

T : 119 ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ
PUBLIC FINANCE

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

1999 – 2005

PUBLIC FINANCE STATISTICS

ΠΕΙΡΑΙΑΣ— 2008 —PIREAS





ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η Γενική Γραμματεία της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος, με την πολύτιμη συνδρομή των Κεντρικών και Περιφερειακών Υπηρεσιών του Υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών και ιδιαίτερα του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους και των Διευθύνσεων Φορολογίας και Δημόσιας Περιουσίας, δίνει στη δημοσιότητα τα στατιστικά στοιχεία των δημόσιων οικονομικών της Χώρας.

Στο τεύχος αυτό, που είναι το τριακοστό πρώτο κατά σειρά έκδοσης, περιλαμβάνονται 27 πίνακες, οι οποίοι εμφανίζουν τα μεγέθη των δημόσιων οικονομικών των ετών 1999 – 2005.

Για τη διευκόλυνση των αναγνωστών και την καλύτερη παρουσίαση της ύλης του δημοσιεύματος, προτάσσεται σύντομη εισαγωγική ανάλυση των εσόδων και εξόδων του Κράτους, που πραγματοποιήθηκαν κατά τα οικονομικά έτη 1999 – 2005.

Περιλαμβάνονται ακόμη και διαγράμματα, τα οποία δίνουν συνοπτικά και παραστατικά την εικόνα της εξέλιξης των δημόσιων οικονομικών.

Πειραιάς, 2008

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΟΝΤΟΠΥΡΑΚΗΣ

Γενικός Γραμματέας
της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας
της Ελλάδος



P R E F A C E

Thanks to the valuable contribution of the Central and Regional services, the General Accounting Office and the Taxation and State Property Divisions of the Ministry of Economy and Finance, the National Statistical Service of Greece publishes statistical data on public finance.

This issue includes 27 tables, mainly showing the public finance condition within the fiscal years 1999 – 2005.

To facilitate readers and to ensure a better presentation of the material herein, a summary introduction is preceded depicting the State revenue and expenditures within the fiscal years 1999 – 2005.

This issue also includes diagrammes intended to give a summary picture of the public finance developments.

Pireas, 2008

EMANUEL KONTOPIRAKIS Ph.D.

*Secretary General
of the National Statistical Service
of Greece*



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ—CONTENTS

	Σελίδα Page	
Πρόλογος	5, 7	Preface
Γενικές παρατηρήσεις	11	General remarks
Εισαγωγή: Συνοπτική ανάλυση των εσόδων και εξόδων του Κράτους κατά τα οικονομικά έτη 1999 – 2005	13	Introduction: Summary analysis of the State revenue and expenditures for the fiscal years 1999 – 2005
Πίνακες		Tables
I. ΕΣΟΔΑ – ΕΞΟΔΑ		I. REVENUE – EXPENDITURES
1. Έσοδα και έξοδα του κρατικού προϋπολογισμού, βάσει των γενικών απολογισμών του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους. Οικονομικά έτη 1995 – 2005	31	1. State budget revenue and expenditures based on the records of the General Accounting Office. Fiscal years 1995 – 2005
2. Έσοδα και έξοδα του κρατικού προϋπολογισμού. Οικονομικά έτη 1995 – 2005	32	2. Revenue and expenditures of ordinary State budget. Fiscal years 1995 – 2005
3. Αποτελέσματα της δημοσιονομικής διαχείρισης. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	33	3. Cash transaction of the State. Fiscal years 1999 – 2005
4. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	34	4. Receipts and payments of Public Cashiers based on State budget, by geographic region and department. Fiscal years 1999 – 2005
5. Εισπράξεις μέσω των Δημόσιων Ταμείων, κατά μήνα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	36	5. Receipts effected by Public Cashiers, by month. Fiscal years 1999 – 2005
6. Πληρωμές μέσω των Δημόσιων Ταμείων, κατά μήνα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	36	6. Payments effected by Public Cashiers, by month. Fiscal years 1999 – 2005
7. Εισπράξεις εσόδων του τακτικού προϋπολογισμού και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	37	7. Receipts on the basis of ordinary budget and payments of Public Cashiers, by geographic region. Fiscal years 1999 – 2005
II. ΕΣΟΔΑ		II. REVENUE
1. Συνολικά και κατά άτομο έσοδα από φορολογία του Κράτους, σε σύγκριση προς το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα. Οικονομικά έτη 1998 – 2005	39	1. Total and per capita taxation revenue in comparison with gross national income. Fiscal years 1998 – 2005
2. Εξέλιξη των εσόδων του Κράτους (προϋπολογισθέντα, βεβαιωθέντα, εισπραχθέντα). Οικονομικά έτη 1995 – 2005	40	2. Development of State revenue (estimated, assessed, collected). Fiscal years 1995 – 2005
3. Έσοδα από φορολογία του Κράτους, κατά κύριες πηγές προέλευσης αυτών. Σύνολο Ελλάδος, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	41	3. State taxation revenue, by principal sources of origin. Greece, total, Greater Athens, Rest of Greece. Fiscal years 1999 – 2005
III. ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ		III. INCOME TAXATION
1. Σύγκριση του δηλωθέντος οικογενειακού εισοδήματος με το εθνικό εισόδημα, κατά τα έτη 1999 – 2004	42	1. Comparison between family and national income, in the years 1999 – 2004
2. Δηλωθέν εισόδημα στο όνομα του συζύγου και της συζύγου, κατά πηγή προέλευσης. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	44	2. Income reported on account of husband and wife, by sources of origin. Fiscal years 1999 – 2005
3. Αριθμός φορολογουμένων, δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, απαλλαγές – αφορολόγητα ποσά, φορολογούμενο εισόδημα και φόρος, κατά βασικά επίπεδα δηλωθέντος εισοδήματος. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	45	3. Number of tax payers, family income reported, exemptions and untaxed amounts, taxable income and tax, by basic scale of reported income. Fiscal years 1999 – 2005
4. Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, κατά πηγή προέλευσης. Σύνολο Ελλάδος, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	46	4. Family income reported, by source of origin. Greece, total, Greater Athens, Rest of Greece. Fiscal years 1999 – 2005
5. Αριθμός φορολογουμένων, δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, απαλλαγές – αφορολόγητα ποσά, φορολογούμενο εισόδημα και φόρος. Σύνολο Ελλάδος, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	47	5. Number of tax payers, family income reported, exemptions and untaxed amounts, taxable income and tax. Greece, total, Greater Athens, Rest of Greece. Fiscal years 1999 – 2005

Πίνακες	Σελίδα Page	Tables
IV. ΦΟΡΟΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ		
1. Φορολογηθείσες ποσότητες τσιγάρων και πραγματοποιηθείσες συνολικές εισπράξεις από το φόρο κατανάλωσης καπνού. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	48	1. Quantities of cigarettes taxed and receipts from tobacco consumption tax. Fiscal years 1999 – 2005
2. Κατανάλωση τσιγάρων κατά άτομο: α) ηλικίας 15 ετών και άνω και β) όλων των ηλικιών. Ημερολογιακά έτη 1938 και 1956 – 2005	49	2. Per capita consumption of cigarettes: a) by persons of 15 years and over and b) by all ages. Calendar years 1938 and 1956 – 2005
3. Έσοδα του κρατικού προϋπολογισμού από το Φόρο Προστιθέμενης Αξίας, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	50	3. Receipts of the State budget from the Value Added Tax, by branches of economic activity. Fiscal years 1999 – 2005
V. ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ		
1. Πωληθέντα γραμμάτια κρατικών λαχείων, εισπραχθέντα ποσά και κατανομή διάθεσης των καθαρών εσόδων. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	51	1. Tickets of State lotteries sold, amounts collected and distribution of net earnings. Fiscal years 1999 – 2005
2. Έσοδα πραγματοποιηθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού υπέρ του Οργανισμού Γεωργικών Ασφαλίσεων, κατά πηγή προέλευσης. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	52	2. Receipts effected through the State budget in favour of the National Agricultural Insurance Organization, by source of origin. Fiscal years 1999 – 2005
VI. ΕΞΟΔΑ		
1. Συνολικές δαπάνες του κρατικού προϋπολογισμού, σε σύγκριση με την ακαθάριστη εθνική δαπάνη. Οικονομικά έτη 1995 – 2005	53	1. Total expenditures of State budget as compared against gross national expenditure. Fiscal years 1995 – 2005
2. Κρατικές δαπάνες, κατά Υπουργεία. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	54	2. State expenditures, by Ministries. Fiscal years 1999 – 2005
VII. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ		
1. Δαπάνες κρατικών επενδύσεων και κάλυψη αυτών. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	55	1. Expenditures and financing of State investments. Fiscal years 1999 – 2005
2. Δαπάνες κρατικών επενδύσεων, κατά Υπουργεία. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	56	2. State investment expenditures, by Ministries. Fiscal years 1999 – 2005
3. Δαπάνες κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	57	3. State investment expenditures, by corresponding branches of economic activity. Fiscal years 1999 – 2005
VIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΠΙΣΤΗ		
1. Πληρωμές για την εξυπηρέτηση της δημόσιας πίστης. Οικονομικά έτη 1999 – 2005	58	1. Payments related to public credit obligations. Fiscal years 1999 – 2005
IX. ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΥ		
1. Συνταξιούχοι του Κράτους, κατά κατηγορίες. Έτη 1999 – 2005	59	1. Number and categories of State pensioners. Years 1999 – 2005



ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Οι δημοσιευόμενες στη «Στατιστική των Δημόσιων Οικονομικών» στατιστικές σειρές, συγκεντρώνονται πρωτογενώς ή δευτερογενώς μέσω των κεντρικών και των περιφερειακών Υπηρεσιών του Υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών. Για ενημέρωση του αναγνώστη, δίνονται κατωτέρω μερικές πληροφορίες για τις γενικές πηγές των στοιχείων κατά κεφάλαιο.

2. Τα στοιχεία των εσόδων και εξόδων του Κράτους προέρχονται :

α) Από τις μηνιαίες αναλυτικές καταστάσεις ληψοδοσίας των Δημόσιων Ταμείων, οι οποίες υποβάλλονται στο Γενικό Λογιστήριο του Κράτους και εμφανίζουν τη μηνιαία κίνηση των Ταμείων ως προς τις εισπράξεις και τις πληρωμές.

β) Από τους ετήσιους απολογισμούς εξόδων των Υπουργείων, που καταρτίζονται από τις Υπηρεσίες Εντελλόμενων Εξόδων και εμφανίζουν το ετήσιο ύψος των πραγματοποιούμενων δαπανών, κατά είδος δαπάνης και φορέα Υπουργείου.

γ) Από τους ειδικούς προσωρινούς ισολογισμούς του Κράτους, που καταρτίζονται από το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους και εμφανίζουν την κατάσταση του ενεργητικού και του παθητικού του Δημόσιου Ταμείου, μαζί με τα υπόλοιπα ενεργητικά και παθητικά, και την κατάσταση του δημόσιου χρέους.

3. Τα στοιχεία που αναφέρονται στη φορολογία των φυσικών και νομικών προσώπων, βασίζονται στις υποβαλλόμενες από τα πρόσωπα αυτά δηλώσεις φόρου εισοδήματος, οι οποίες υποβάλλονται σε ειδική επεξεργασία από το Τμήμα Εσόδων και Δαπανών.

4. Τα στοιχεία που αφορούν στους συνταξιούχους των Δημόσιων Υπηρεσιών παρέχονται από το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους.

5. Όπου ήταν απαραίτητο, τα δεδομένα στρογγυλοποιήθηκαν στις πλησιέστερες τελικές μονάδες προσέγγισης, και πιθανόν, για το λόγο αυτό, να υπάρχουν στους πίνακες κάποιες διαφορές μεταξύ του αθροίσματος των επιμέρους ποσών και του αναγραφόμενου συνόλου.

6. Για την καλύτερη παρουσίαση της ύλης του παρόντος δημοσιεύματος, δίνεται, πριν από τους πίνακες, σχετική ανάλυση των εσόδων και των εξόδων του Κράτους, των ετών 1999 – 2005.

7. Η μετατροπή σε ευρώ έχει γίνει για όλη την περίοδο χρησιμοποιώντας την αμετάκλητα σταθερή σχέση: 1 ευρώ = 340,75 drχ.

GENERAL REMARKS

1. The statistical series included herein have been compiled either directly or indirectly through the central and regional services of the Ministry of Economy and Finance. Thus, no special mention is made for each source of information for each table separately. It is necessary, however, to mention some general sources from which the data of certain chapters derived.

2. The data on State revenue and expenditures have been generally based on:

a) The analytical registers showing the monthly receipts and payments effected by the State Collecting Offices and submitted to the General Accounting Office.

b) The annual statement of the Ministries' expenditures showing the annual expenditures realized, by type of expenditure and by the agent responsible for the latter.

c) The special provisional balance sheet of the State, prepared by the General Accounting Office and showing assets and liabilities of the State Fund, together with relative balances, as well as the outstanding public debt.

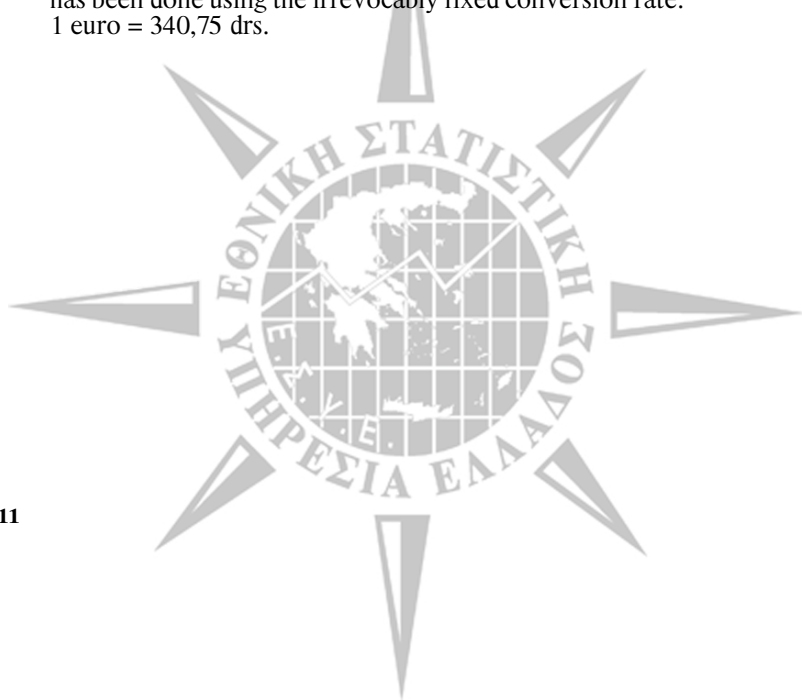
3. The data relating to income taxation of individuals and legal entities are based on the income declarations submitted by tax payers and undergo a special elaboration by the Revenue and Expenditure Section.

4. The data relating to the pensioners of Public Services are provided by the General Accounting Office.

5. Wherever necessary, the data were rounded up to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight difference between the sum of the partial figures and their grand total.

6. For a better presentation of the material included in this publication, the tables have been preceded by a relevant analysis concerning the State revenue and expenditures for the years 1999 – 2005.

7. For the whole time series the conversion into euro has been done using the irrevocably fixed conversion rate: 1 euro = 340,75 drs.



ΕΙΣΑΓΩΓΗ—INTRODUCTION

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ 1999 – 2005

SUMMARY ANALYSIS OF THE STATE REVENUE AND EXPENDITURES FOR THE FISCAL YEARS 1999 – 2005

Α' ΕΣΟΔΑ

1. Στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζεται η εξέλιξη των εσόδων για τα έτη 1999 – 2005, κατά κατηγορίες αυτών.

A. REVENUE

1. The following table presents the evolution of the State receipts for the years 1999 – 2005, by categories.

<i>Σε χιλιάδες ευρώ</i>								<i>In thousand euro</i>
Κατηγορίες εσόδων	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Categories of revenue
Έσοδα από φορολογία	28.846.597	32.087.410	32.884.191	33.654.584	34.518.768	36.704.376	39.558.620	Revenue from taxation
Μεταβιβάσεις από την ΕΕ . . .	335.111	349.456	311.665	426.475	188.179	164.214	109.026	Transfers from EU
Λοιπά τρέχοντα έσοδα	26.586.330	23.539.733	19.343.023	27.988.972	33.744.531	46.468.321	43.214.662	Other current revenue
Δάνεια εσωτερικού	—	3.485.027	3.618.712	5.324.532	6.387.704	6.137.788	4.020.693	Domestic loans
Έσοδα επενδύσεων	98.242	142.383	136.649	13.633	77.147	82.993	62.696	Investment revenue
Έσοδα από την αλλοδαπή, εκτός NATO	6.468.716	3.752.475	4.086.137	1.676.050	1.970.464	3.160.608	3.423.819	Revenue from abroad (except NATO)
Έσοδα από NATO	36.244	41.162	62.902	60.731	65.548	63.245	47.683	NATO revenue
Σύνολο εσόδων	62.371.240	63.397.646	60.443.280	69.144.977	76.952.341	92.781.545	90.437.199	Grand total

Η εξέλιξη της αναλογίας των εσόδων του κρατικού προϋπολογισμού, σε σχέση με το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα, κατά τα τελευταία επτά έτη, εμφανίζεται στον πίνακα που ακολουθεί:

The evolution in the percentage of the State budget revenue over the gross national income, during the last seven years, is analysed below:

<i>Σε χιλιάδες ευρώ</i>								<i>In thousand euro</i>
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Έσοδα του κρατικού προϋπολογισμού	62.371.240	63.397.646	60.443.280	69.144.977	76.952.341	92.781.545	90.437.199	Revenue of State budget
Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε αγοραίες τιμές)	114.185.365	*125.353.000	*132.174.000	*142.459.000	*153.888.000	*167.129.000	*177.750.000	Gross national income (at market prices)
Αναλογία (%) εσόδων προς το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα	54,6	50,6	45,7	48,5	50,0	55,5	50,9	Percentage of revenue over gross national income

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

2. Ένα μεγάλο μέρος των εσόδων του κρατικού προϋπολογισμού προήλθε, όπως είναι φυσικό, από τη φορολογία. Η εξέλιξη των εσόδων από φορολογία εμφανίζεται στον πίνακα που ακολουθεί:

2. A great share of the State budget revenue derive, naturally from taxation. The evolution of the State budget revenue appears in the following table:

Ανάλυση των εσόδων από φορολογία—Analysis of taxation revenue

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
<i>Απόλυτοι αριθμοί—Absolute numbers</i>								
Σύνολο εσόδων από φορολογία	28.846.600	32.087.410	32.884.193	33.654.584	34.518.768	36.704.376	39.558.620	Total revenue from taxation
Σύνολο άμεσων φόρων	11.866.506	13.682.445	13.584.688	13.761.098	14.165.648	15.085.188	17.083.412	Total direct taxes
Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων	5.356.687	5.411.234	6.155.721	5.793.475	6.091.346	6.783.779	7.383.665	Income tax of individuals
Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων	3.335.803	5.033.699	4.171.602	4.087.737	4.116.372	4.481.712	4.541.651	Income tax of legal entities
Λοιποί άμεσοι φόροι	3.174.016	3.237.511	3.257.365	3.879.887	3.957.931	3.819.697	5.158.095	Other direct taxes
Σύνολο έμμεσων φόρων . . .	16.980.094	18.404.966	19.299.505	19.893.486	20.353.120	21.619.188	22.475.208	Total indirect taxes
Τελωνειακά έσοδα	313.435	209.238	184.259	256.885	278.452	301.458	278.617	Revenue from Custom offices
Φόρος κύκλου εργασιών εργασιών	107.419	158.380	207.058	220.851	244.137	268.553	269.711	Domestic business turnover tax
Φόρος καπνού	1.635.774	1.754.800	1.936.132	2.121.052	2.244.712	2.236.057	2.252.152	Tobacco tax
Φόρος οινοπνεύματος και οινοπνευματωδών ποτών	235.366	251.935	267.814	269.313	278.188	281.275	306.183	Tax on alcohol and alcoholic drinks
Ειδικοί φόροι κατανάλωσης ⁽²⁾	2.800.129	2.657.517	2.748.972	2.694.446	2.862.041	3.016.933	3.103.113	Special consumption taxes ⁽²⁾
Φόρος ψυχαγωγίας και πολυτελείας	8.519	7.715	8.985	8.699	8.498	6.398	6.689	Recreation and luxury tax
Τέλη κυκλοφορίας και ειδικά τέλη και εισφορές στα αυτοκίνητα	423.123	382.386	878.561	757.256	687.789	775.376	764.862	Transport tax and dues and special dues and contributions on cars
Φόρος μεταβίβασης κεφαλαίων ⁽¹⁾	1.239.481	1.417.092	850.182	716.324	794.910	774.896	885.354	Tax on capital transfer ⁽¹⁾
Φόρος χαρτοσήμου	847.777	817.191	875.764	593.186	563.786	590.596	654.928	Stamp tax
Φόρος προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ)	8.767.522	10.069.831	10.732.516	11.225.540	11.350.469	12.501.001	12.951.899	Value added tax (VAT)
Λοιπά έσοδα έμμεσης φορολογίας	601.550	678.879	609.262	1.029.934	1.040.138	866.647	1.001.700	Other revenue from indirect taxation

Αναλογία % του συνόλου των εσόδων—Percentage on total revenue

Σύνολο εσόδων από φορολογία	46,2	50,6	54,4	48,7	44,9	39,6	43,7	Total revenue from taxation
Σύνολο άμεσων φόρων	19,0	21,6	22,5	19,9	18,4	16,3	18,9	Total direct taxes
Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων	8,6	8,5	10,2	8,4	7,9	7,3	8,2	Income tax of individuals
Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων	5,3	7,9	6,9	5,9	5,3	4,8	5,0	Income tax of legal entities
Λοιποί άμεσοι φόροι	5,1	5,1	5,4	5,6	5,1	4,1	5,7	Other direct taxes
Σύνολο έμμεσων φόρων . . .	27,2	29,0	31,9	28,8	26,4	23,3	24,9	Total indirect taxes
Τελωνειακά έσοδα	0,5	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3	Revenue from custom offices
Φόρος κύκλου εργασιών εργασιών	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	Domestic business turnover tax
Φόρος καπνού	2,6	2,8	3,2	3,1	2,9	2,4	2,5	Tobacco tax
Φόρος οινοπνεύματος και οινοπνευματωδών ποτών	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	Tax on alcohol and alcoholic drinks
Ειδικοί φόροι κατανάλωσης ⁽²⁾	4,5	4,2	4,5	3,9	3,7	3,3	3,4	Special consumption taxes ⁽²⁾
Φόρος ψυχαγωγίας και πολυτελείας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Recreation and luxury tax
Τέλη κυκλοφορίας και ειδικά τέλη και εισφορές στα αυτοκίνητα	0,7	0,6	1,5	1,1	0,9	0,8	0,8	Transport tax and dues and special dues and contributions on cars
Φόρος μεταβίβασης κεφαλαίων ⁽¹⁾	2,0	2,2	1,4	1,0	1,0	0,8	1,0	Tax on capital transfer ⁽¹⁾
Φόρος χαρτοσήμου	1,4	1,3	1,4	0,9	0,7	0,6	0,7	Stamp tax
Φόρος προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ)	14,1	15,9	17,8	16,2	14,7	13,5	14,3	Value added tax (VAT)
Λοιπά έσοδα έμμεσης φορολογίας	1,0	1,1	1,0	1,5	1,4	0,9	1,1	Other revenue from indirect taxation

(1) Φόρος μεταβίβασης ακινήτων, πλοίων, λεωφορείων κλπ.

(2) Από το έτος 1999 ο ειδικός φόρος κατανάλωσης στα αυτοκίνητα αντικαταστάθηκε με το τέλος ταξινόμησης.

(1) Tax on transfers of ships, buses, real estate, etc.

(2) Since 1999 the special consumption tax on cars was replaced by the classification duty.

3. Για να δοθεί πληρέστερη εικόνα της πορείας των μεγεθών αυτών, κρίνεται σκόπιμη η παράθεση του επόμενου πίνακα, που εμφανίζει την εξέλιξη των ποσών και των ποσοστών τους κατά τη χρονική περίοδο 1995 – 2005.

3. In order to give a more accurate picture, we quote below the relative table showing the evolution of these amounts and percentages for the years 1995 – 2005.

Σε χιλιάδες ευρώ		In thousand euro		
Έτη—Years	Σύνολο φόρων Total taxes	Άμεσοι φόροι Direct taxes	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Ποσοστό άμεσων φόρων ως προς το σύνολο της φορολογίας % Percentage of direct taxes on total taxation
1995	17.363.871	6.258.726	11.105.145	36,0
1996	19.267.982	6.797.112	12.470.870	35,3
1997	22.138.128	8.120.669	14.017.459	36,7
1998	25.753.687	10.539.604	15.214.084	40,9
1999	28.846.600	11.866.506	16.980.094	41,1
2000	32.087.410	13.682.445	18.404.966	42,6
2001	32.884.193	13.584.688	19.299.505	41,3
2002	33.654.584	13.761.098	19.893.486	40,9
2003	34.518.768	14.165.648	20.353.120	41,0
2004	36.704.376	15.085.188	21.619.188	41,1
2005	39.558.620	17.083.412	22.475.208	43,2

Από τους άμεσους φόρους, οι κυριότεροι είναι:

The principal direct taxes are:

4. **Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων.** Τα έσοδα από τη φορολογία εισοδήματος φυσικών προσώπων περιλαμβάνουν και αυτά των παρελθόντων οικονομικών ετών, όπως και του υπέρ ΟΓΑ εισπραχθέντος ποσοστού στο φόρο εισοδήματος φυσικών προσώπων.

4. **Income tax on individuals.** The receipts from this source include also receipts from past fiscal years and the additional tax rate collected in favour of the National Agricultural Insurance Organization.

5. **Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων.** Ο φόρος αυτός επιβάλλεται στο μη διανεμόμενο εισόδημα των ανώνυμων εταιρειών, των αλλοδαπών εταιρειών και των συνεταιρισμών.

5. **Income tax on legal entities.** This tax is imposed on the corporate income of sociétés anonymes, foreign companies and corporations.

Έμμεσοι φόροι

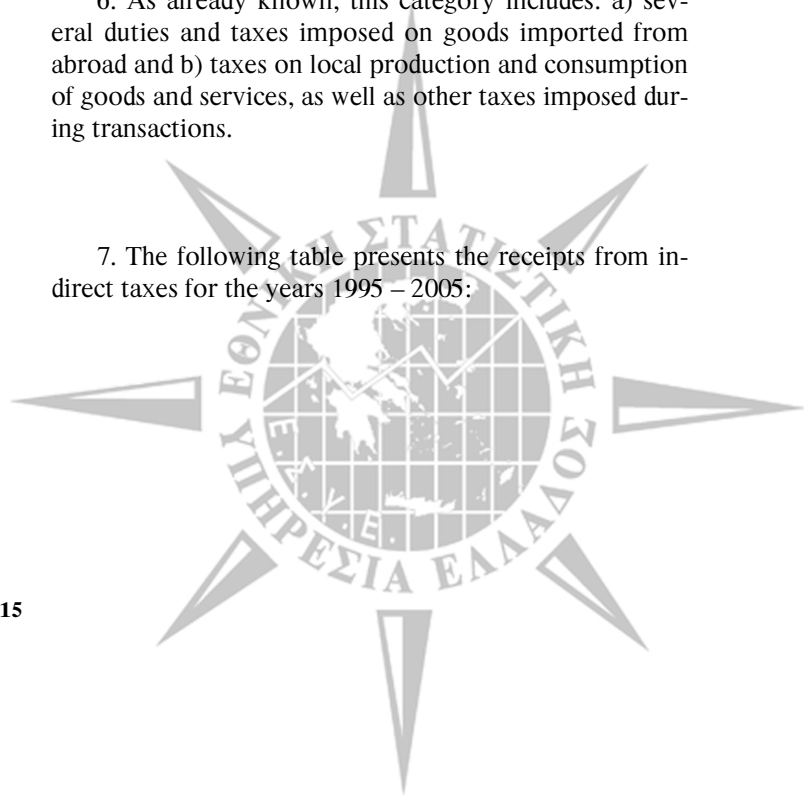
Indirect taxes

6. Στην κατηγορία των έμμεσων φόρων, όπως είναι γνωστό, περιλαμβάνονται: α) οι διάφοροι φόροι που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή αγαθών από το εξωτερικό και β) οι φόροι που επιβάλλονται στα εγχώρια παραγωγής και κατανάλωσης αγαθά και υπηρεσίες, καθώς και ορισμένοι φόροι που επιβάλλονται κατά τη διεξαγωγή των συναλλαγών.

6. As already known, this category includes: a) several duties and taxes imposed on goods imported from abroad and b) taxes on local production and consumption of goods and services, as well as other taxes imposed during transactions.

7. Η απόδοση των έμμεσων φόρων, κατά τη χρονική περίοδο 1995 – 2005, εμφανίζεται στον πίνακα που ακολουθεί:

7. The following table presents the receipts from indirect taxes for the years 1995 – 2005:



Έτη—Years	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Αύξηση σε σχέση με το προηγούμενο έτος Increase as against the previous year	
		σε απόλυτους αριθμούς in absolute figures	σε ποσοστά % percentage
1995	11.105.145	1.086.286	10,8
1996	12.470.870	1.365.726	12,3
1997	14.017.459	1.546.588	12,4
1998	15.214.084	1.196.625	8,5
1999	16.980.094	1.766.010	11,6
2000	18.404.966	1.424.872	8,4
2001	19.299.505	894.540	4,9
2002	19.893.486	593.981	3,1
2003	20.353.120	459.634	2,3
2004	21.619.188	1.266.068	6,2
2005	22.475.208	856.020	4,0

Οι κυριότεροι έμμεσοι φόροι είναι:

8. *Φόροι επί των εισαγόμενων αγαθών (τελωνειακά έσοδα)*. Οι φόροι αυτοί, όπως προαναφέρθηκε, επιβάλλονται κατά την εισαγωγή αγαθών στη Χώρα και έχουν σκοπό είτε ταμειευτικό είτε προστατευτικό της εγχώριας παραγωγής· βεβαιώνονται και εισπράττονται από τα τελωνεία του Κράτους. Στην κατηγορία αυτή των φόρων περιλαμβάνονται και οι φόροι που επιβάλλονται στα παραγόμενα από τα διυλιστήρια πετρελαίου προϊόντα καθώς και στη ζάχαρη εγχώριας παραγωγής· τα προϊόντα αυτά έχουν την ίδια δασμολογική μεταχείριση με τα εισαγόμενα.

9. *Φόρος κύκλου εργασιών (ΦΚΕ) εγχώριων αγαθών και υπηρεσιών*. Από το έτος 1987 το μεγαλύτερο μέρος του φόρου αυτού αντικαταστάθηκε από το φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ).

10. *Φόρος προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ)*. Ο φόρος αυτός επιβάλλεται από το έτος 1987 στα εισαγόμενα αγαθά, στις βιομηχανικές, βιοτεχνικές, γεωργικές επιχειρήσεις, μεταφορικές, παραγωγής ηλεκτρικού ρεύματος, τηλεπικοινωνιακές, ξενοδοχειακές, στις τραπεζικές εργασίες, διαφημίσεις και επισκευές αυτοκινήτων, σε επιχειρήσεις κατασκευής ακινήτων και τεχνικών έργων, στα πετρελαιοειδή προϊόντα, στα λιπαντικά και στα παράγωγα αυτών, στις καπνοβιομηχανικές επιχειρήσεις και σε κάθε είδους λοιπές δραστηριότητες (βλέπε πίνακα IV: 3, σελ. 50).

11. *Φόρος καπνού*. Είναι ο φόρος που επιβάλλεται στον καταναλισκόμενο καπνό με μορφή σιγαρέτων, τσιγάρων, πούρων κλπ. Τα έσοδα της πηγής αυτής αντιπροσωπεύουν σοβαρό ποσοστό των εσόδων του Κράτους.

Στον πίνακα IV: 2, σελ. 49, φαίνεται η κατανάλωση τσιγάρων εγχώριας παραγωγής και εισαγόμενων κατά τα έτη 1999 – 2005.

12. *Φόρος οινόπνευματος και οινόπνευματωδών ποτών*. Ο φόρος αυτός επιβάλλεται στην κατανάλωση οινόπνευματος και οινόπνευματωδών ποτών (υπολο-

The main indirect taxes are:

8. *Taxes on imported goods (customs receipts)*. As already mentioned, these taxes are levied on goods at their import in the Country. They are intended either for saving purposes or aim at the protection of local production and they are assessed and collected by the Custom Offices of the State. This category of taxes also includes taxes levied on the products of oil refinery and those on sugar of local production, given that these products are subjected to the same taxation treatment as the imported ones.

9. *Business turnover tax on domestic goods and services*. Since 1987 the major part of the above tax was replaced by the value added tax (VAT).

10. *Value added tax (VAT)*. Since 1987 and onwards, this certain tax is imposed on imported goods, industrial, handicraft, agricultural and transport enterprises, electric production companies, telecommunications, hotels, banks, advertisements, car repairing, construction enterprises, on petroleum products and lubricants and their derivatives, on tobacco manufacturing enterprises and on other activities of any kind (see table IV: 3, page 50).

11. *Tobacco tax*. This includes the tax imposed on tobacco consumed in any form, in general (cigars, cigarettes, etc.). The revenue secured from this source represents a significant percentage of the State revenue.

The table IV: 2, page 49, presents the consumption of domestic production and imported cigarettes for the years 1999 – 2005.

12. *Tax on alcohol and alcoholic drinks*. This tax is imposed on the consumption of alcohol and alcoholic drinks and it is calculated on the basis of their content in

γιζόμενος βάσει της περιεκτικότητάς τους σε άνυδρο οι-νόπνευμα), καθώς και στην κατανάλωση της εγχώριας και της εισαγόμενης μπίρας.

13. *Φόρος ψυχαγωγίας και πολυτελείας.* Το μεγαλύτερο μέρος των φόρων της κατηγορίας αυτής προέρχεται από τη φορολογία των ειδών πολυτελείας και των κέντρων διασκέδασης.

14. *Τέλη κυκλοφορίας και ειδικά τέλη και εισφορές στα αυτοκίνητα.* Στην κατηγορία αυτή υπάγονται: α) τα τέλη κυκλοφορίας των αυτοκινήτων, β) η εφάπαξ εισφορά για αυτοκίνητα που εισέρχονται για πρώτη φορά στην κυκλοφορία, γ) τα τέλη ταξινόμησης των αυτοκινήτων, δ) διάφορα άλλα έσοδα που έχουν σχέση με την κυκλοφορία των αυτοκινήτων.

15. *Φόρος μεταβίβασης κεφαλαίων.* Ο φόρος αυτός επιβάλλεται, γενικώς, σε κάθε μεταβίβαση ακινήτων ή πλοίων.

16. *Φορολογία χαρτοσήμου.* Στη γενική φορολογία χαρτοσήμου περιλαμβάνονται τα διάφορα τέλη και δικαιώματα που εισπράττονται από το Κράτος είτε με τη χρήση κινητού επισήματος ή σφραγιστού χάρτου, είτε με την άμεση καταβολή, βάσει διπλότυπου πληρωμής, που εκδίδεται από το Δημόσιο Ταμείο. Τα τέλη αυτά καλύπτουν ευρύτατη κατηγορία δικαιολογητικών, πιστοποιητικών, αποδείξεων, εγγράφων, αδειών, λογαριασμών, συμβάσεων, δικαιωμάτων και άλλων ενοχικών και λοιπών τίτλων.

Λοιπά έσοδα του τακτικού προϋπολογισμού

17. Εκτός των εσόδων από τη φορολογία, τα οποία αντιπροσωπεύουν σημαντικό μέρος του συνόλου των εσόδων του Κράτους, υπάρχουν και άλλες πηγές, από τις οποίες το Κράτος έχει τη δυνατότητα της άντλησης εσόδων. Στις πηγές αυτές περιλαμβάνονται, εκτός των άλλων, και οι επόμενες δύο κατηγορίες:

18. *Έσοδα από την προσφορά υπηρεσιών.*

19. *Έσοδα από τη συμμετοχή του Κράτους σε κέρδη Οργανισμών.* Το Κράτος συμμετέχει και στα κέρδη ορισμένων Οργανισμών προερχόμενα, κυρίως, από την Τράπεζα της Ελλάδος και το Ταμείο Παρακαταθηρών και Δανείων.

dry alcohol. It is also imposed on the consumption of beer of domestic or foreign origin.

13. *Recreation and luxury tax.* The principal revenue of this category of taxes is due to the taxes on luxury articles and on amusement places.

14. *Circulation duties and special duties and contributions on motor cars.* This category includes: a) circulation duties, b) once-and-for-all contribution on motor cars introduced into circulation for the first time, c) the classification duties, d) any additional receipts relating to the circulation of cars.

15. *Capital transfer tax.* This kind of tax is generally imposed on any transfer concerning real estate or ships.

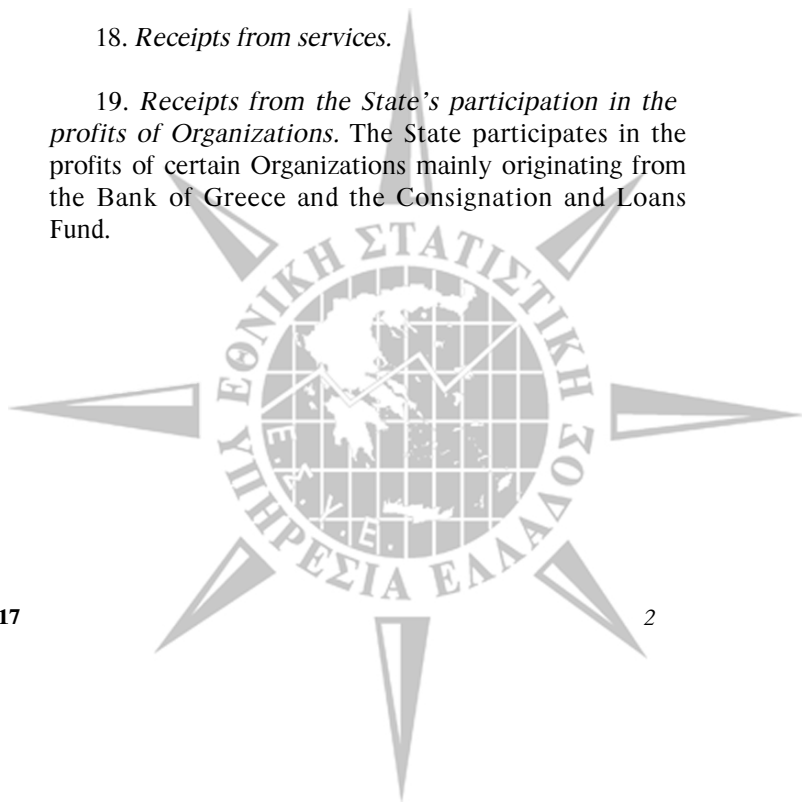
16. *Stamp taxation.* The stamp taxation generally includes several duties collected by the State either through adhesive stamps, stamped paper or vouchers issued by the Public Fund. These duties cover an extended category of official documents, certificates, manifests, receipts, contracts, claims and other deeds of any kind.

Other revenue of ordinary budget

17. Besides taxation receipts, which represent a significant percentage of the State's total revenue an additional revenue from other sources as well is secured; These other sources include among others the following two categories:

18. *Receipts from services.*

19. *Receipts from the State's participation in the profits of Organizations.* The State participates in the profits of certain Organizations mainly originating from the Bank of Greece and the Consignation and Loans Fund.



B' ΕΞΟΔΑ

1. Στον κατωτέρω πίνακα δίνεται η μεταβολή των δαπανών, σε απόλυτους αριθμούς και σε ποσοστά:

B. EXPENDITURES

1. The following table presents the changes in percentage and absolute figures:

	<i>Σε χιλιάδες ευρώ</i>							<i>In thousand euro</i>
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Σύνολο	62.371.243	63.397.646	60.443.283	69.144.977	76.952.341	92.781.544	90.437.199	Total
α) Τρέχουσες	55.741.723	55.944.807	52.547.955	62.082.435	68.470.201	83.356.201	82.902.841	a) Current
β) Επενδύσεων (προγράμματος και εκτελεσθείσες μέσω τακτικού προϋπολογισμού)	6.604.652	7.421.109	7.842.005	7.014.591	8.436.325	9.381.608	7.507.316	b) Investment expenditures (of State program and through ordinary budget)
γ) NATO	24.869	31.730	53.323	47.951	45.815	43.735	27.042	c) NATO

2. Η αντιμετώπιση των ανωτέρω δαπανών έγινε, κατά το κύριο μέρος τους, από πιστωτικά και φορολογικά έσοδα ενώ το υπόλοιπο από έσοδα επενδύσεων και από λοιπά τρέχοντα έσοδα.

2. A significant part of the above expenditures was mainly covered from credit and taxation revenue while the remaining part was covered from investment revenue and other current receipts.

Χρηματοδότηση των δαπανών του κρατικού προϋπολογισμού—Financing of State budget expenditures

	<i>Σε χιλιάδες ευρώ</i>							<i>In thousand euro</i>
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
<i>Απόλυτοι αριθμοί—Absolute numbers</i>								
Έξοδα (σύνολο)	62.371.243	63.397.646	60.443.284	69.144.977	76.952.341	92.781.544	90.437.199	Expenditures (total)
Έσοδα από εγχώριους πόρους (πλην δανείων) περιλαμβανομένων και των εσόδων από επενδύσεις	55.866.280	56.118.982	52.675.528	62.083.664	68.528.625	83.419.904	82.945.005	Revenue from domestic sources (excl. loans) including investments receipts
Από αυτά:								Thereof:
Έσοδα φορολογίας	28.846.597	32.087.410	32.884.191	33.654.584	34.518.768	36.704.376	39.558.620	Taxation revenue
Έσοδα επενδύσεων	98.242	142.383	136.649	13.633	77.147	82.993	62.696	Investment revenue
Πιστωτικά έσοδα	24.680.784	20.355.260	11.717.109	24.706.964	30.662.403	43.560.101	39.975.949	Credit revenue
Λοιπά τρέχοντα έσοδα	2.240.657	3.533.928	7.937.579	3.708.483	3.270.307	3.072.434	3.347.740	Other current revenue

Αναλογία % επί του συνόλου των εξόδων—Percentage on total expenditures

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Έξοδα (σύνολο)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Expenditures (total)
Έσοδα από εγχώριους πόρους (πλην δανείων) περιλαμβανομένων και των εσόδων από επενδύσεις	89,6	88,5	87,1	89,8	89,1	89,9	91,7	Revenue from domestic sources (excl. loans) including investments receipts
Από αυτά:								Thereof:
Έσοδα φορολογίας	46,2	50,6	54,4	48,7	44,9	39,6	43,7	Taxation revenue
Έσοδα επενδύσεων	0,2	0,2	0,2	0,0	0,1	0,1	0,1	Investment revenue
Πιστωτικά έσοδα	39,6	32,1	19,4	35,7	39,8	46,9	44,2	Credit revenue
Λοιπά τρέχοντα έσοδα	3,6	5,6	13,1	5,4	4,2	3,3	3,7	Other current revenue

Κάλυψη υπολοίπου δαπανών από έσοδα, μετά την αφαίρεση των εγχώριων εσόδων
Financing of outstanding expenditures from revenue, after deduction of domestic revenue

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Διαφορά μεταξύ δαπανών και εσόδων από εγχώριους πόρους (πλην δανείων)	6.504.960	7.278.665	7.767.752	7.061.313	8.423.716	9.361.641	7.492.195	Difference between expenditures and revenue from domestic sources (excl. loans)
Κάλυψη του ανωτέρω ποσού:								Financing of the above amount:
α) Δάνεια εσωτερικού	—	3.485.027	3.618.712	5.324.532	6.387.704	6.137.788	4.020.693	a) Domestic loans
β) Δάνεια εξωτερικού	3.601.426	630.043	1.428.112	304.733	918.070	350.000	800.000	b) Foreign loans
γ) Μεταβιβάσεις από το εξωτερικό ⁽¹⁾	2.903.533	3.163.595	2.720.927	1.432.048	1.117.942	2.873.853	2.671.502	c) Transfers from the rest of the world ⁽¹⁾
Σύνολο εσόδων	6.504.960	7.278.665	7.767.752	7.061.313	8.423.716	9.361.641	7.492.195	Total revenue
Παραμένον ακάλυπτο ή πλεόνασμα	—	—	—	—	—	—	—	Outstanding amount or surplus

(1) Μαζί με τα έσοδα NATO.

(1) Including NATO receipts.

3. Η σχέση μεταξύ των κρατικών δαπανών και της ακαθάριστης εθνικής δαπάνης, σε αγοραίες τιμές, καθώς και οι κυριότερες κατηγορίες καταναλωτικών δαπανών κατά τα τελευταία επτά έτη, εμφανίζονται στους παρακάτω πίνακες.

3. In order to make a comparison between State expenditures and gross national expenditure at market prices and the principal categories of consumption expenditures during the last seven years, the relative tables are quoted below.

Δαπάνες κρατικού προϋπολογισμού
Expenditures of State Budget

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Δαπάνες κρατικού προϋπολογισμού	62.371.242	63.397.645	60.443.283	69.144.977	76.952.341	92.781.544	90.437.199	Expenditures of State budget
Ακαθάριστη εθνική δαπάνη σε αγοραίες τιμές	114.185.365	* 125.353.000	* 132.174.000	* 142.459.000	* 153.888.000	* 167.129.000	* 177.750.000	Gross national expenditure at market prices
Αναλογία % δαπανών προϋπολογισμού προς την εθνική δαπάνη	54,6	50,6	45,7	48,5	50,0	55,5	50,9	% percent budget expenditures to the national expenditure

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.



Τρέχουσες (καταναλωτικές) δαπάνες του κρατικού προϋπολογισμού, κατά τις κυριότερες κατηγορίες
Current consumption expenditures of State Budget, by principal categories

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Σύνολο δαπανών κατανάλωσης	55.741.723	55.944.804	52.547.955	62.082.436	68.470.202	83.356.201	82.902.841	Total consumption expenditures
1. Αποδοχές δημόσιων υπαλλήλων και στρατιωτικών (περιλαμβανομένων των επιδομάτων, πρόσθετων παροχών, εξόδων νοσηλείας κλπ.)	8.869.162	9.796.686	10.359.941	11.491.491	12.408.962	14.137.770	14.544.157	1. Remuneration of civil servants and members of the armed forces (incl. benefits, extra payments, hospitalization expenditures, etc.)
2. Συντάξεις (πολιτικές, στρατιωτικές, πολεμικές, προσωπικές)	2.717.887	2.909.762	3.110.164	3.361.563	3.523.474	4.065.167	4.210.764	2. Pensions (civil, military, war and personal)
3. Πληρωμές για μη προσωπικές υπηρεσίες	629.875	714.687	675.142	858.840	901.741	945.641	912.029	3. Expenditures required for non-personal services
4. Πληρωμές για την προμήθεια καταναλωτικών αγαθών	869.884	887.574	840.563	795.791	1.009.611	765.869	761.957	4. Expenditures for the supply of consumption goods
5. Επιδοτήσεις	122.384	147.796	155.137	168.775	158.318	173.513	223.930	5. Money transfers
6. Επιχορηγήσεις προς ΝΠΔΔ και άλλους Οργανισμούς	3.921.304	4.077.201	4.501.589	4.532.794	6.024.784	7.105.607	8.414.151	6. Subsidies of Legal Entities and other Organizations
7. Εξυπηρέτηση δημόσιου χρέους	32.133.869	30.456.325	25.296.990	33.199.552	35.233.397	44.220.891	40.105.233	7. Regulation of public debt
8. Αποδόσεις εσόδων, που εισπράχθηκαν για λογαριασμό τρίτων	2.437.361	2.648.695	2.959.950	3.044.279	3.484.200	3.736.585	4.029.977	8. Restitution of amounts collected on account of third parties
9. Λοιπές διάφορες δαπάνες	4.039.994	4.306.077	4.648.480	4.629.352	5.725.715	8.205.160	9.700.644	9. Other miscellaneous expenditures

Αποδοχές δημόσιων υπαλλήλων

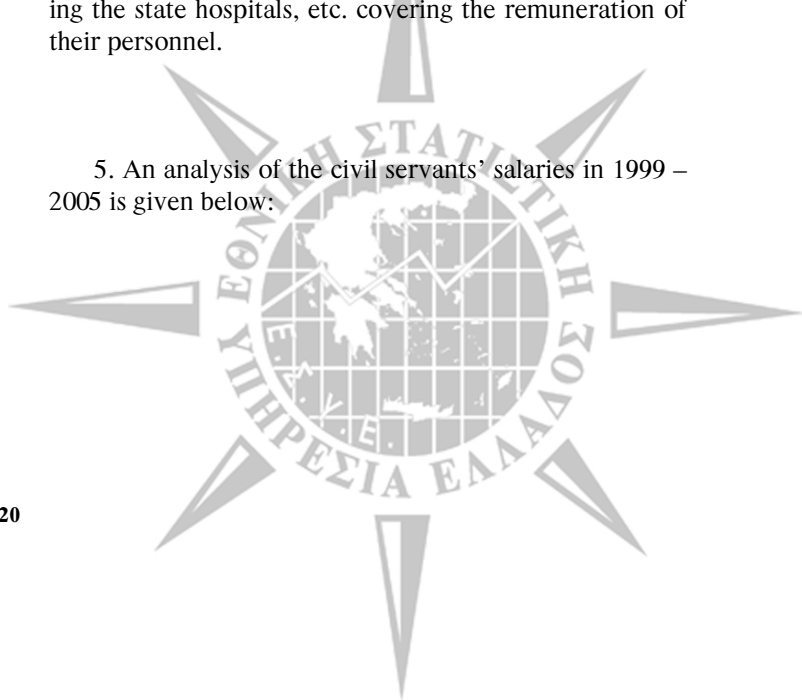
4. Οι αποδοχές των δημόσιων υπαλλήλων, πολιτικών και στρατιωτικών, καταλαμβάνουν σημαντικό μέρος των δαπανών του κρατικού προϋπολογισμού. Στον όρο αποδοχές δημόσιων υπαλλήλων και στρατιωτικών περιλαμβάνονται: ο βασικός μισθός, τα διάφορα επιδόματα, οι πρόσθετες αμοιβές με μορφή υπερωριών, εξόδων κίνησης και συμμετοχής σε συμβούλια και επιτροπές, καθώς και τα έξοδα νοσηλείας και κηδειών. Επίσης, περιλαμβάνονται τα οδοιπορικά έξοδα, οι επιχορηγήσεις προς τα ασφαλιστικά ταμεία των υπαλλήλων, οι εισφορές προς το ΙΚΑ για το έκτακτο προσωπικό και οι επιχορηγήσεις για τους λογαριασμούς μισθοδοσίας των εφημέριων. Εδώ περιλαμβάνονται, επίσης, και τα ποσά που διατίθενται από τον κρατικό προϋπολογισμό με μορφή επιχορήγησης προς τα κρατικά νοσοκομεία κλπ., για την αντιμετώπιση δαπανών μισθοδοσίας του προσωπικού τους.

5. Για πληρέστερη κατατόπιση των ενδιαφερομένων, παρατίθενται οι επόμενοι πίνακες στους οποίους αναλύονται οι αποδοχές των δημόσιων υπαλλήλων, πολιτικών και στρατιωτικών, κατά τα έτη 1999 – 2005 σε απόλυτους αριθμούς (ποσά) και σε ποσοστά.

Receipts of civil servants

4. The wages of civil servants, including members of armed forces, constitute a considerable part of the State budget expenditures. The wages and salaries of civil servants and members of the armed forces include: basic salary, benefits of any kind, extra payments for overtime work, movement expenses, participation in councils and committees, as well as hospitalization and funeral expenses. They also include travel expenses, subsidies to insurance funds of civil servants, contributions to the Social Security Organization (IKA) for personnel on contract, as well as subsidies for the remuneration of clergymen. The amounts disposed from the state budget for subsidizing the state hospitals, etc. covering the remuneration of their personnel.

5. An analysis of the civil servants' salaries in 1999 – 2005 is given below:



Αποδοχές δημόσιων υπαλλήλων: 1999 – 2005
Receipts of civil servants: 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Είδος αποδοχών	1999	Ποσοστό του συνόλου των αποδοχών % Percentage over total receipts	2000	Ποσοστό του συνόλου των αποδοχών % Percentage over total receipts	2001	Ποσοστό του συνόλου των αποδοχών % Percentage over total receipts	2002	Ποσοστό του συνόλου των αποδοχών % Percentage over total receipts	Είδος αποδοχών
Γενικό σύνολο	8.898.139	100,0	9.796.686	100,0	10.359.940	100,0	11.491.492	100,0	Grand total
Πολιτικοί υπάλληλοι	6.250.899	70,2	6.631.958	67,7	6.916.306	66,8	7.721.056	67,2	Civil servants
Βασικός μισθός – Γενικά επιδόματα ..	4.884.791	54,9	5.143.699	52,5	5.372.908	51,9	5.797.842	50,5	Basic salary – General regular benefits
Ειδικά επιδόματα, κλαδικά επιδόματα	670.543	7,5	748.736	7,6	813.387	7,9	1.064.342	9,3	Special regular benefits
Αποδοχές εργατοτεχνικού προσωπικού, διάφορες αποζημιώσεις έκτακτων υπαλλήλων, αποδοχές ειδικών κατηγοριών	695.565	7,8	739.522	7,5	730.011	7,0	858.871	7,5	Receipts of technical personnel, miscellaneous compensations of personnel under contract, receipts of special categories of civil servants
Στρατιωτικοί υπάλληλοι	1.962.001	22,0	2.267.929	23,1	2.523.433	24,4	2.713.808	23,6	Members of the Armed and Security Forces
Βασικός μισθός	880.605	9,9	1.029.333	10,5	1.144.547	11,0	1.259.877	11,0	Basic salary
Γενικά τακτικά επιδόματα στρατιωτικών γενικά και οργάνων Ελληνικής Αστυνομίας	658.433	7,4	701.184	7,2	763.572	7,4	812.442	7,1	General regular benefits
Ειδικά τακτικά επιδόματα, διάφορες αποζημιώσεις και πρόσθετες παροχές στρατιωτικών γενικά και οργάνων Ελληνικής Αστυνομίας	422.963	4,8	537.412	5,5	615.315	5,9	641.489	5,6	Special regular benefits, miscellaneous compensations and additional payments
Πρόσθετες παροχές και πληρωμές για μετακίνηση υπαλλήλων, στρατιωτικών οργάνων Ελληνικής Αστυνομίας και λοιπών προσώπων	265.662	3,0	375.759	3,8	372.732	3,6	443.293	3,9	Additional benefits and removal expenses to civil servants and members of the armed forces in general and Greek Police
Αποδοχές προσωπικού απασχολούμενου σε έργα κοινού ενδιαφέροντος ΝΑΤΟ που εκτελούνται στην Ελλάδα	3.209	0,0	2.991	0,0	2.052	0,0	2.210	0,0	Remuneration of personnel engaged in NATO common interest works in Greece
Λοιπές δαπάνες (1)	210.782	2,4	271.157	2,8	309.079	3,0	372.854	3,2	Other expenditures (1)
Έξοδα νοσηλείας	33.079	0,4	35.935	0,4	35.112	0,3	30.375	0,3	Hospitalization expenses
Εισφορές για την κοινωνική ασφάλιση	170.065	1,9	225.717	2,3	263.388	2,5	326.990	2,8	Social welfare contribution
Εισφορές για την εκπαίδευση	6.263	0,1	7.353	0,1	8.477	0,1	10.353	0,1	Education contribution
Λοιπά έξοδα ασφαλισμένων του Δημοσίου	1.375	0,0	2.152	0,0	2.102	0,0	5.135	0,0	Other expenses of State insured
Λοιπές δαπάνες για μισθοδοσία προσωπικού	205.586	2,3	246.892	2,5	236.337	2,3	238.271	2,1	Other remuneration expenditures
Κάλυψη λογαριασμών μισθοδοσίας εφημέριων	108.244	1,2	150.884	1,5	133.995	1,3	142.609	1,2	Financing of clergymen's remuneration account
Αποδοχές προσωπικού κρατικών νοσοκομείων κλπ.	5.560	0,1	6.709	0,1	10.947	0,1	4.694	0,0	Remuneration of personnel in state hospitals
Ιδρύματα και οργανισμοί κοινωνικής πρόνοιας	58.347	0,7	61.977	0,6	64.903	0,6	63.526	0,6	Social welfare foundations and organizations
Λοιπές (2)	33.437	0,4	27.322	0,3	26.492	0,3	27.442	0,2	Other (2)



Αποδοχές δημόσιων υπαλλήλων: 1999 – 2005 (συνέχεια)
Receipts of civil servants: 1999 – 2005 (continued)

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Είδος αποδοχών	2003	Ποσοστό του συνόλου των αποδοχών % Percentage over total receipts	2004	Ποσοστό του συνόλου των αποδοχών % Percentage over total receipts	2005	Ποσοστό του συνόλου των αποδοχών % Percentage over total receipts	Kind of receipts
Γενικό σύνολο	12.408.964	100,0	14.137.772	100,0	14.544.157	100,0	Grand total
Πολιτικοί υπάλληλοι	8.131.118	65,5	9.018.325	63,8	9.513.743	65,4	Civil servants
Βασικός μισθός – Γενικά επιδόματα	6.335.081	51,1	7.044.573	49,8	7.421.408	51,0	Basic salary – General regular benefits
Ειδικά επιδόματα, κλαδικά επιδόματα	1.102.754	8,9	1.298.906	9,2	1.362.363	9,4	Special regular benefits
Αποδοχές εργατοτεχνικού προσωπικού, διάφορες αποζημιώσεις έκτακτων υπαλλήλων, αποδοχές ειδικών κατηγοριών	693.283	5,6	674.847	4,8	729.971	5,0	Receipts of technical personnel, miscellaneous compensations of personnel under contract, receipts of special categories of civil servants
Στρατιωτικοί υπάλληλοι	2.941.966	23,7	3.485.488	24,7	3.451.313	23,7	Members of the Armed and Security Forces
Βασικός μισθός	1.406.463	11,3	1.573.328	11,1	1.656.354	11,4	Basic salary
Γενικά τακτικά επιδόματα στρατιωτικών γενικά και οργάνων Ελληνικής Αστυνομίας	880.724	7,1	950.299	6,7	1.002.506	6,9	General regular benefits
Ειδικά τακτικά επιδόματα, διάφορες αποζημιώσεις και πρόσθετες παροχές στρατιωτικών γενικά και οργάνων Ελληνικής Αστυνομίας	654.780	5,3	961.861	6,8	792.452	5,4	Special regular benefits, miscellaneous compensations and additional payments
Πρόσθετες παροχές και πληρωμές για μετακίνηση υπαλλήλων, στρατιωτικών οργάνων Ελληνικής Αστυνομίας και λοιπών προσώπων	697.430	5,6	941.197	6,7	825.101	5,7	Additional benefits and removal expenses to civil servants and members of the armed forces in general and Greek Police
Αποδοχές προσωπικού απασχολούμενου σε έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO που εκτελούνται στην Ελλάδα	2.975	0,0	3.450	0,0	2.946	0,0	Remuneration of personnel engaged in NATO common interest works in Greece
Λοιπές δαπάνες (1)	390.783	3,1	455.661	3,2	492.043	3,4	Other expenditures (1)
Έξοδα νοσηλείας	32.835	0,3	38.820	0,3	47.496	0,3	Hospitalization expenses
Εισφορές για την κοινωνική ασφάλιση	341.700	2,8	401.226	2,8	428.201	2,9	Social welfare contribution
Εισφορές για την εκπαίδευση	9.701	0,1	9.029	0,1	10.365	0,1	Education contribution
Λοιπά έξοδα ασφαλισμένων του Δημοσίου	6.548	0,1	6.586	0,0	5.981	0,0	Other expenses of State insured
Λοιπές δαπάνες για μισθοδοσία προσωπικού	244.692	2,0	233.650	1,7	259.012	1,8	Other remuneration expenditures
Κάλυψη λογαριασμών μισθοδοσίας εφημέριων	150.278	1,2	184.863	1,3	195.080	1,3	Financing of clergymen's remuneration account
Αποδοχές προσωπικού κρατικών νοσοκομείων κλπ.	6.478	0,1	5.800	0,0	6.450	0,0	Remuneration of personnel in state hospitals
Ιδρύματα και οργανισμοί κοινωνικής πρόνοιας	55.897	0,5	10.118	0,1	11.018	0,1	Social welfare foundations and organizations
Λοιπές (2)	32.039	0,3	32.870	0,2	46.464	0,3	Other (2)

(1) Συμμετοχή του Κράτους στην κοινωνική πρόνοια, ασφάλιση, εκπαίδευση και υγεία των δημόσιων λειτουργών και των οικογενειών τους.

(2) Επιχορήγηση προς Εθνικό Ινστιτούτο Αγροτικής Έρευνας, Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, ΑΕΙ για δαπάνες μισθοδοσίας προσωπικού.

(1) Participation of the State in social welfare, insurance, education and health of civil servants and their family members.

(2) Subsidies to the National Institute of Agricultural Research, Prefectorial Administration Authorities and Higher Educational Institutions for personnel's remuneration are included.

Συντάξεις

6. Οι δαπάνες για την παροχή των πάσης φύσεως συντάξεων (συντάξεις παρεχόμενες σε δημόσιους πολιτικούς και στρατιωτικούς υπαλλήλους, σε θύματα πολέμου και προσωπικές συντάξεις), κατά τα έτη 1999 – 2005, παρουσιάζονται αναλυτικά στους κατωτέρω πίνακες:

Pensions

6. The expenditures required for all kinds of pensions (i.e. civil, military, war, personal) during the last seven years 1999 – 2005, are analysed below:

Ανάλυση συντάξεων—Analysis of pensions

α) Ποσά συντάξεων—Amount of pension

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Είδος συντάξεων	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Είδος συντάξεων
Σύνολο	2.717.890	2.909.761	3.110.164	3.361.563	3.523.474	4.065.167	4.210.765	Total
Πολιτικές	1.505.913	1.731.284	1.851.592	2.021.858	2.118.007	2.464.572	2.560.423	Civil
Στρατιωτικές	1.004.197	971.469	1.052.569	1.129.809	1.190.322	1.384.478	1.443.817	Military
Πολεμικές	165.318	164.357	165.546	172.143	178.864	181.335	173.052	War
Λοιπές προσωπικές	42.462	42.651	40.457	37.753	36.282	34.782	33.473	Personal, other

β) Αριθμός συνταξιούχων—Number of pensioners

Είδος συντάξεων	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Είδος συντάξεων
Σύνολο	313.248	318.590	328.286	331.197	331.086	332.221	337.157	Total
Πολιτικές	187.490	192.878	200.970	203.916	204.400	206.514	211.705	Civil
Στρατιωτικές	87.237	88.836	91.650	93.132	94.210	94.795	96.253	Military
Πολεμικές	24.915	23.818	23.013	22.001	20.828	19.747	18.568	War
Λοιπές προσωπικές	13.606	13.058	12.653	12.148	11.648	11.165	10.631	Personal, other

γ) Μέσος όρος ετήσιας σύνταξης ανά συνταξιούχο—Average per capita annual pension

Σε ευρώ

In euro

Είδος συντάξεων	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Είδος συντάξεων
Σύνολο	8.676	9.133	9.474	10.150	10.642	12.236	12.489	Total
Πολιτικές	8.032	8.976	9.213	9.915	10.362	11.934	12.094	Civil
Στρατιωτικές	11.511	10.936	11.485	12.131	12.635	14.605	15.000	Military
Πολεμικές	6.635	6.901	7.194	7.824	8.588	9.183	9.320	War
Λοιπές προσωπικές	3.121	3.266	3.197	3.108	3.115	3.115	3.149	Personal, other

Πληρωμές για υπηρεσίες – αγαθά

7. Στην κατηγορία αυτή έχουν περιληφθεί οι δαπάνες του κράτους για την «αγορά» των ονομαζόμενων υπηρεσιών, όπως είναι π.χ. οι δαπάνες για μισθώματα, τηλεπικοινωνίες, ύδρευση, φωτισμό, καθαριότητα κλπ. και την προμήθεια καταναλωτικών κυρίως αγαθών. Επαρκής ανάλυση των δαπανών αυτών παρέχεται στους επόμενους πίνακες:

Payments for services – goods

7. This category covers the States expenditures made for services, such as expenditures for leases, communication, water supply, street lighting and cleansing, etc. and expenditures made for supply of consumption goods. An adequate analysis of the expenditures concerned is given below:

Πληρωμές για υπηρεσίες—Payments for services

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Είδος δαπάνης	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Kind of expenditure
Σύνολο	636.138,8	722.039,9	683.619,7	869.192,5	896.710,6	939.717,6	922.394,4	Total
Μισθώματα	97.135,1	104.422,3	130.804,7	158.525,8	155.981,5	181.832,9	170.357,0	Leases
Μεταφορές, επικοινωνίες	139.943,4	145.956,0	152.312,3	196.907,2	185.722,3	232.005,0	221.436,6	Transportation, communication
Ύδρευση, φωτισμός, καθαριότητα	62.553,8	60.911,5	64.372,1	62.752,1	69.093,0	71.023,5	78.095,1	Water supply, lighting and cleansing
Δημόσιες σχέσεις	19.503,4	25.981,2	25.471,2	28.581,4	71.357,7	26.482,1	20.302,9	Public relations
Συντήρηση και επισκευή μόνιμων εγκαταστάσεων	24.153,5	27.107,3	24.716,9	25.474,5	26.967,3	26.267,3	23.902,0	Repair and maintenance of permanent installations
Συντήρηση και επισκευή μηχανικού και λοιπού εξοπλισμού	108.319,9	104.501,0	114.238,9	134.108,5	127.584,8	134.088,8	119.080,5	Repair and maintenance of mechanical and other equipment
Λοιπές δαπάνες για υπηρεσίες .	184.529,7	253.160,7	171.703,6	262.843,0	260.004,0	268.018,0	289.220,3	Other expenditures for services

Πληρωμές για την προμήθεια καταναλωτικών αγαθών—Payments for the supply of consumer's goods (πλην στρατιωτικών κατασκευών και εξοπλισμών—excl. military constructions and equipment)

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Είδος δαπάνης	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Kind of expenditure
Σύνολο	600.103,6	657.866,5	667.853,0	667.686,0	682.024,2	693.821,0	676.636,5	Total
Εξοπλισμός γραφείων και εργαστηρίων (έπιπλα, σκεύη κλπ.)	70.625,4	74.106,5	79.151,3	86.666,8	88.420,5	94.821,3	87.037,3	Office and laboratory equipment (furniture, fixtures, etc.)
Είδη υγιεινής, καθαριότητας κλπ.	50.590,8	53.716,8	58.946,1	56.328,5	64.119,4	61.300,8	80.970,4	Sanitary articles, etc.
Είδη συντήρησης και επισκευής αγαθών διαρκούς χρήσης	166.535,0	178.794,1	173.783,4	175.675,2	168.057,2	164.268,8	169.474,7	Articles for the repair and maintenance of durable goods
Διατροφή, ιματισμός κλπ. ...	190.935,0	183.408,1	172.793,8	153.743,3	164.157,8	163.685,1	127.615,0	Foodstuffs, clothing, etc.
Καύσιμα και λιπαντικά	85.528,4	129.965,7	132.734,8	148.929,9	148.962,4	157.545,3	166.967,4	Fuels and lubricants
Λοιπές δαπάνες	35.889,1	37.875,3	50.443,4	46.342,3	48.306,9	52.199,7	44.571,7	Other expenditures

Επιχορηγήσεις

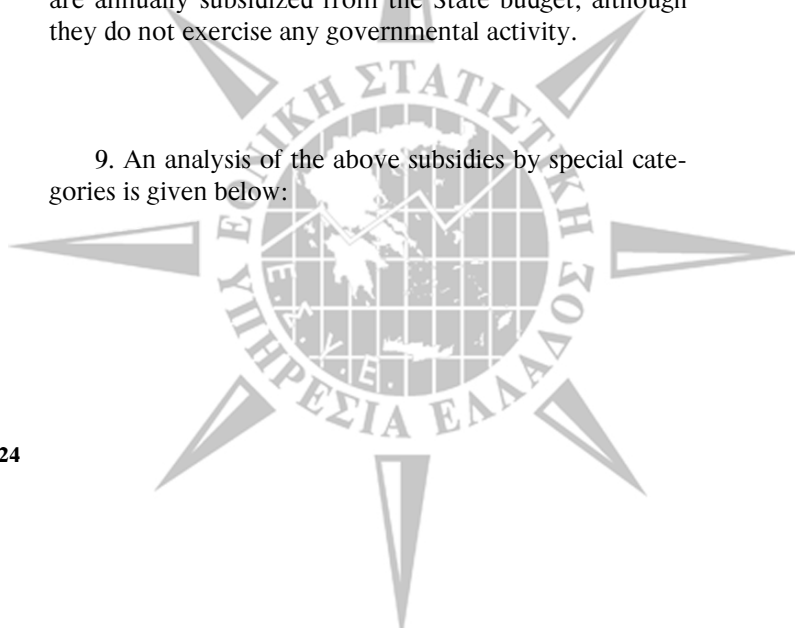
8. Το κράτος, όπως είναι γνωστό, έχει παραχωρήσει ορισμένες αρμοδιότητές του σε Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου, τα οποία, με κρατική επιχορήγηση, έχουν αναλάβει τη διεξαγωγή μερικών λειτουργιών, οι οποίες, από τη φύση τους, εμπίπτουν στην κρατική δραστηριότητα. Εκτός, όμως, από τα νομικά πρόσωπα αυτής της κατηγορίας, υπάρχει και πλήθος άλλων, σε διάφορους τομείς και για διάφορους σκοπούς, τα οποία επιχορηγούνται από το κράτος, αν και δεν ασκούν τμήμα της κρατικής δραστηριότητας.

9. Η διάθεση των ανωτέρω ποσών, κατά ειδικές κατηγορίες επιχορηγήσεων, εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

Subsidies

8. As already known, the State has transferred some of its capacities to Legal Entities of Public Law which, supported by it, have undertaken to carry out certain functions falling within the State's capacity. Besides this category of Legal Entities there are also many others, acting in several sectors and for several purposes, which are annually subsidized from the State budget, although they do not exercise any governmental activity.

9. An analysis of the above subsidies by special categories is given below:



Ανάλυση των διατεθέντων ποσών για επιχορηγήσεις, κατά τα έτη 1999 – 2005
Subsidies granted during the 1999 – 2005 period

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Επιχορηγήσεις σε:	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Subsidies granted to:
Σύνολο	5.267.452,7	5.652.179,6	6.232.020,2	6.302.287,5	8.136.725,9	9.652.837,7	11.180.879,8	Total
Νομαρχιακά Ταμεία	—	1.907,6	4.299,3	16.508,9	22.590,0	25.578,3	30.434,1	Regional Funds
Δήμους και Κοινότητες	31.653,7	32.235,1	40.446,4	28.824,2	25.326,1	68.995,5	90.800,5	Municipalities and Communes
Εκπαιδευτικά Ιδρύματα και Οργανισμούς	388.486,3	408.515,9	580.768,3	478.303,5	491.868,3	547.951,8	587.323,3	Educational Institutions and Organisations
Νοσηλευτικά Ιδρύματα και Νομαρχιακά Συμβούλια Υγείας κλπ.	120.950,6	143.024,2	182.530,6	242.943,2	1.115.641,2	1.106.599,7	1.185.411,7	Health Institutions, Regional Health Councils, etc.
Ιδρύματα Κοινωνικής Πρόνοιας και Οργανισμούς Κοινωνικής Ασφάλισης	2.482.742,2	2.693.461,2	2.907.806,9	2.814.592,5	4.267.949,6	5.218.230,0	6.318.576,4	Social Welfare Institutions and Social Insurance Funds
Οργανισμούς Συγκοινωνιών – Επικοινωνιών	193.005,1	172.553,5	168.569,6	174.695,1	178.793,1	212.139,5	223.061,0	Transport and Communication Organizations
Λοιπές επιχορηγήσεις	2.050.614,8	2.200.482,2	2.347.599,1	2.546.420,1	2.034.557,6	2.473.342,9	2.745.272,8	Other subsidies

10. Στο ποσό των επιχορηγήσεων προστέθηκε και το ποσό που διατέθηκε στα κρατικά νοσοκομεία και στα νομαρχιακά συμβούλια υγείας και ασφάλισης αγροτών, για την αντιμετώπιση δαπανών του προσωπικού τους. Αυτό έχει περιληφθεί στην κατηγορία των δαπανών «αποδοχές δημόσιων υπαλλήλων».

10. The amount disposed for payroll expenditures of state hospitals, regional health councils and rural insurance funds was also added to the subsidies. The amount concerned has been added to the "receipts of civil servants".

Επιδότησεις

11. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται οι δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν για τη βελτίωση του επιπέδου διαβίωσης, κυρίως των πτωχότερων ατόμων, καθώς και για τη συγκράτηση των τιμών ορισμένων αγαθών, ενίσχυση ορισμένων καλλιεργειών, παροχή κινητήρων για αύξηση της παραγωγής και για την ενίσχυση των συγκοινωνιακών μέσων.

Money transfers

11. This category includes expenditures intended to improve the standard of living particularly among poorer classes, to control prices of certain goods, to support certain crops, to stimulate production and support public transport means.

Ανάλυση των διατεθέντων ποσών για επιδοτήσεις κατά τα έτη 1999 – 2005
Analysis of money transfers during the 1999 – 2005 period

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Είδος επιδότησης	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Money transfers for:
Σύνολο	122.383,6	147.796,3	155.136,9	168.774,5	158.317,6	173.512,7	223.929,9	Total
1. Παραγωγής και εισοδηματικών ενισχύσεων γεωργικού χαρακτήρα	36.645,9	34.029,3	32.649,4	27.151,8	7.582,8	3.913,0	3.661,1	1. Agricultural production and income support
2. Κάλυψη ελλειμμάτων διαχείρισης λιπασμάτων και ΕΛΕΓΕΠ	74.785,0	101.423,9	103.504,0	123.996,1	123.959,0	141.677,6	186.000,0	2. Financing of deficits from the management of fertilizers, currants and ELEGEP
3. Συγκοινωνιών	5.679,2	6.125,6	7.646,7	12.655,4	21.060,0	21.040,0	27.600,0	3. Transports
4. Επιδότηση επιτοκίων δανείων	851,4	610,4	4.830,5	325,0	706,3	482,6	311,4	4. Transfers for interest rates on loans
5. Λοιπές επιδοτήσεις	4.422,0	5.607,0	6.506,2	4.646,2	5.009,5	6.399,5	6.357,4	5. Other

Εξυπηρέτηση του δημόσιου χρέους

12. Η επιβάρυνση του κρατικού προϋπολογισμού, για την εξυπηρέτηση του δημόσιου χρέους, καθώς και η αναλογία αυτής σε σχέση με τις τρέχουσες δαπάνες του τακτικού προϋπολογισμού (εκτός δαπανών NATO), εμφανίζεται στον πίνακα που ακολουθεί:

Public debt servicing

12. The surcharge of the state budget for public debt servicing and its proportion in relation to the ordinary budget expenditures (excluding NATO expenditures), appears in the following table:

Διατεθέντα ποσά για την εξυπηρέτηση του δημόσιου χρέους, κατά τα έτη 1999 – 2005
Payments for transfers for public debt servicing during the 1999 – 2005 period

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Σύνολο τόκων και χρεολύσιων	30.876.731,6	28.976.904,8	23.313.497,3	30.122.518,5	32.201.466,7	40.566.639,2	35.081.980,5	Total debt interest and amortization
Τρέχουσες δαπάνες . . .	55.741.721,5	55.944.806,7	52.547.955,4	62.082.435,2	68.470.200,9	83.356.200,9	82.902.841,0	Current expenditures
Αναλογία τόκων και χρεολύσιων προς τρέχουσες δαπάνες %	55,4	51,8	44,4	48,5	47,0	48,7	42,3	Percentage of debt interest and amortizations over current expenditures

Επενδύσεις

13. Από το σύνολο των δαπανών του κρατικού προϋπολογισμού ένα μέρος διατέθηκε για τη χρηματοδότηση των κρατικών επενδύσεων.

14. Από τα ποσά που διατέθηκαν για επενδύσεις, ένα μικρό μέρος δαπανήθηκε για την εκτέλεση έργων από το ΥΠΕΧΩΔΕ. Τα ποσά αυτά διατέθηκαν μέσω του τακτικού προϋπολογισμού για εκτέλεση έργων, που συμπεριλαμβάνονται στο πρόγραμμα δημόσιων επενδύσεων. Η ανάλυση των ποσών αυτών παρέχεται κατωτέρω:

Investments

13. A part of the total State budget expenditures was disposed for financing State investments.

14. A part of the public investments amount was disposed on Ministry of the Environment, Physical Planning and Public Works. These amounts were disbursed through the state budget for the purpose of public infrastructure works. These are included in the public investments programme. The analysis of these amounts is presented below:

Ανάλυση των δαπανών κρατικών επενδύσεων—Analysis of State investments expenditures

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Δαπάνες επενδύσεων	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Investments expenditures
Σύνολο	6.604.651,8	7.421.108,7	7.842.004,7	7.014.591,1	8.436.324,9	9.381.608,0	7.507.315,5	Total
α) Περιλαμβανόμενες στο πρόγραμμα των κρατικών επενδύσεων	6.603.205,0	7.421.047,1	7.841.499,9	7.014.215,5	8.435.314,9	9.381.388,0	7.507.208,1	a) Included in the State investment programme
β) Για δημόσια έργα εκτελούμενα από το ΥΠΕΧΩΔΕ	1.446,8	61,6	504,8	375,6	1.010,0	220,0	107,4	b) Public works executed by the Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works

15. Η κάλυψη των δαπανών κρατικών επενδύσεων και, κυρίως, των ανωτέρω (α και β) περιπτώσεων, έχει ως ακολούθως:

15. The financing of State investment expenditures, with particular reference to the above (a and b) cases follows below:

Κάλυψη των δαπανών κρατικών επενδύσεων—Financing of State investments

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Πόροι	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Financing sources
Σύνολο	6.604.652	7.421.109	7.842.005	7.014.591	8.436.325	9.381.608	7.507.316	Total
<i>A' Εσωτερικού</i>	<i>135.935</i>	<i>3.668.633</i>	<i>3.755.867</i>	<i>5.338.541</i>	<i>6.465.861</i>	<i>6.221.000</i>	<i>4.083.497</i>	<i>A. Domestic</i>
α) Ειδικά έσοδα επενδύσεων	98.242	142.383	136.649	13.633	77.147	82.993	62.696	a) Special investment revenue
β) Δάνεια	—	3.485.027	3.618.712	5.324.532	6.387.704	6.137.788	4.020.693	b) Loans
γ) Συνδρομή τακτικού κρατικού προϋπολογισμού	37.693	41.223	507	376	1.010	219	108	c) Contribution of ordinary State budget
<i>B' Εξωτερικού</i>	<i>6.468.716</i>	<i>3.752.475</i>	<i>4.086.137</i>	<i>1.676.050</i>	<i>1.970.464</i>	<i>3.160.608</i>	<i>3.423.819</i>	<i>B. Foreign</i>
α) Δάνεια	3.601.426	630.043	1.428.112	304.733	918.070	350.000	800.000	a) Loans
β) Μεταβιβάσεις διεθνών οργανισμών	—	—	—	—	—	—	—	b) Transfers from international organizations
γ) Έσοδα από δάνεια ΕΕ .	2.867.290	3.122.433	2.658.025	1.371.317	1.052.394	2.810.608	2.623.819	c) Receipts from EU loans



ΠΙΝΑΚΕΣ—TABLES



I. ΕΣΟΔΑ – ΕΞΟΔΑ—REVENUE – EXPENDITURES

I: 1. Έσοδα και έξοδα του κρατικού προϋπολογισμού, βάσει των γενικών απολογισμών του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους. Οικονομικά έτη 1995 – 2005

State budget revenue and expenditures based on the records of the General Accounting Office. Fiscal years 1995 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

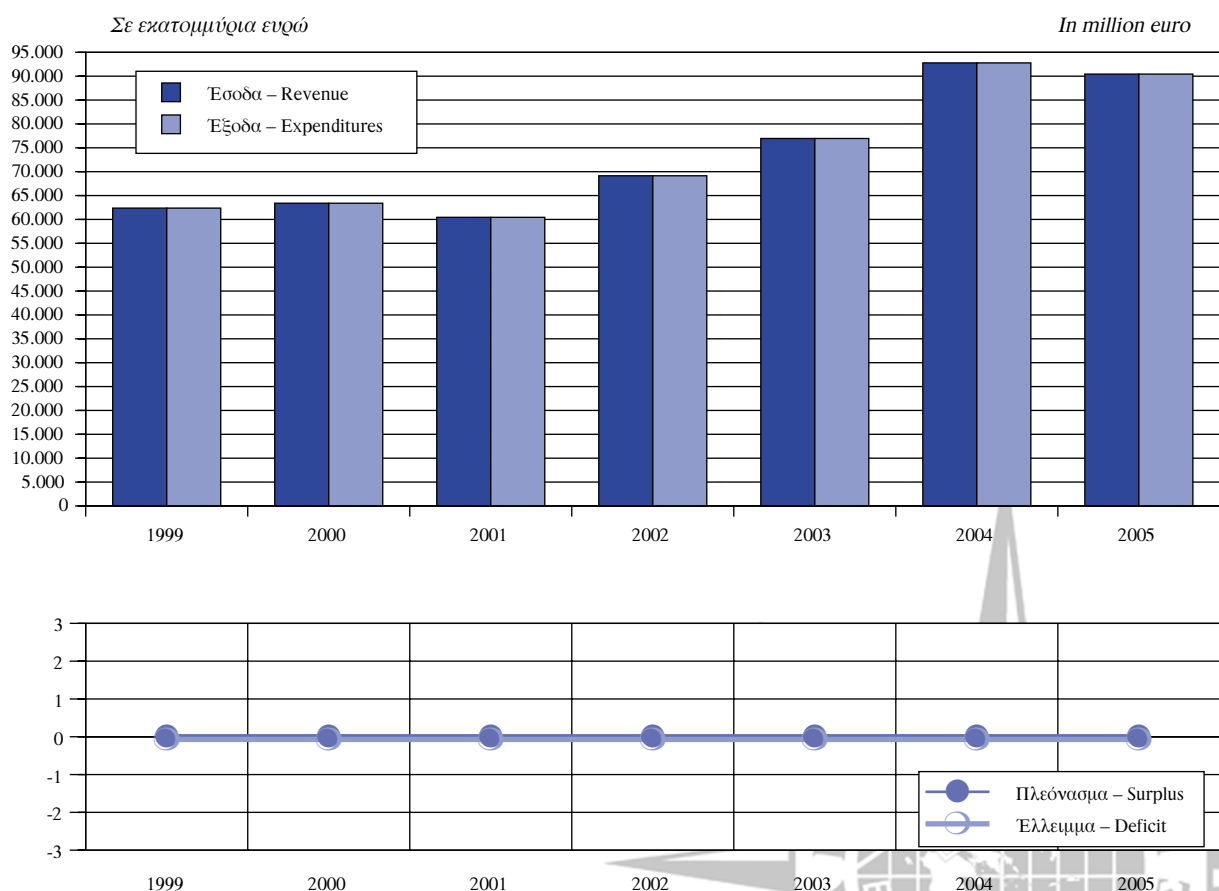
In thousand euro

Οικονομικά έτη — Fiscal years	Έσοδα Revenue	Δείκτης 1995 = 100,0 Index	Έξοδα (1) Expenditures	Δείκτης 1995 = 100,0 Index	Πλεόνασμα (+) ή έλλειμμα (-) Surplus (+) or deficit (-)
1995	55.138.204	100,0	55.138.204	100,0	—
1996	61.295.566	111,2	61.295.566	111,2	—
1997	65.710.829	119,2	65.710.829	119,2	—
1998	62.738.128	113,8	62.738.128	113,8	—
1999	62.371.243	113,1	62.371.243	113,1	—
2000	63.397.646	115,0	63.397.646	115,0	—
2001	60.443.284	109,6	60.443.284	109,6	—
2002	69.144.977	125,4	69.144.977	125,4	—
2003	76.952.341	139,6	76.952.341	139,6	—
2004	92.781.544	168,3	92.781.544	168,3	—
2005	90.437.199	164,0	90.437.199	164,0	—

(1) Περιλαμβάνονται και οι δαπάνες κρατικών επενδύσεων.

(1) Including expenditures of State investments.

Έσοδα και έξοδα του κρατικού προϋπολογισμού. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
State budget revenue and expenditures. Fiscal years 1999 – 2005



I: 2. Έσοδα και έξοδα του κρατικού προϋπολογισμού. Οικονομικά έτη 1995 – 2005
Revenue and expenditures of ordinary State budget. Fiscal years 1995 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Οικονομικά έτη — Fiscal years	Έσοδα Revenue	Έξοδα (1) Expenditures	Πλεόνασμα (+) ή έλλειμμα (-) Surplus (+) or deficit (-)
1995	55.138.204	52.116.097	3.022.107
1996	61.295.566	58.081.241	3.214.324
1997	65.710.829	60.937.679	4.773.150
1998	62.738.128	57.225.250	5.512.877
1999	62.371.243	55.766.591	6.604.652
2000	63.397.646	55.976.537	7.421.110
2001	60.443.284	52.601.280	7.842.004
2002	69.144.977	62.130.385	7.014.592
2003	76.952.341	68.516.016	8.436.325
2004	92.781.544	83.399.936	9.381.608
2005	90.437.199	82.929.883	7.507.316

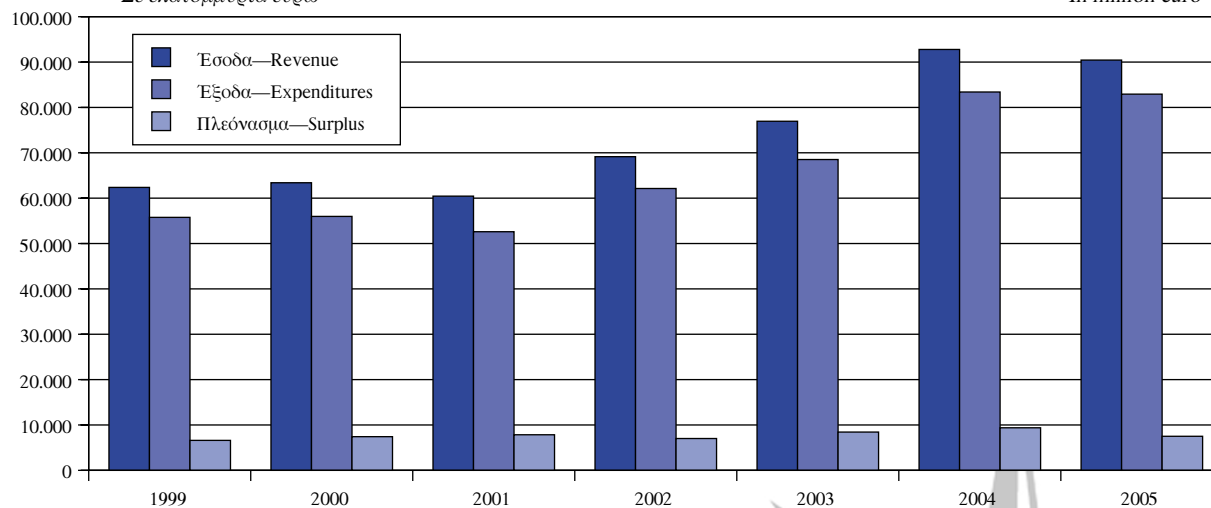
(1) Δεν περιλαμβάνονται οι πληρωμές του προγράμματος κρατικών επενδύσεων και οι δαπάνες επενδύσεων εκτελεσθέντων έργων από το ΥΠΕΧΩΔΕ, των οποίων οι πιστώσεις μεταφέρθηκαν από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων· περιλαμβάνονται οι δαπάνες NATO.

(1) Excluding expenditures for state investments programme, expenditures for executed works by the Ministry of Environment, Physical Planning and Public works, the credits of which were transferred from the state investments budget. Including NATO expenditures.

Έσοδα και έξοδα του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
Revenue and expenditures of ordinary State budget. Fiscal years 1999 – 2005

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro



I: 3. Αποτελέσματα της δημοσιονομικής διαχείρισης. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
Cash transaction of the State. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
I. Έσοδα του τακτικού προϋπολογισμού και έσοδα δημοσίων επενδύσεων	55.866.280	56.118.982	52.675.528	62.083.664	68.528.625	83.419.904	82.945.005	I. Revenue on the basis of ordinary budget and from public investments
α) Άμεσοι φόροι	11.866.506	13.682.445	13.584.687	13.761.098	14.165.648	15.085.188	17.083.412	a) Direct taxes
β) Έμμεσοι φόροι	16.980.091	18.404.966	19.299.504	19.893.486	20.353.120	21.619.188	22.475.208	b) Indirect taxes
γ) Έσοδα κρατικών επενδύσεων	98.242	142.383	136.649	13.633	77.147	82.993	62.696	c) Revenue from state investments
δ) Μεταβιβάσεις από την ΕΕ	335.111	349.456	311.665	426.475	188.179	164.214	109.026	d) Transfers from EU
ε) Δανεισμός	24.680.784	20.355.260	11.717.109	24.706.964	30.662.403	43.560.101	39.975.949	e) Lending
στ) Λοιπά έσοδα ⁽¹⁾	1.905.547	3.184.472	7.625.913	3.282.008	3.082.128	2.908.220	3.238.714	f) Other revenue ⁽¹⁾
II. Δαπάνες	62.371.240	63.397.646	60.443.281	69.144.977	76.952.341	92.781.544	90.437.198	II. Expenditures
<i>1. Τακτικός προϋπολογισμός</i>	<i>55.743.167</i>	<i>55.944.869</i>	<i>52.548.458</i>	<i>62.082.811</i>	<i>68.471.211</i>	<i>83.356.421</i>	<i>82.902.948</i>	<i>1. Ordinary budget</i>
α) Τρέχουσες δαπάνες	55.741.720	55.944.807	52.547.953	62.082.435	68.470.201	83.356.201	82.902.841	a) Current expenditures
β) Δαπάνες επενδύσεων ενταγμένες στο πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξης ⁽²⁾	1.447	62	505	376	1.010	220	107	b) Investment expenditures included in the economic development programme ⁽²⁾
<i>2. Προϋπολογισμός επενδύσεων (Δ.Ε.Π.)</i>	<i>6.603.205</i>	<i>7.421.048</i>	<i>7.841.500</i>	<i>7.014.216</i>	<i>8.435.315</i>	<i>9.381.388</i>	<i>7.507.208</i>	<i>2. Investment budget</i>
<i>3. Δαπάνες NATO</i>	<i>24.869</i>	<i>31.730</i>	<i>53.324</i>	<i>47.951</i>	<i>45.815</i>	<i>43.735</i>	<i>27.042</i>	<i>3. NATO expenditures</i>
III. Αποτελέσματα I – II	- 6.504.960	- 7.278.665	- 7.767.753	- 7.061.313	- 8.423.716	- 9.361.640	- 7.492.193	III. Results I – II
Κάλυψη	6.504.960	7.278.665	7.767.752	7.061.313	8.423.716	9.361.641	7.492.195	Financing
<i>1. Μεταβιβάσεις από το εξωτερικό</i>	<i>2.903.533</i>	<i>3.163.595</i>	<i>2.720.927</i>	<i>1.432.048</i>	<i>1.117.942</i>	<i>2.873.853</i>	<i>2.671.502</i>	<i>1. Transfers from abroad</i>
α) Εξωτερική βοήθεια (δωρεάν)	—	—	—	—	—	—	—	a) Foreign aid (grants)
β) Ειδικά έσοδα από NATO	36.244	41.162	62.902	60.731	65.548	63.245	47.683	b) Special receipts from NATO
γ) Έσοδα από την ΕΕ	2.867.290	3.122.433	2.658.025	1.371.317	1.052.394	2.810.608	2.623.819	c) Receipts from EU
δ) Λοιπές ⁽³⁾	—	—	—	—	—	—	—	d) Other ⁽³⁾
<i>2. Δάνεια</i>	<i>3.601.426</i>	<i>4.115.070</i>	<i>5.046.825</i>	<i>5.629.265</i>	<i>7.305.774</i>	<i>6.487.788</i>	<i>4.820.693</i>	<i>2. Loans</i>
α) Εσωτερικού	—	3.485.027	3.618.712	5.324.532	6.387.704	6.137.788	4.020.693	a) Domestic
Έντοκα γραμμάτια	—	—	—	—	—	—	—	Interest bearing treasury bills
Δάνεια οικονομικής ανάπτυξης	—	3.485.027	3.618.712	5.324.532	6.387.704	6.137.788	4.020.693	Economic development loans
Λοιπά ⁽⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—	Other ⁽⁴⁾
β) Εξωτερικού ⁽⁵⁾	3.601.426	630.043	1.428.112	304.733	918.070	350.000	800.000	b) Foreign ⁽⁵⁾

- (1) Περιλαμβάνονται και ειδικά μη φορολογικά έσοδα από προμέτοχα κλπ.
(2) Δημόσια έργα.
(3) Βοήθεια Υπατης Αρμοστείας ΟΗΕ για τους πρόσφυγες. Βοήθεια NATO για την αποστολή Ελλήνων υποτρόφων στο εξωτερικό για μετεκπαίδευση, απολήψεις παρά κρατών μελών NATO έναντι παρεχόμενων υπηρεσιών, καθώς και απολήψεις από Κοινοτικά Ταμεία κλπ.
(4) Χρεολύσια δανείων εσωτερικού και προϊόν ομολογιακού δανείου για αποζημίωση προς αποκατάσταση ακτημόνων.
(5) Προϊόν κάθε είδους από πηγές εξωτερικού για τη χρηματοδότηση του Προγράμματος Δημοσίων επενδύσεων και από την ΕΕ.

- (1) Including non-tax revenues from exchangeable bonds, etc.
(2) Public works.
(3) Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees. NATO assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad, receipts from member states for services rendered, receipts from Communal Funds, etc.
(4) Amortization of domestic loans and proceeds of economic development State loans for restoring persons possessing no property.
(5) Any kind of loan from foreign sources for financing the public investments programme, from the EU.

**I: 4. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, βάσει του κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾,
κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό. Οικονομικά έτη 1999 – 2005**

Σε χιλιάδες ευρώ

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Εισπράξεις—Receipts						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Σύνολο Ελλάδος	62.371.242,0	63.397.645,4	60.443.282,7	69.144.977,1	76.952.340,7	92.781.543,6	90.437.198,6
Περιφέρεια Πρωτευούσης	19.397.897,9	21.962.101,2	22.271.505,8	21.054.026,0	22.048.873,3	24.088.366,1	25.694.826,1
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	2.069.422,5	2.289.954,0	2.711.555,9	3.131.173,9	2.598.208,4	2.191.880,3	2.428.026,1
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	147.870,0	165.570,8	181.854,6	203.819,0	204.339,7	208.827,9	234.397,3
Αττικής (υπόλοιπο)	1.445.014,5	1.639.072,0	1.989.342,2	2.313.046,7	1.784.487,8	1.277.978,0	1.406.314,0
Βοιωτίας	168.537,3	173.218,4	188.425,9	197.078,4	208.879,5	284.164,6	333.667,3
Ευβοίας	167.739,7	169.014,2	196.946,3	230.453,8	227.284,8	244.779,6	267.017,7
Ευρυτανίας	8.600,4	8.846,6	9.910,7	11.040,6	10.369,1	11.739,2	12.435,0
Φθιώτιδος	112.903,9	111.931,0	122.350,1	148.927,2	138.645,4	141.192,7	148.430,7
Φωκίδος	18.756,6	22.301,0	22.726,0	26.808,2	24.202,1	23.198,3	25.764,1
Πελοπόννησος	1.291.404,8	1.356.934,2	1.536.098,2	1.558.255,3	1.580.442,9	1.719.531,9	1.910.994,4
Αργολίδος	73.921,3	74.447,4	84.386,6	108.515,4	108.218,9	107.984,9	119.634,9
Αρκαδίας	52.317,5	54.614,2	60.783,1	73.300,7	72.937,3	74.424,4	85.806,1
Αχαΐας	363.798,7	375.213,4	409.751,5	475.478,9	475.752,4	494.669,4	487.391,1
Ηλείας	67.901,4	70.536,6	80.519,9	97.239,9	91.956,6	94.158,4	98.831,6
Κορινθίας	310.051,7	328.158,7	376.957,8	384.895,3	411.099,4	503.282,8	621.526,3
Λακωνίας	44.250,9	44.914,4	53.411,2	65.850,0	64.202,1	64.691,0	72.036,2
Μεσσηνίας	379.163,3	409.049,6	470.288,2	352.975,1	356.276,3	380.321,0	425.768,2
Ιόνιοι Νήσοι	185.687,5	200.675,6	227.596,0	275.887,2	274.914,4	255.120,1	276.464,1
Ζακύνθου	26.091,6	30.481,4	36.519,0	46.769,8	46.614,6	46.062,6	55.430,4
Κεφαλονίας	119.804,3	125.895,2	140.245,6	163.838,1	167.776,2	144.798,8	148.478,7
Κεφαλληνίας	24.794,4	28.242,1	31.168,2	41.449,3	41.117,1	40.706,1	46.267,2
Λευκάδος	14.997,2	16.056,9	19.663,2	23.830,0	19.406,6	23.552,6	26.287,9
Ήπειρος	258.272,9	269.134,0	307.029,8	357.271,3	331.674,9	313.952,9	351.692,8
Άρτης	38.100,1	37.078,3	42.637,6	48.572,2	48.383,2	48.628,3	56.888,6
Θεσπρωτίας	61.656,9	66.502,7	68.486,9	77.392,4	59.166,2	33.892,1	36.345,4
Ιωαννίνων	125.473,8	131.796,2	154.638,2	181.788,2	177.253,3	182.293,9	204.915,0
Πρεβέζης	33.042,1	33.756,8	41.267,1	49.518,5	46.872,1	49.138,6	53.543,8
Θεσσαλία	636.139,4	660.811,6	683.151,4	779.814,7	793.024,2	807.105,3	847.701,8
Καρδίτσας	51.907,9	55.852,2	61.413,4	70.220,4	66.634,8	67.926,8	78.118,8
Λαρίσης	246.292,9	256.350,6	272.414,3	309.076,4	316.382,1	337.123,2	360.800,8
Μαγνησίας	260.966,1	270.677,0	262.340,6	301.021,9	309.578,7	297.495,4	288.415,6
Τρικάλων	76.972,6	77.931,8	86.983,1	99.495,9	100.428,6	104.559,9	120.366,6
Μακεδονία	3.555.811,6	3.790.755,2	4.014.202,5	4.445.430,0	4.582.237,1	4.863.102,6	5.278.462,9
Γρεβενών	16.709,0	17.086,9	19.021,0	23.055,1	22.501,7	21.148,4	24.683,0
Δράμας	63.715,3	68.449,0	74.212,4	87.316,5	89.010,4	86.336,6	95.521,1
Ημαθίας	94.222,7	93.386,2	103.095,6	118.937,0	118.967,5	125.872,8	135.170,0
Θεσσαλονίκης	2.721.491,1	2.916.230,5	3.046.473,6	3.312.273,3	3.469.838,9	3.708.279,3	3.994.142,9
Καβάλας	144.262,4	155.113,6	178.106,5	192.618,2	181.477,4	196.095,4	217.400,8
Καστοριάς	32.248,9	32.537,0	37.371,8	45.021,0	44.711,2	42.706,5	48.896,5
Κιλίκης	55.757,6	57.564,6	67.100,0	77.606,3	78.166,5	84.894,4	92.285,2
Κοζάνης	99.709,8	112.985,0	108.696,1	131.931,7	129.512,6	136.908,1	148.778,3
Πέλλης	68.423,5	72.332,9	80.472,5	95.076,2	91.523,2	94.994,5	103.977,0
Πιερίας	72.970,5	74.001,4	86.266,9	112.004,3	112.932,2	115.975,7	134.555,0
Σερρών	97.283,1	101.774,8	108.997,9	122.394,8	117.431,4	122.616,6	135.422,9
Φλωρίνης	23.566,3	23.754,4	28.803,7	34.956,6	32.578,9	35.200,0	38.987,4
Χαλκιδικής	65.451,5	65.538,8	75.584,5	92.239,1	93.585,3	91.754,3	108.642,6
Θράκη	373.193,0	420.891,8	440.666,3	475.910,5	490.818,7	529.942,0	562.643,3
Έβρου	148.928,5	162.771,4	171.860,2	187.928,1	189.864,3	190.925,7	203.851,4
Εβάνθης	154.455,8	167.641,6	172.704,7	191.248,2	208.617,9	244.420,6	252.799,7
Ροδόπης	69.808,7	90.478,8	96.101,4	96.734,2	92.336,4	94.595,8	105.992,1
Νήσοι Αιγαίου	469.546,9	505.240,1	563.081,8	651.370,9	645.024,8	620.204,4	706.989,7
Δωδεκανήσου	212.260,0	241.093,5	264.934,9	298.628,1	287.818,5	273.948,9	312.590,8
Κυκλάδων	107.928,1	112.923,3	127.823,8	160.338,4	160.048,4	152.695,3	173.858,6
Λέσβου	85.913,7	87.844,5	94.433,1	106.849,3	108.101,9	102.499,0	115.481,8
Σάμου	33.361,4	30.956,5	40.146,0	44.003,4	46.733,0	47.035,8	51.048,7
Χίου	30.083,6	32.422,3	35.744,0	41.551,7	42.323,0	44.025,5	54.009,7
Κρήτη	682.166,7	726.419,7	793.269,0	914.744,9	921.789,7	946.161,6	1.067.145,8
Ηρακλείου	407.851,8	429.876,0	459.474,6	510.396,6	507.965,2	519.462,2	595.005,0
Λασιθίου	54.697,0	56.482,4	65.295,4	79.007,1	76.484,7	74.432,3	86.527,4
Ρεθύμνης	60.829,9	61.960,8	73.217,9	85.029,9	84.524,1	87.711,2	96.154,8
Χανίων	158.788,0	178.100,5	195.281,1	240.311,3	252.815,8	264.555,9	289.458,6
Ειδικά Ταμεία	33.451.698,9	31.214.728,0	26.895.126,0	35.501.092,3	42.685.332,2	56.446.176,3	51.312.251,6
Υπόλογος Συμψηφισμών	33.451.698,9	31.214.728,0	26.895.126,0	35.501.092,3	42.685.332,2	56.446.176,3	51.312.251,6

(1) Τακτικού και κρατικών επενδύσεων.

REVENUE – EXPENDITURES

Receipts and payments of Public Cashiers based on the State budget⁽¹⁾,
by geographic region and department. Fiscal years 1999 – 2005

In thousand euro

Πληρωμές—Payments							Geographic region and department
1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
62.371.242,0	63.397.645,6	60.443.282,6	69.144.977,1	76.952.340,7	92.781.543,6	90.437.198,5	Greece, total
6.921.645,8	7.157.481,4	7.064.751,9	7.513.959,8	8.725.936,2	9.741.470,8	11.515.589,1	Greater Athens
534.067,2	567.145,5	584.571,5	709.784,0	723.774,7	873.499,0	1.045.318,8	Rest of Central Greece and Evia
101.619,4	111.838,6	101.333,7	123.184,2	130.486,5	151.629,6	195.964,3	Etolia and Akarnania
166.451,4	179.804,5	199.297,5	273.635,1	261.024,1	324.333,8	361.821,1	Attiki (rest)
58.558,8	65.303,9	70.287,5	73.430,6	85.300,9	103.603,8	125.353,9	Viotia
87.177,1	92.251,8	95.214,2	103.653,2	107.839,9	125.087,4	153.206,9	Evia
14.273,8	14.359,1	14.784,8	16.404,4	17.391,5	19.891,2	25.397,4	Evritania
87.369,3	84.479,1	83.426,0	96.129,9	98.878,1	123.113,4	151.770,5	Fthiotida
18.617,5	19.108,4	20.227,8	23.346,7	22.853,8	25.839,8	31.804,6	Fokida
567.337,1	612.476,0	602.125,4	692.076,8	698.776,0	797.926,2	1.147.586,4	Peloponnissos
46.365,4	50.439,6	45.897,4	53.773,9	56.599,5	63.869,3	81.791,2	Argolida
51.313,6	56.360,0	59.261,2	71.890,3	70.054,1	83.366,5	105.023,7	Arkadia
228.035,5	240.123,7	245.351,4	280.696,9	268.840,3	304.417,7	505.301,2	Achaia
68.356,3	73.575,7	70.111,1	79.351,0	84.321,2	97.827,1	128.507,1	Ilia
59.494,6	68.726,7	63.183,7	71.117,1	77.458,9	89.370,3	110.545,4	Korinthia
38.914,2	42.386,1	39.351,3	45.746,4	50.625,1	57.425,2	76.909,6	Lakonia
74.857,5	80.864,2	78.969,3	89.501,1	90.876,9	101.650,0	139.508,2	Messinia
115.807,2	124.700,8	121.861,2	143.702,9	160.880,6	176.441,3	227.689,5	Ionian Islands
22.595,5	27.163,5	21.461,3	24.814,9	36.350,8	29.618,7	46.929,8	Zakynthos
60.303,7	60.888,4	63.815,3	76.621,5	77.913,1	90.088,0	115.248,7	Kerkyra
19.110,5	20.867,9	20.452,4	23.516,9	26.764,7	31.824,6	38.828,0	Kefallinia
13.797,5	15.781,0	16.132,3	18.749,6	19.851,9	24.910,0	26.683,1	Lefkada
245.259,6	266.104,9	266.508,1	299.234,3	295.575,8	336.652,5	516.309,1	Ipiros
43.804,3	48.497,6	49.692,6	58.089,9	55.417,4	62.953,8	88.896,6	Arta
25.313,3	29.165,0	30.013,8	33.358,8	34.675,2	39.712,8	50.649,5	Thesprotia
144.716,7	154.569,7	154.976,7	172.010,3	167.561,8	190.507,8	316.700,3	Ioannina
31.425,4	33.872,5	31.825,0	35.775,4	37.921,5	43.478,1	60.062,8	Preveza
516.322,8	573.885,2	522.618,7	589.437,0	598.268,8	696.937,5	922.606,3	Thessalia
64.148,5	70.134,8	59.551,9	69.072,5	64.357,7	101.463,4	116.607,8	Karditsa
266.177,5	305.237,6	280.445,3	312.926,1	323.303,3	350.576,3	499.380,7	Larissa
111.863,8	119.150,6	111.208,5	129.729,8	131.648,7	152.288,3	194.947,8	Magnissia
74.132,9	79.362,2	71.413,0	77.708,7	78.959,0	92.609,6	111.670,0	Trikala
1.416.652,1	1.618.513,3	1.463.759,3	1.689.606,9	1.771.771,8	2.076.682,2	2.817.056,7	Macedonia
22.396,2	23.460,5	20.428,4	23.268,3	21.718,4	25.717,2	31.400,6	Grevena
50.572,0	57.829,5	55.024,6	63.409,5	67.100,6	74.194,8	99.246,5	Drama
83.138,1	86.633,5	76.363,5	92.620,5	110.140,2	131.422,6	175.632,9	Imathia
726.196,9	871.561,7	782.863,9	916.738,1	901.270,5	1.082.650,5	1.518.849,8	Thessaloniki
80.280,6	87.706,9	77.488,2	85.820,6	96.432,9	100.430,1	143.712,1	Kavala
27.521,1	32.235,7	31.404,0	34.002,8	35.878,1	42.841,8	51.883,0	Kastoria
36.403,8	43.740,1	34.700,1	40.460,2	51.814,9	56.693,2	77.264,6	Kilkis
101.236,1	108.412,1	105.602,5	121.159,2	124.520,6	148.351,4	180.256,7	Kozani
77.795,2	77.483,8	64.739,1	73.419,8	86.596,0	102.327,8	136.918,8	Pella
50.073,1	53.029,4	50.043,8	58.258,4	66.001,5	75.798,3	97.788,3	Pieria
88.625,7	99.388,3	87.433,9	97.928,9	112.257,2	127.870,6	175.558,0	Serres
31.304,8	32.986,7	31.773,8	35.942,6	39.136,4	45.633,1	54.516,3	Florina
41.108,7	44.045,0	45.893,4	46.578,2	58.904,6	62.750,8	74.029,0	Chalkidiki
289.338,5	289.869,1	290.944,5	319.161,5	343.740,8	368.354,6	522.078,4	Thraci
83.584,4	90.797,2	85.667,5	99.639,5	109.542,8	116.283,2	202.622,0	Evros
127.586,5	118.422,4	129.825,6	131.623,8	137.744,5	143.874,2	175.898,2	Xanthi
78.167,6	80.649,4	75.451,3	87.898,3	96.453,5	108.197,2	143.558,3	Rodopi
276.091,6	297.538,7	301.799,6	356.749,5	391.435,7	440.037,9	561.545,7	Aegean Islands
99.073,8	110.868,6	107.572,1	124.935,2	141.276,8	155.716,6	196.558,1	Dodekanissos
52.864,6	54.909,2	56.842,5	68.434,0	76.615,3	89.364,2	101.994,7	kyklades
72.881,3	75.228,1	80.045,6	96.436,4	102.117,2	112.782,6	153.159,6	Lesvos
23.729,4	24.980,6	26.245,3	30.779,1	33.810,0	38.907,2	52.195,7	Samos
27.542,5	31.552,2	31.094,0	36.164,9	37.616,4	43.267,3	57.637,6	Chios
371.373,1	390.829,6	388.880,1	436.048,8	461.311,9	506.814,1	764.097,1	Kriti
180.506,2	187.231,6	191.551,8	218.945,6	225.457,1	253.944,5	419.726,3	Iraklio
37.146,9	40.765,4	40.226,9	45.041,8	53.040,2	55.694,9	79.123,5	Lassithi
56.781,8	60.297,1	57.573,1	64.425,6	70.034,7	76.635,8	96.538,0	Rethymno
96.938,2	102.535,5	99.528,4	107.635,8	112.779,9	120.538,9	168.709,3	Chania
51.117.347,0	51.499.101,1	48.835.462,4	56.395.215,5	62.780.868,4	76.766.727,5	70.397.321,4	Special Cashiers
51.117.347,0	51.499.101,1	48.835.462,4	56.395.215,5	62.780.868,4	76.766.727,5	70.397.321,4	Offices responsible for compensations

(1) Ordinary and State investment budget.

I: 5. Εισπράξεις μέσω των Δημόσιων Ταμείων, κατά μήνα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
Receipts effected by Public Cashiers, by month. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Μήνας	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Month
Σύνολο	62.371.242,0	63.397.645,4	60.443.282,8	69.144.977,0	76.952.340,7	92.781.543,6	90.437.198,6	Total
Ιανουάριος	2.630.755,1	3.262.997,8	3.970.761,6	3.077.861,7	8.503.725,9	8.148.501,8	4.241.800,2	January
Φεβρουάριος	1.902.527,4	2.255.802,2	2.392.287,3	2.434.726,7	2.086.883,9	4.853.081,7	3.567.537,7	February
Μάρτιος	2.714.561,7	3.837.822,2	2.571.735,3	2.444.103,2	2.244.635,8	3.359.164,5	3.117.014,7	March
Απρίλιος	3.095.271,3	3.552.438,2	2.977.546,7	2.873.731,3	4.497.203,2	8.065.051,9	4.130.692,2	April
Μάιος	3.617.114,3	4.284.049,0	4.168.856,6	4.082.259,3	4.092.073,2	5.743.827,7	5.221.205,5	May
Ιούνιος	4.316.250,6	3.402.060,7	3.321.624,1	3.503.636,2	3.864.926,3	3.070.828,6	5.084.357,9	June
Ιούλιος	3.612.644,2	4.147.719,1	3.725.340,5	3.571.564,9	4.844.451,9	4.804.863,0	5.835.796,0	July
Αύγουστος	2.466.643,6	4.013.795,2	3.889.008,4	3.976.544,4	3.314.669,1	3.439.689,2	4.176.612,2	August
Σεπτέμβριος	4.445.741,2	3.690.710,5	3.695.761,8	3.280.716,1	3.488.431,3	3.375.995,0	3.832.592,0	September
Οκτώβριος	2.345.171,2	2.439.528,7	2.781.434,3	2.577.162,8	3.227.355,3	3.458.415,2	5.480.682,4	October
Νοέμβριος	3.529.793,1	3.259.782,2	3.948.743,3	4.603.174,1	28.847.570,0	5.347.290,4	3.910.062,7	November
Δεκέμβριος ⁽¹⁾	27.694.768,3	25.250.939,6	23.000.182,9	32.719.496,2	7.940.414,8	39.114.834,6	41.838.845,1	December ⁽¹⁾

(1) Περιλαμβάνονται και οι πραγματοποιηθείσες εισπράξεις κατά την παράταση του κάθε οικονομικού έτους.

(1) Including receipts effected during the prolongation of each fiscal year.

I: 6. Πληρωμές μέσω των Δημόσιων Ταμείων ⁽¹⁾, κατά μήνα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
Payments effected by Public Cashiers ⁽¹⁾, by month. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

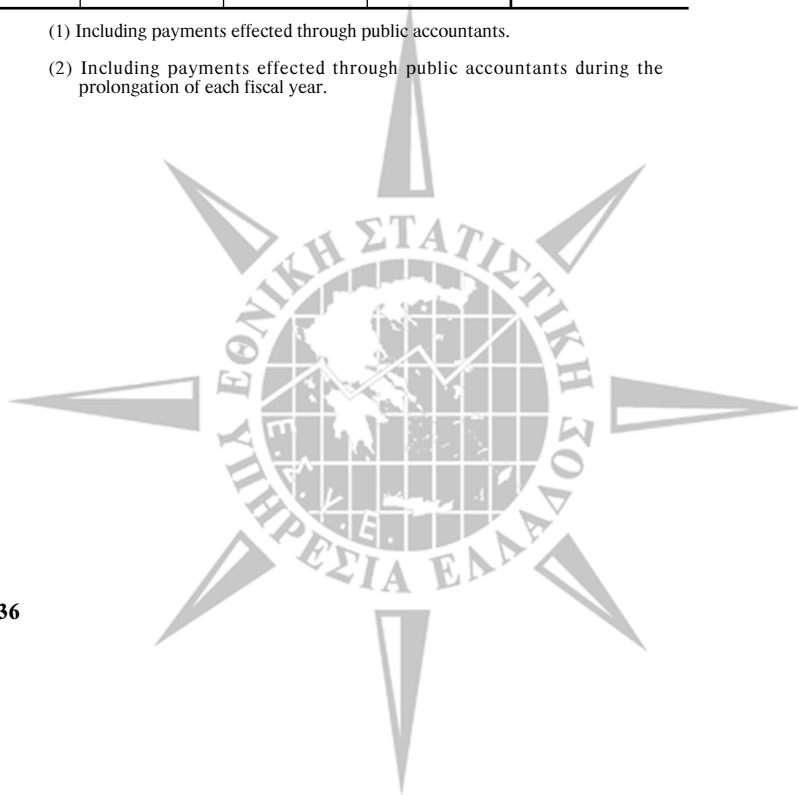
Μήνας	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Month
Σύνολο	62.371.242,0	63.397.645,4	60.443.282,8	69.144.977,0	76.952.340,7	92.781.543,6	90.437.198,5	Total
Ιανουάριος	770.646,8	766.490,0	869.840,6	1.106.642,6	1.513.953,5	1.726.930,1	1.563.709,3	January
Φεβρουάριος	908.010,0	1.126.266,3	1.087.493,9	1.595.340,5	1.631.681,0	1.881.686,0	2.631.706,8	February
Μάρτιος	951.016,6	1.527.382,3	1.124.593,2	1.411.711,6	1.775.954,7	2.227.981,2	2.060.121,5	March
Απρίλιος	1.540.990,5	1.657.899,7	3.168.449,8	2.031.572,2	2.036.185,5	2.464.662,9	3.197.542,3	April
Μάιος	1.452.172,3	1.421.810,4	1.770.189,1	1.772.632,0	1.880.149,1	1.917.440,9	2.221.935,5	May
Ιούνιος	1.337.390,8	1.271.360,7	1.539.908,6	1.560.451,6	1.727.856,8	2.053.872,1	2.599.701,6	June
Ιούλιος	2.322.129,4	1.842.684,4	1.915.502,5	2.336.600,3	2.656.592,6	2.756.826,8	2.617.510,4	July
Αύγουστος	1.272.310,2	1.353.841,2	1.517.239,1	1.597.681,2	1.934.567,6	1.981.971,1	2.258.552,8	August
Σεπτέμβριος	1.501.928,7	1.417.882,3	1.747.971,8	1.832.951,3	1.963.334,9	4.323.783,2	2.836.186,9	September
Οκτώβριος	2.085.330,0	1.424.931,2	4.739.298,3	1.999.152,3	6.190.552,9	10.917.607,5	2.263.459,9	October
Νοέμβριος	3.304.645,3	1.753.924,9	1.865.039,8	2.489.015,4	10.700.956,7	4.253.893,7	3.063.396,9	November
Δεκέμβριος ⁽²⁾	44.924.671,5	47.833.172,0	39.097.756,1	49.411.226,0	42.940.555,4	56.274.888,1	63.123.374,6	December ⁽²⁾

(1) Περιλαμβάνονται και οι μέσω δημόσιων διαχειριστών πραγματοποιηθείσες πληρωμές.

(1) Including payments effected through public accountants.

(2) Περιλαμβάνονται και οι μέσω δημόσιων διαχειριστών πραγματοποιηθείσες πληρωμές κατά την παράταση του κάθε οικονομικού έτους.

(2) Including payments effected through public accountants during the prolongation of each fiscal year.



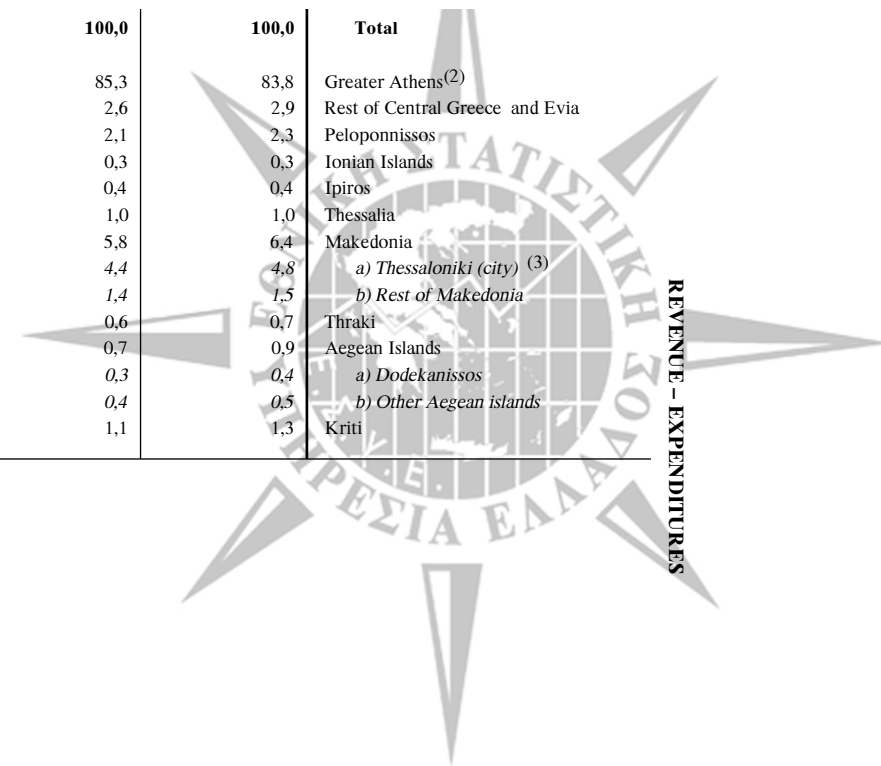
**I: 7. Εισπράξεις εσόδων του τακτικού⁽¹⁾ προϋπολογισμού και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα.
Οικονομικά έτη 1999 – 2005**

Receipts on the basis of ordinary budget⁽¹⁾ and payments of Public Cashiers, by geographic region. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Γεωγραφικό διαμέρισμα	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Geographic region
<i>Εισπράξεις—Receipts</i>								
Σύνολο	55.866.280,6	56.118.981,6	52.738.430,6	62.144.394,4	68.528.625,0	83.419.904,0	82.945.005,0	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης ⁽²⁾	46.344.635,4	45.898.165,5	41.461.779,7	49.554.535,6	56.310.489,8	71.172.902,8	69.514.884,1	Greater Athens ⁽²⁾
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	2.069.422,5	2.289.954,0	2.711.555,9	3.131.173,9	2.598.208,4	2.191.880,3	2.428.026,1	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	1.291.404,8	1.356.934,1	1.536.098,2	1.558.255,3	1.580.442,9	1.719.531,9	1.910.994,4	Peloponnissos
Ιόνιοι Νήσοι	185.687,5	200.675,6	227.596,0	275.887,2	274.914,4	255.120,1	276.464,1	Ionian Islands
Ήπειρος	258.272,9	269.134,0	307.029,8	357.271,3	331.674,9	313.952,9	351.692,8	Ipiros
Θεσσαλία	636.139,4	660.811,6	683.151,4	779.814,7	793.024,2	807.105,3	847.701,8	Thessalia
Μακεδονία	3.555.811,6	3.790.755,2	4.014.202,5	4.445.430,0	4.582.237,1	4.863.102,6	5.278.462,9	Macedonia
α) Θεσσαλονίκη (πόλη) ⁽³⁾	2.623.289,8	2.916.230,5	3.046.473,6	3.312.273,3	3.469.838,9	3.708.279,3	3.994.142,9	a) Thessaloniki (city) ⁽³⁾
β) Λοιπή Μακεδονία	932.521,8	874.524,6	967.728,9	1.133.156,6	1.112.398,2	1.154.823,3	1.284.319,9	b) Rest of Macedonia
Θράκη	373.193,0	420.891,8	440.666,3	475.910,5	490.818,7	529.942,0	562.643,3	Thraci
Νήσοι Αιγαίου	469.546,9	505.240,1	563.081,8	651.370,9	645.024,8	620.204,4	706.989,7	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	212.260,0	241.093,5	264.934,9	298.628,1	287.818,5	273.948,9	312.590,8	a) Dodekanissos
β) Λοιπές νήσοι Αιγαίου	257.286,9	264.146,6	298.146,9	352.742,8	357.206,3	346.255,5	394.398,9	b) Other Aegean islands
Κρήτη	682.166,7	726.419,7	793.269,0	914.744,9	921.789,7	946.161,6	1.067.145,8	Kriti
<i>Ποσοστό % του συνόλου—Percent of total</i>								
Σύνολο	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης ⁽²⁾	83,0	81,8	78,6	79,7	82,2	85,3	83,8	Greater Athens ⁽²⁾
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	3,7	4,1	5,1	5,0	3,8	2,6	2,9	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	2,3	2,4	2,9	2,5	2,3	2,1	2,3	Peloponnissos
Ιόνιοι Νήσοι	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	Ionian Islands
Ήπειρος	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5	0,4	0,4	Ipiros
Θεσσαλία	1,1	1,2	1,3	1,3	1,2	1,0	1,0	Thessalia
Μακεδονία	6,4	6,8	7,6	7,2	6,7	5,8	6,4	Macedonia
α) Θεσσαλονίκη (πόλη) ⁽³⁾	4,7	5,2	5,8	5,3	5,1	4,4	4,8	a) Thessaloniki (city) ⁽³⁾
β) Λοιπή Μακεδονία	1,7	1,6	1,8	1,8	1,6	1,4	1,5	b) Rest of Macedonia
Θράκη	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	0,6	0,7	Thraci
Νήσοι Αιγαίου	0,8	0,9	1,1	1,0	0,9	0,7	0,9	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	0,4	0,4	0,5	0,5	0,4	0,3	0,4	a) Dodekanissos
β) Λοιπές νήσοι Αιγαίου	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5	0,4	0,5	b) Other Aegean islands
Κρήτη	1,2	1,3	1,5	1,5	1,3	1,1	1,3	Kriti



Π: 7. Εισπράξεις εσόδων του τακτικού⁽¹⁾ προϋπολογισμού και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα.
Οικονομικά έτη 1999 – 2005 (συνέχεια)

Receipts on the basis of ordinary budget⁽¹⁾ and payments of Public Cashiers, by geographic region. Fiscal years 1999 – 2005 (continued)

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Γεωγραφικό διαμέρισμα	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Geographic region
<i>Πληρωμές—Payments</i>								
Σύνολο	62.371.242,0	63.397.645,6	60.443.282,6	69.144.977,1	76.952.340,7	92.781.543,6	90.437.198,5	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	58.038.992,8	58.656.582,5	55.900.214,2	63.909.175,3	71.506.804,6	86.508.198,3	81.912.910,5	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	534.067,2	567.145,5	584.571,5	709.784,0	723.774,7	873.499,0	1.045.318,8	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	567.337,1	612.476,0	602.125,4	692.076,8	698.776,0	797.926,2	1.147.586,4	Peloponnissos
Ιόνιοι Νήσοι	115.807,2	124.700,8	121.861,2	143.702,9	160.880,6	176.441,3	227.689,5	Ionian Islands
Ήπειρος	245.259,6	266.104,9	266.508,1	299.234,3	295.575,8	336.652,5	516.309,1	Ipiros
Θεσσαλία	516.322,8	573.885,2	522.618,7	589.437,0	598.268,8	696.937,5	922.606,3	Thessalia
Μακεδονία	1.416.652,1	1.618.513,3	1.463.759,3	1.689.606,9	1.771.771,8	2.076.682,2	2.817.056,7	Makedonia
<i>α) Θεσσαλονίκη (πόλη)</i> ⁽³⁾	<i>711.887,9</i>	<i>871.561,7</i>	<i>782.863,9</i>	<i>916.738,1</i>	<i>901.270,5</i>	<i>1.082.650,5</i>	<i>1.518.849,8</i>	<i>a) Thessaloniki (city)</i> ⁽³⁾
<i>β) Λοιπή Μακεδονία</i>	<i>704.764,2</i>	<i>746.951,6</i>	<i>680.895,4</i>	<i>772.868,8</i>	<i>870.501,3</i>	<i>994.031,7</i>	<i>1.298.206,9</i>	<i>b) Rest of Makedonia</i>
Θράκη	289.338,5	289.869,1	290.944,5	319.161,5	343.740,8	368.354,6	522.078,4	Thraki
Νήσοι Αιγαίου	276.091,6	297.538,7	301.799,6	356.749,5	391.435,7	440.037,9	561.545,7	Aegean Islands
<i>α) Δωδεκάνησος</i>	<i>99.073,8</i>	<i>110.868,6</i>	<i>107.572,1</i>	<i>124.935,2</i>	<i>141.276,8</i>	<i>155.716,6</i>	<i>196.558,1</i>	<i>a) Dodekanissos</i>
<i>β) Λοιπές νήσοι Αιγαίου</i>	<i>177.017,8</i>	<i>186.670,0</i>	<i>194.227,4</i>	<i>231.814,3</i>	<i>250.158,9</i>	<i>284.321,3</i>	<i>364.987,6</i>	<i>b) Other Aegean islands</i>
Κρήτη	371.373,1	390.829,6	388.880,1	436.048,8	461.311,9	506.814,1	764.097,1	Kriti
<i>Ποσοστό % του συνόλου—Percent of total</i>								
Σύνολο	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	93,1	92,5	92,5	92,4	92,9	93,2	90,6	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	0,9	0,9	1,0	1,0	0,9	0,9	1,2	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	0,9	1,0	1,0	1,0	0,9	0,9	1,3	Peloponnissos
Ιόνιοι Νήσοι	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	Ionian Islands
Ήπειρος	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,6	Ipiros
Θεσσαλία	0,8	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8	1,0	Thessalia
Μακεδονία	2,3	2,6	2,4	2,4	2,3	2,2	3,1	Makedonia
<i>α) Θεσσαλονίκη (πόλη)</i> ⁽³⁾	<i>1,1</i>	<i>1,4</i>	<i>1,3</i>	<i>1,3</i>	<i>1,2</i>	<i>1,2</i>	<i>1,7</i>	<i>a) Thessaloniki (city)</i> ⁽³⁾
<i>β) Λοιπή Μακεδονία</i>	<i>1,1</i>	<i>1,2</i>	<i>1,1</i>	<i>1,1</i>	<i>1,1</i>	<i>1,1</i>	<i>1,4</i>	<i>b) Rest of Makedonia</i>
Θράκη	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4	0,6	Thraki
Νήσοι Αιγαίου	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	Aegean Islands
<i>α) Δωδεκάνησος</i>	<i>0,2</i>	<i>0,2</i>	<i>0,2</i>	<i>0,2</i>	<i>0,2</i>	<i>0,2</i>	<i>0,2</i>	<i>a) Dodekanissos</i>
<i>β) Λοιπές νήσοι Αιγαίου</i>	<i>0,3</i>	<i>0,3</i>	<i>0,3</i>	<i>0,3</i>	<i>0,3</i>	<i>0,3</i>	<i>0,4</i>	<i>b) Other Aegean islands</i>
Κρήτη	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,5	0,8	Kriti

(1) Περιλαμβάνονται και τα ειδικά έσοδα επενδύσεων· δεν περιλαμβάνονται τα χρεολύσια δανείων και τα δάνεια προς αποκατάσταση ακτιμόνων.

(2) Περιλαμβάνονται και οι ενεργηθείσες εισπράξεις και πληρωμές μέσω του Υπολόγου Συμψηφισμών.

(3) Από το έτος 2000, τα ποσά αναφέρονται στο νομό.

(1) Including also special investment revenue, excluding amortization of loans and loans for restoring persons possessing no property.

(2) Including also receipts and payments effected through Clearing Accountant.

(3) Since 2000, the data refer to the department.

II. ΕΣΟΔΑ—REVENUE

II: 1. Συνολικά και κατά άτομο έσοδα από φορολογία του Κράτους, σε σύγκριση προς το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα. Οικονομικά έτη 1998 – 2005

Total and per capita taxation revenue in comparison with gross national income. Fiscal years 1998 – 2005

Έτη—Years	Έσοδα μόνο από φορολογία Revenue from taxation	Κατά άτομο έσοδα από φορολογία Per capita taxation revenue	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (1) Gross national income	Κατά άτομο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα Per capita gross national income	Φόρος ως ποσοστό του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος Tax as percentage of gross national income
	Χιλ. ευρώ ⁽²⁾ —Thous. euro ⁽²⁾	Ευρώ ⁽²⁾ —Euro ⁽²⁾	Χιλ. ευρώ ⁽²⁾ —Thous. euro ⁽²⁾	Ευρώ ⁽²⁾ —Euro ⁽²⁾	%
1998	25.753.685	2.377	108.639.240	10.027	23,7
1999	28.846.600	2.651	114.185.365	10.492	25,3
2000	32.087.410	2.939	*125.353.000	*11.482	25,6
2001	32.884.191	3.003	*132.174.000	*12.071	24,9
2002	33.654.584	3.063	*142.459.000	*12.965	23,6
2003	34.518.768	3.131	*153.888.000	*13.960	22,4
2004	36.704.377	3.318	*167.129.000	*15.109	22,0
2005	39.558.620	3.563	*177.750.000	*16.008	22,3

Δείκτης—1995 = 100,0—Index

1998	148,3	145,6	131,8	129,3
1999	166,1	162,3	138,5	135,3
2000	184,8	180,0	152,0	148,1
2001	189,4	183,9	*160,3	*155,7
2002	193,8	187,6	*172,8	*167,2
2003	198,8	191,8	*186,6	*180,0
2004	211,4	203,2	*202,7	*194,9
2005	227,8	218,2	*215,6	*206,5

* Προσωρινά στοιχεία.

(1) Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (προϊόν) σε αγοραίες τιμές.
(2) Τρέχουσας αγοραστικής δύναμης.

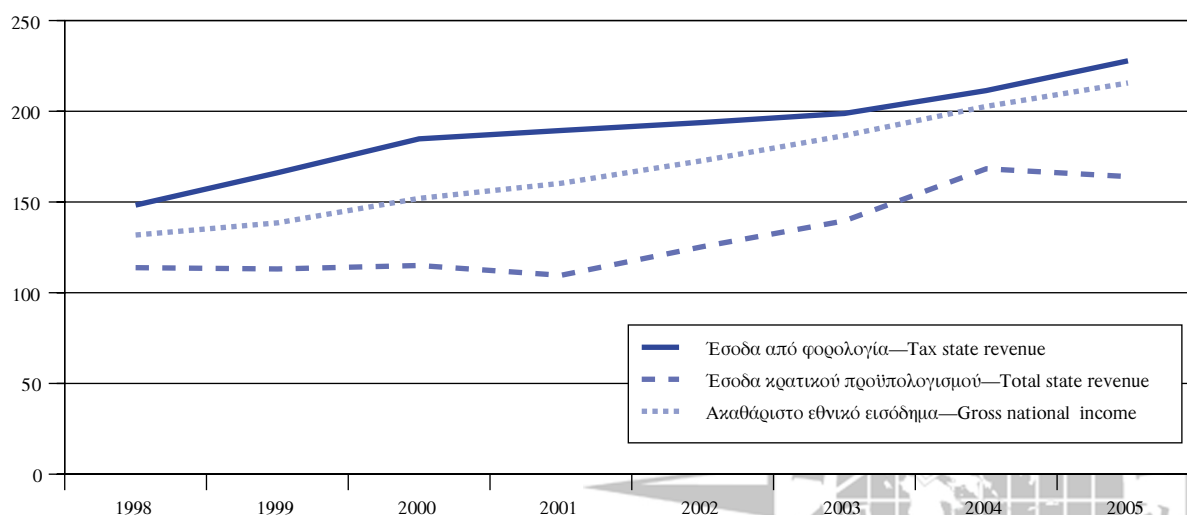
* Provisional data.

(1) Gross national income (product) at market prices.
(2) At current prices.

Δείκτες μεταβολής ακαθάριστου εθνικού προϊόντος, εσόδων από κρατική φορολογία και συνόλου εσόδων του κρατικού προϋπολογισμού. Οικονομικά έτη 1998 – 2005

Indices showing changes in gross national product, State taxation revenue and total revenue of the State budget. Fiscal years 1998 – 2005

1995 = 100,0



ΕΙΣΟΔΗΜΑ

**Π: 2. Εξέλιξη των εσόδων του Κράτους (προϋπολογισθέντα, βεβαιωθέντα, εισπραχθέντα).
Οικονομικά έτη 1995 – 2005**

Development of State revenue (estimated, assessed, collected). Fiscal years 1995 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Ετη — Years	Προϋπολογισθέντα Estimated	Βεβαιωθέντα Assessed	Εισπραχθέντα Collected	Ποσοστό εισπραχθέντων έναντι βεβαιωθέντων εσόδων % Percent ratio of collected revenue to assessed	Ποσοστό εισπραχθέντων έναντι προϋπολογισθέντων εσόδων % Percent ratio of collected revenue to estimated
1995	37.541.599	58.954.081	55.138.204	93,5	146,9
1996	42.782.098	65.422.286	61.295.566	93,7	143,3
1997	43.695.337	70.903.167	65.710.829	92,7	150,4
1998	45.303.413	68.534.242	62.738.128	91,5	138,5
1999	49.924.000	69.117.329	62.371.243	90,2	124,9
2000	53.330.142	70.833.822	63.397.646	89,5	118,9
2001	56.362.759	68.820.519	60.443.284	87,8	107,2
2002	66.272.126	81.033.204	69.144.977	85,3	104,3
2003	70.317.310	92.425.230	76.952.341	83,3	109,4
2004	73.205.800	113.919.258	92.781.544	81,4	126,7
2005	81.610.560	115.127.392	90.437.199	78,6	110,8

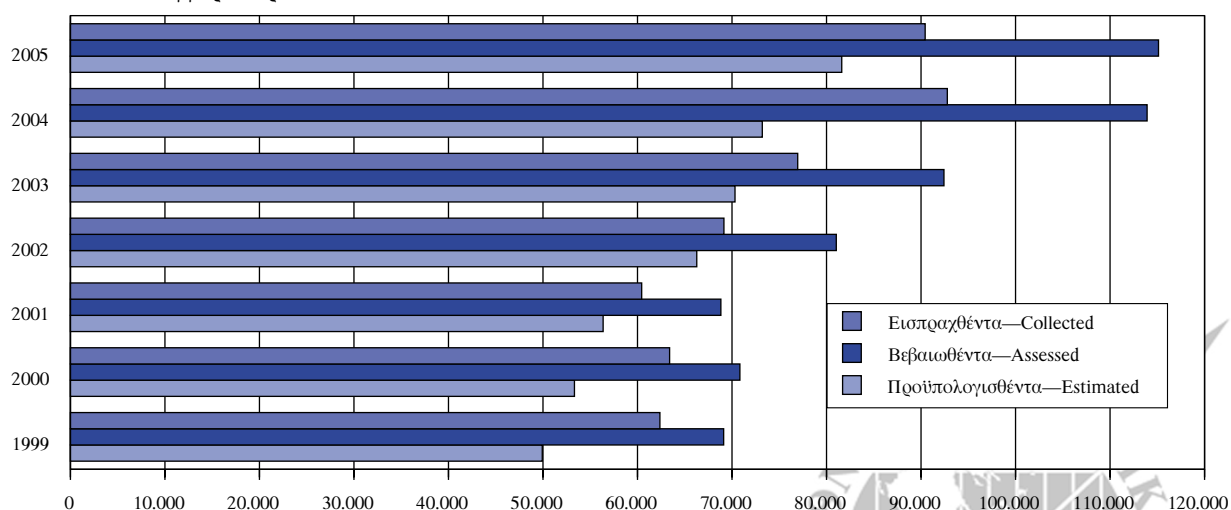
Δείκτης—1995 = 100,0—Index

1995	100,0	100,0	100,0
1996	114,0	111,0	111,2
1997	116,4	120,3	119,2
1998	120,7	116,3	113,8
1999	133,0	117,2	113,1
2000	142,1	120,2	115,0
2001	150,1	116,7	109,6
2002	176,5	137,5	125,4
2003	187,3	156,8	139,6
2004	195,0	193,2	168,3
2005	217,4	195,3	164,0

Εξέλιξη των εσόδων του Κράτους. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
Development of State revenue. Fiscal years 1999 – 2005

Σε εκατομμύρια ευρώ

In million euro



Π: 3. Έσοδα από φορολογία του Κράτους, κατά κύριες πηγές προέλευσης αυτών. Σύνολο Ελλάδος, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005

State taxation revenue, by principal sources of origin. Greece, total, Greater Athens, Rest of Greece. Fiscal years 1999 – 2005

<i>Σε χιλιάδες ευρώ</i>								<i>In thousand euro</i>
Κύριες πηγές	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Principal sources
Σύνολο Ελλάδος	28.846.600	32.087.410	32.884.194	33.654.584	34.518.768	36.704.377	39.558.620	Greece, total
Άμεσοι φόροι	11.866.506	13.682.445	13.584.687	13.761.098	14.165.648	15.085.188	17.083.412	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	16.980.094	18.404.966	19.299.507	19.893.486	20.353.120	21.619.188	22.475.208	Indirect taxes
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>								<i>Greater Athens</i>
Σύνολο	18.803.275	21.282.057	21.061.921	20.370.729	21.495.932	23.434.071	25.083.949	<i>Total</i>
Άμεσοι φόροι	7.933.297	9.621.570	9.151.872	8.576.245	8.682.388	9.279.674	10.635.238	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	10.869.978	11.660.487	11.910.049	11.794.484	12.813.544	14.154.397	14.448.711	Indirect taxes
<i>Λοιπή Χώρα</i>								<i>Rest of Greece</i>
Σύνολο	10.043.325	10.805.353	11.822.272	13.283.855	13.022.836	13.270.305	14.474.671	<i>Total</i>
Άμεσοι φόροι	3.933.209	4.060.875	4.432.814	5.184.853	5.483.260	5.805.514	6.448.174	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	6.110.116	6.744.478	7.389.458	8.099.002	7.539.576	7.464.791	8.026.497	Indirect taxes



III. ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ—INCOME TAXATION

III: 1. Σύγκριση του δηλωθέντος οικογενειακού εισοδήματος⁽¹⁾ με το εθνικό εισόδημα, κατά τα έτη 1999 – 2004

Comparison between family⁽¹⁾ and national income, in the years 1999 – 2004

	Ετη κτήσης του εισοδήματος: Income obtained in:					
	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Ποσά σε χιλιάδες ευρώ	Amounts in thousand euro					
Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα ⁽²⁾ —Gross national income ⁽²⁾	114.185.365	*125.353.000	*132.174.000	*142.459.000	*153.888.000	*167.129.000
Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα ⁽¹⁾ —Family income reported ⁽¹⁾	49.592.047	54.512.112	58.656.602	64.236.258	68.681.421	75.727.716
Δηλωθέν εισόδημα ⁽¹⁾ ως ποσοστό του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος—Income reported ⁽¹⁾ as ratio of gross national income	43,4	*43,5	*44,4	*45,1	*44,6	*45,3
Κατά άτομο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε ευρώ) ⁽²⁾ —Gross national income per capita (in euro) ⁽²⁾	10.492	*11.482	*12.071	*12.965	*13.960	*15.109
Κατά φορολογούμενο δηλωθέν εισόδημα (σε ευρώ) ⁽¹⁾ —Income reported ⁽¹⁾ per tax payer (in euro)	10.437	11.116	11.842	12.530	13.172	13.749
Αριθμός φορολογουμένων—Number of tax payers	4.751.468	4.903.843	4.953.079	5.126.512	5.214.068	5.507.897
Πληθυσμός της Χώρας—Population of Greece	10.882.607	10.917.457	10.949.953	10.987.559	11.023.532	11.061.735
Αριθμός φορολογουμένων ως ποσοστό του πληθυσμού της Χώρας—Percentage of tax payers over total population	43,7	44,9	45,2	46,7	47,3	49,8

ΔΕΙΚΤΕΣ⁽³⁾—1995 = 100,0—INDICES⁽³⁾

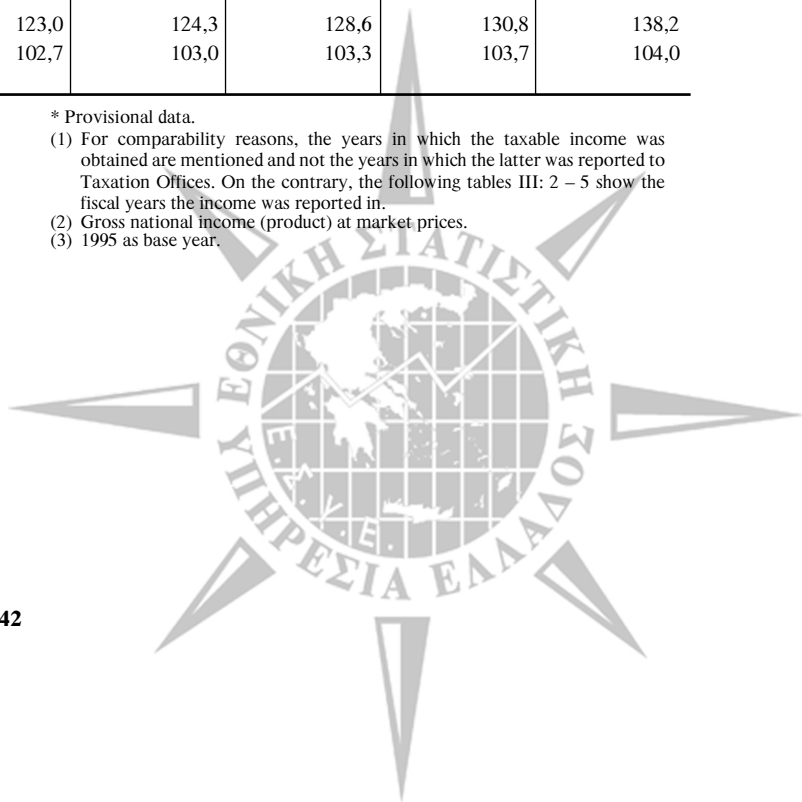
Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα ⁽²⁾ —Gross national income ⁽²⁾	138,5	152,0	160,3	172,8	186,6	202,7
Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα ⁽¹⁾ —Family income reported ⁽¹⁾	152,6	167,7	180,5	197,6	211,3	233,0
Κατά άτομο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα ⁽²⁾ —Gross national income per capita ⁽²⁾	135,3	148,1	155,7	167,2	180,0	194,9
Κατά φορολογούμενο δηλωθέν εισόδημα ⁽¹⁾ —Income reported ⁽¹⁾ per tax payer	128,0	136,3	145,2	153,7	161,6	168,6
Αριθμός φορολογουμένων—Number of tax payers	119,2	123,0	124,3	128,6	130,8	138,2
Πληθυσμός της Χώρας—Population of Greece	102,3	102,7	103,0	103,3	103,7	104,0

* Προσωρινά στοιχεία.

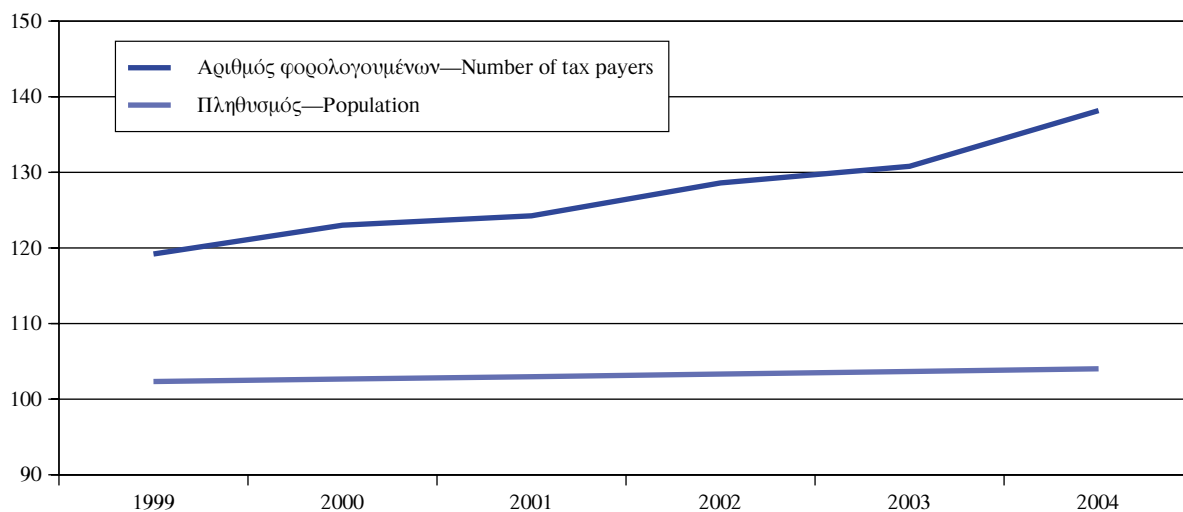
- (1) Για να υπάξει συγκρισιμότητα, αναφέρονται τα έτη κτήσης του φορολογηθέντος εισοδήματος και όχι τα έτη κατά τα οποία το εισόδημα αυτό δηλώθηκε στις Οικονομικές Εφορίες. Αντιθέτως, στους επόμενους πίνακες III: 2 – 5, αναφέρονται τα έτη κατά τα οποία δηλώθηκε το εισόδημα.
- (2) Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (προϊόν) σε αγοραίες τιμές.
- (3) Ως έτος βάσης το 1995.

* Provisional data.

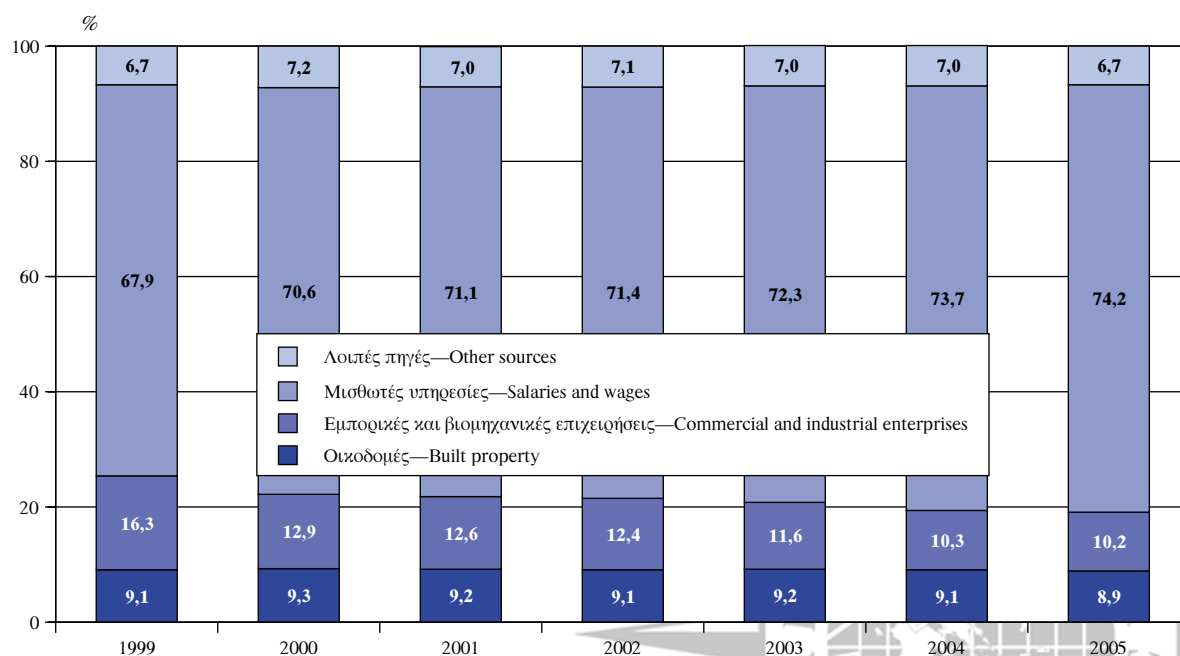
- (1) For comparability reasons, the years in which the taxable income was obtained are mentioned and not the years in which the latter was reported to Taxation Offices. On the contrary, the following tables III: 2 – 5 show the fiscal years the income was reported in.
- (2) Gross national income (product) at market prices.
- (3) 1995 as base year.



Δείκτες αριθμού φορολογουμένων φυσικών προσώπων και πληθυσμού της Χώρας. Οικονομικά έτη 1999 – 2004
Indices of tax payers and population of Greece. Fiscal years 1999 – 2004
 1995=100,0



Ποσοστιαία κατανομή του δηλωθέντος οικογενειακού εισοδήματος, κατά πηγή προέλευσης. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
Percentage distribution of family income reported, by source of origin. Fiscal years 1999 – 2005



ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ

**III: 2. Δηλωθέν εισόδημα στο όνομα του συζύγου και της συζύγου, κατά πηγή προέλευσης.
Οικονομικά έτη 1999 – 2005**

**Income reported on account of husband and wife, by source of origin.
Fiscal years 1999 – 2005**

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Ετη—Years	Σύνολο εισοδήματος Total income	Εισόδημα από:—Income from:						
		Οικοδομές (1) Built property	Κινητές αξίες Stocks, bonds, etc.	Εμπορικές και βιομηχανικές επιχειρήσεις Commercial and industrial enterprises	Μισθωτές υπηρεσίες Salaries, wages, pensions	Ελεύθερα επαγγέλματα Liberal professions	Γεωργικές επιχειρήσεις Agricultural enterprises	Αλλοδαπή Abroad
<i>Οικογενειακό εισόδημα—Family income</i>								
1999	46.919.792	4.271.660	6.112	7.664.340	31.842.778	1.979.586	1.028.115	127.201
2000	49.592.046	4.625.002	5.922	6.389.654	35.008.048	2.296.137	1.112.550	154.733
2001	54.512.114	5.040.960	4.747	6.878.042	38.757.944	2.477.773	1.170.340	182.307
2002	58.656.602	5.328.524	4.392	7.270.436	41.900.944	2.670.097	1.283.262	198.948
2003	64.236.258	5.880.567	4.865	7.468.917	46.420.307	2.850.169	1.385.036	226.397
2004	68.681.421	6.223.216	4.759	7.044.939	50.588.890	3.075.853	1.507.932	235.831
2005	75.727.714	6.741.976	4.275	7.747.355	56.171.688	3.288.152	1.516.688	257.580
<i>Εισόδημα του συζύγου—Income of husband</i>								
1999	37.628.972	3.056.793	5.339	6.213.316	25.832.019	1.584.488	835.258	101.760
2000	39.883.004	3.324.162	4.888	5.274.446	28.411.624	1.850.743	892.639	124.502
2001	43.883.799	3.623.183	3.962	5.670.181	31.510.754	1.998.218	931.313	146.189
2002	47.205.862	3.842.462	3.608	5.970.563	34.068.818	2.149.642	1.010.307	160.463
2003	51.422.682	4.223.986	4.168	6.066.753	37.558.357	2.305.919	1.078.910	184.590
2004	54.906.148	4.475.903	3.909	5.767.852	40.825.877	2.475.173	1.165.806	191.628
2005	60.432.991	4.842.102	3.545	6.286.789	45.281.910	2.642.068	1.166.637	209.940
<i>Εισόδημα της συζύγου—Income of wife</i>								
1999	9.290.820	1.214.867	773	1.451.025	6.010.759	395.098	192.858	25.442
2000	9.709.042	1.300.840	1.034	1.115.208	6.596.424	445.394	219.911	30.231
2001	10.628.315	1.417.777	785	1.207.861	7.247.190	479.556	239.027	36.118
2002	11.450.739	1.486.062	783	1.299.873	7.832.126	520.454	272.955	38.485
2003	12.813.576	1.656.581	697	1.402.164	8.861.950	544.250	306.126	41.807
2004	13.775.273	1.747.313	850	1.277.087	9.763.013	600.680	342.127	44.204
2005	15.294.720	1.899.873	730	1.460.566	10.889.778	646.083	350.051	47.639

(1) Συμπεριλαμβάνεται και η εκμίσθωση γαιών.

(1) Including land leasing.



III: 3. Αριθμός φορολογουμένων, δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, απαλλαγές – αφορολόγητα ποσά, φορολογούμενο εισόδημα και φόρος, κατά βασικά επίπεδα δηλωθέντος εισοδήματος. Οικονομικά έτη 1999 – 2005

Number of tax payers, family income reported, exemptions and untaxed amounts, taxable income and tax, by basic scale of reported income. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ		In thousand euro					
Έτη—Years	Σύνολο Total	Επίπεδα δηλωθέντος οικογενειακού εισοδήματος—Scale of family income reported (Κλιμάκια σε ευρώ—In euro)					
		Έως 1.467 Up to 1.467	1.467 – 2.935	2.935 – 5.869	5.869 – 8.804	8.804 – 14.674	14.674 και άνω and over
<i>Αριθμός φορολογουμένων—Number of tax payers</i>							
1999	4.585.287	590.973	370.272	930.351	722.290	945.969	1.024.993
2000	4.751.468	600.091	398.104	960.497	811.953	925.765	1.055.058
2001	4.903.843	551.193	388.848	915.529	887.081	975.434	1.185.758
2002	4.953.079	523.847	352.108	812.621	946.681	1.017.041	1.300.781
2003	5.126.512	516.615	344.824	775.904	985.751	1.056.641	1.446.777
2004	5.214.068	533.481	302.798	714.469	973.909	1.124.169	1.565.242
2005	5.507.897	645.518	282.766	677.562	941.945	1.196.498	1.763.608
<i>Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα—Family income reported</i>							
1999	46.919.791	235.547	819.939	4.142.065	5.206.472	10.888.578	25.627.190
2000	49.592.046	251.922	877.578	4.301.106	5.831.269	10.618.973	27.711.198
2001	54.512.114	205.693	855.856	4.106.876	6.356.541	11.179.014	31.808.134
2002	58.656.602	193.003	781.441	3.643.050	6.814.931	11.657.778	35.566.398
2003	64.236.258	182.588	773.411	3.413.804	7.122.986	12.084.994	40.658.475
2004	68.681.421	174.254	680.906	3.154.719	7.125.410	12.825.854	44.720.277
2005	75.727.713	170.106	648.200	2.977.928	6.991.459	13.604.030	51.335.989
<i>Απαλλαγές – αφορολόγητα ποσά—Exemptions and untaxed amounts</i>							
1999	2.976.188	94.525	71.195	247.953	320.182	719.396	1.522.937
2000	3.849.494	261.078	143.297	388.807	513.533	808.695	1.734.085
2001	3.921.632	200.111	137.925	370.766	474.983	789.951	1.947.898
2002	4.538.937	222.217	132.715	333.019	523.000	897.030	2.430.957
2003	4.574.373	185.839	134.578	310.646	458.929	859.375	2.625.006
2004	5.163.000	732.702	202.092	383.920	448.992	819.939	2.575.356
2005	4.541.852	466.198	149.728	300.342	381.867	744.295	2.499.422
<i>Φορολογούμενο εισόδημα ⁽¹⁾—Taxable income ⁽¹⁾</i>							
1999	48.286.090	777.321	1.020.344	4.427.348	5.352.570	10.997.100	25.711.408
2000	51.283.295	891.111	1.154.724	4.684.137	6.022.849	10.741.356	27.789.118
2001	56.387.130	901.237	1.150.182	4.530.687	6.580.203	11.324.937	31.899.883
2002	60.623.228	914.018	1.065.011	4.065.113	7.056.675	11.826.543	35.695.868
2003	66.330.875	967.284	1.076.670	3.867.900	7.377.072	12.260.266	40.781.684
2004	69.034.435	400.538	728.560	3.209.908	7.148.800	12.834.056	44.712.572
2005	76.106.963	382.019	696.926	3.042.146	7.025.434	13.626.830	51.333.607
<i>Σύνολο φόρου—Total tax</i>							
1999	3.918.859	18.913	9.705	38.615	95.029	468.138	3.288.459
2000	4.066.404	13.363	7.986	17.065	48.674	340.216	3.639.101
2001	4.568.023	11.886	6.606	13.691	25.765	304.752	4.205.323
2002	4.899.167	12.712	6.297	12.297	22.301	271.530	4.574.030
2003	5.514.931	11.290	5.392	11.188	13.177	226.923	5.246.960
2004	5.613.571	9.311	3.859	6.934	5.020	125.037	5.463.409
2005	6.733.170	6.863	3.068	5.671	4.713	134.555	6.578.300
<i>Μέσος φόρος κατά φορολογούμενο (ευρώ)—Average tax per payer (euro)</i>							
1999	855	32	26	42	132	495	3.208
2000	856	22	20	18	60	367	3.449
2001	932	22	17	15	29	312	3.547
2002	989	24	18	15	24	267	3.516
2003	1.076	22	16	14	13	215	3.627
2004	1.077	17	13	10	5	111	3.490
2005	1.222	11	11	8	5	112	3.730

(1) Φορολογούμενο εισόδημα είναι το ίδιο ποσό με το δηλωθέν συν την προ-στιθέμενη διαφορά τεχνηρίου.

(1) Taxed income is the same amount as the declared one plus the added difference of inferences.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ

III: 4. Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, κατά πηγή προέλευσης, Σύνολο Ελλάδος, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
Family income reported, by source of origin. Greece, total, Greater Athens, Rest of Greece.
Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	Σύνολο εισοδήματος Total income	Εισόδημα από:—Income from:						Αλλοδαπή (2) Abroad	
		Οικοδομές (1) Built property	Κινητές αξίες Stocks, bonds, etc.	Εμπορικές και βιομηχ. επιχειρήσεις Commercial and industrial enterprises	Μισθωτές υπηρεσίες Salaries, wages, pensions	Ελεύθερα επαγγέλματα Liberal professions	Γεωργικές επιχειρήσεις Agricultural enterprises		
<i>Έτος—1999—Year</i>									
Σύνολο Ελλάδος . . .	46.919.791	4.271.660	6.112	7.664.340	31.842.777	1.979.586	1.028.115	127.201	Greece, total
Περιφ. Πρωτευούσης .	22.547.616	2.277.170	3.140	3.172.728	15.901.467	1.097.751	63.666	31.694	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	24.372.175	1.994.490	2.972	4.491.612	15.941.310	881.835	964.449	95.508	Rest of Greece
<i>Έτος—2000—Year</i>									
Σύνολο Ελλάδος . . .	49.592.046	4.625.002	5.922	6.389.654	35.008.048	2.296.137	1.112.550	154.733	Greece, total
Περιφ. Πρωτευούσης .	23.934.830	2.382.086	3.803	2.709.849	17.463.879	1.272.910	64.998	37.305	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	25.657.216	2.242.916	2.119	3.679.805	17.544.169	1.023.227	1.047.552	117.428	Rest of Greece
<i>Έτος—2001—Year</i>									
Σύνολο Ελλάδος . . .	54.512.114	5.040.960	4.747	6.878.042	38.757.944	2.477.773	1.170.340	182.307	Greece, total
Περιφ. Πρωτευούσης .	26.162.235	2.597.449	3.195	2.920.086	19.141.340	1.390.597	66.142	43.424	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	28.349.879	2.443.511	1.552	3.957.956	19.616.604	1.087.176	1.104.198	138.883	Rest of Greece
<i>Έτος—2002—Year</i>									
Σύνολο Ελλάδος . . .	58.656.602	5.328.524	4.392	7.270.436	41.900.944	2.670.097	1.283.262	198.948	Greece, total
Περιφ. Πρωτευούσης .	27.949.250	2.757.457	2.744	3.060.137	20.525.047	1.489.392	66.115	48.357	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	30.707.352	2.571.066	1.648	4.210.299	21.375.896	1.180.704	1.217.148	150.591	Rest of Greece
<i>Έτος—2003—Year</i>									
Σύνολο Ελλάδος . . .	64.236.258	5.880.567	4.865	7.468.917	46.420.307	2.850.169	1.385.036	226.397	Greece, total
Περιφ. Πρωτευούσης .	30.535.031	3.059.092	2.989	3.169.164	22.576.764	1.593.549	72.700	60.773	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	33.701.227	2.821.475	1.876	4.299.753	23.843.543	1.256.620	1.312.336	165.624	Rest of Greece
<i>Έτος—2004—Year</i>									
Σύνολο Ελλάδος . . .	68.681.420	6.223.216	4.759	7.044.939	50.588.890	3.075.853	1.507.932	235.831	Greece, total
Περιφ. Πρωτευούσης .	32.522.890	3.204.692	2.366	3.118.716	24.372.659	1.685.622	78.978	59.857	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	36.158.530	3.018.524	2.393	3.926.223	26.216.231	1.390.231	1.428.954	175.974	Rest of Greece
<i>Έτος—2005—Year</i>									
Σύνολο Ελλάδος . . .	75.727.714	6.741.976	4.275	7.747.355	56.171.688	3.288.152	1.516.688	257.580	Greece, total
Περιφ. Πρωτευούσης .	35.437.273	3.468.241	2.138	3.269.694	26.764.559	1.785.054	82.058	65.529	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	40.290.441	3.273.735	2.137	4.477.661	29.407.129	1.503.098	1.434.630	192.051	Rest of Greece

(1) Βλέπε υποσημείωση (1), πίνακα IV: 2.
(2) Βλέπε υποσημείωση (2), πίνακα IV: 2.

(1) See footnote (1), table IV: 2.
(2) See footnote (2), table IV: 2.

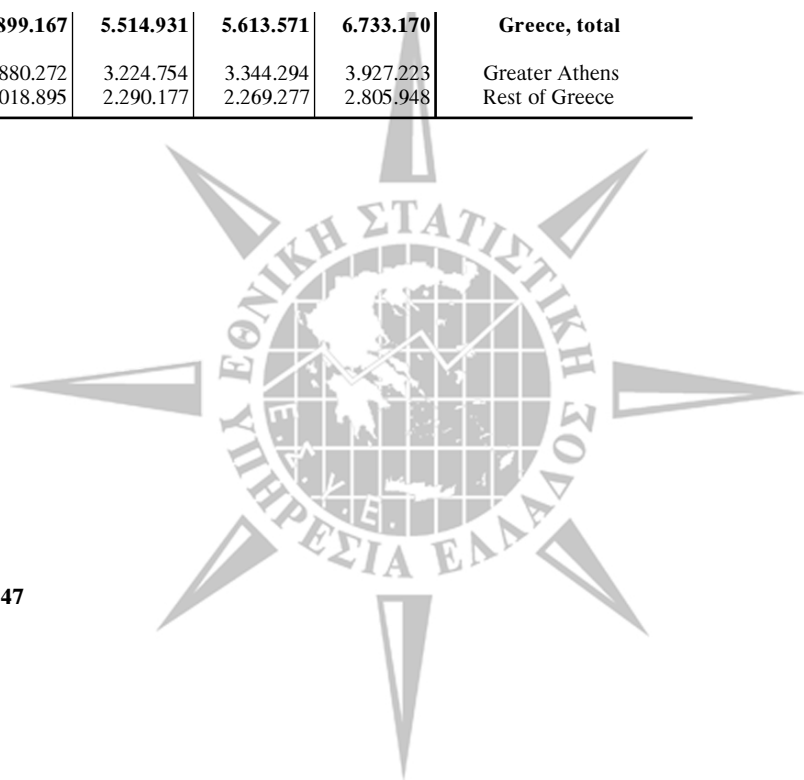
III: 5. Αριθμός φορολογουμένων, δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα, απαλλαγές – αφορολόγητα ποσά, φορολογούμενο εισόδημα και φόρος. Σύνολο Ελλάδος, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα. Οικονομικά έτη 1999 – 2005

Number of tax payers, family income reported, exemptions and untaxed amounts, taxable income and tax. Greece, total, Greater Athens, Rest of Greece. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
<i>Αριθμός φορολογουμένων—Number of tax payers</i>								
Σύνολο Ελλάδος	4.585.287	4.751.468	4.903.843	4.953.079	5.126.512	5.214.068	5.507.897	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.907.742	1.922.919	1.970.630	1.982.052	2.054.145	2.072.212	2.135.170	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	2.677.545	2.828.549	2.933.213	2.971.027	3.072.367	3.141.856	3.372.727	Rest of Greece
<i>Δηλωθέν οικογενειακό εισόδημα—Family income reported</i>								
Σύνολο Ελλάδος	46.919.792	49.592.046	54.512.114	58.656.602	64.236.258	68.681.421	75.727.713	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	22.547.617	23.934.830	26.162.235	27.949.250	30.535.030	32.522.889	35.437.273	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	24.372.175	25.657.216	28.349.879	30.707.352	33.701.228	36.158.532	40.290.440	Rest of Greece
<i>Απαλλαγές – αφορολόγητα ποσά—Exemptions and untaxed amounts</i>								
Σύνολο Ελλάδος	2.976.188	3.849.494	3.921.633	4.538.937	4.574.373	5.163.000	4.541.852	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.424.363	1.746.118	1.796.300	2.099.971	2.138.021	2.157.872	1.926.970	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	1.551.824	2.103.376	2.125.333	2.438.966	2.436.352	3.005.129	2.614.883	Rest of Greece
<i>Φορολογούμενο εισόδημα—Taxable income</i>								
Σύνολο Ελλάδος	48.286.090	51.283.295	56.387.130	60.623.228	66.330.875	69.034.435	76.106.963	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	23.028.113	24.523.325	26.818.036	28.640.737	31.275.073	32.665.026	35.572.440	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	25.257.977	26.759.970	29.569.094	31.982.491	35.055.802	36.369.409	40.534.523	Rest of Greece
<i>Φόρος—Tax</i>								
Σύνολο Ελλάδος	3.918.859	4.066.404	4.568.023	4.899.167	5.514.931	5.613.571	6.733.170	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.222.551	2.380.842	2.694.453	2.880.272	3.224.754	3.344.294	3.927.223	Greater Athens
Λοιπή Χώρα	1.696.308	1.685.562	1.873.571	2.018.895	2.290.177	2.269.277	2.805.948	Rest of Greece



IV. ΦΟΡΟΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ CONSUMPTION AND TRANSACTION TAXES

**IV: 1. Φορολογηθείσες ποσότητες τσιγάρων και πραγματοποιηθείσες συνολικές εισπράξεις από το φόρο κατανάλωσης καπνού.
Οικονομικά έτη 1999 – 2005**

**Quantities of cigarettes taxed and receipts from tobacco consumption tax.
Fiscal years 1999 – 2005**

Ποσότητα σε χιλιάδες φορολογικές μονάδες ⁽¹⁾
Φόρος σε χιλιάδες ευρώ

Quantity in thousand taxable units ⁽¹⁾
Tax in thousand euro

	Έτη—Years							
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
1. Σύνολο τσιγάρων (ποσότητα)	31.748,0	32.248,8	33.829,4	32.614,3	33.319,9	35.403,8	34.602,7	1. Cigarettes, total (quantity)
α) εγχώριας παραγωγής	20.523,9	20.554,3	21.286,9	18.911,3	20.218,9	23.478,0	22.653,8	a) of domestic production
β) αλλοδαπής προέλευσης ⁽²⁾	11.224,1	11.694,5	12.542,5	13.703,0	13.101,0	11.925,8	11.948,9	b) produced abroad ⁽²⁾
2. Σύνολο φόρων τσιγάρων	2.033.651,9	2.133.720,3	2.450.289,1	2.524.570,1	2.671.791,6	2.721.574,0	2.787.647,3	2. Taxes on cigarettes, total
i) Φόροι τσιγάρων εγχώριας παραγωγής	1.283.275,1	1.324.514,7	1.502.730,7	1.388.455,4	1.535.385,4	1.655.171,4	1.727.104,4	i) Taxes on cigarettes of domestic production
α) Ειδικός φόρος κατανάλωσης (ΕΦΚ)	1.041.863,5	1.080.595,7	1.198.686,4	1.134.994,4	1.254.508,6	1.336.828,3	1.386.521,3	a) Special consumption tax
β) Φόρος προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ)	240.220,4	242.708,7	302.796,2	252.326,8	279.685,4	316.961,4	339.289,0	b) Value Added Tax (VAT)
γ) Εισφορά υπέρ ΟΓΑ	1.191,2	1.210,3	1.248,1	1.134,2	1.191,4	1.381,7	1.294,1	c) Contribution in favour of the National Agricultural Insurance Organization
δ) Ποσοστά βεβαίωσης	—	—	—	—	—	—	—	d) Assessment rates
ii) Φόροι τσιγάρων αλλοδαπής προέλευσης ⁽²⁾	750.376,8	809.205,6	947.558,3	1.136.114,7	1.136.406,2	1.066.402,6	1.060.542,9	ii) Taxes on cigarettes produced abroad ⁽²⁾
α) Ειδικός φόρος κατανάλωσης (ΕΦΚ)	593.941,9	646.069,0	753.416,3	902.241,2	901.287,5	848.047,7	836.725,7	a) Special consumption tax
β) Φόρος προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ)	156.434,9	163.136,6	194.142,0	233.873,5	235.118,7	218.354,9	223.817,2	b) Value Added Tax (VAT)

(1) Μία φορολογική μονάδα είναι ίση με ένα χιλιόγραμμα βάρους, περίπου.
(2) Αφορά χώρες ΕΕ.

(1) One taxable unit is approximately equal to one kilogramme.
(2) Concerning EU countries.



IV: 2. Κατανάλωση τσιγάρων κατά άτομο: α) ηλικίας 15 ετών και άνω και β) όλων των ηλικιών.
 Ημερολογιακά έτη 1938 και 1956 – 2005

Per capita consumption of cigarettes: a) by persons of 15 years and over and b) by all ages.
 Calendar years 1938 and 1956 – 2005

Ετη Years	Κατανάλωση—Consumption					Πληθυσμός ⁽¹⁾ —Population ⁽¹⁾			Μέση ετήσια κατανάλωση τσιγάρων Average annual consumption of cigarettes	
	Χιλιόγραμμα Kilogrammes			Τσιγάρα σε χιλιάδες (3) Cigarettes in thousands	Δείκτης (4) Index	15 ετών και άνω years and over	Όλες οι ηλικίες All ages	Δείκτης συνολι- κού πλη- θυσμού Total po- pulation index	Κατά άτο- μο ηλικίας 15 ετών και άνω Per capita for per- sons of 15 years and over	Κατά άτομο όλων των ηλικιών Per capita for all ages
	Σύνολο Total	Εγχώρια Domestic	Αλλοδαπής (2) Abroad							
1938	5.732.165	5.732.165	.	5.044.305	100,0	4.985.227	7.121.753	100,0	1.011	708
1956	10.460.788	10.460.788	.	9.205.536	182,4	5.934.222	8.031.013	112,7	1.551	1.146
1957	10.884.106	10.884.106	.	9.578.013	189,8	5.973.570	8.096.218	113,6	1.603	1.183
1958	11.448.494	11.448.494	.	10.074.678	199,7	6.031.769	8.173.129	114,8	1.623	1.232
1959	11.744.673	11.744.673	.	10.335.312	206,1	6.094.620	8.258.162	115,9	1.695	1.251
1960	12.003.164	12.003.164	.	10.550.781	210,4	6.145.722	8.327.405	116,9	1.717	1.267
1961	12.295.606	12.295.606	.	10.820.133	214,5	6.190.853	8.398.050	117,9	1.748	1.288
1962	12.653.128	12.653.128	.	11.134.752	220,7	6.236.595	8.448.233	118,6	1.785	1.318
1963	13.316.972	13.316.972	.	11.718.935	232,3	6.305.196	8.479.625	119,1	1.859	1.382
1964	13.516.183	13.516.183	.	11.894.241	235,8	6.331.055	8.510.429	119,5	1.879	1.398
1965	14.133.798	14.133.798	.	12.437.742	246,6	6.364.759	8.550.333	120,1	1.954	1.454
1966	14.856.022	14.856.022	.	13.073.299	259,2	6.425.466	8.613.651	120,9	2.034	1.517
1967	15.504.040	15.504.040	.	13.643.555	270,5	6.515.198	8.716.441	122,4	2.094	1.565
1968	15.862.723	15.862.723	.	13.959.196	276,7	6.586.227	8.740.765	122,7	2.119	1.597
1969	16.293.682	16.293.682	.	14.338.440	284,3	6.614.172	8.772.764	123,2	2.168	1.634
1970	16.909.886	16.909.886	.	14.880.700	295,0	6.582.685	8.792.806	123,6	2.261	1.692
1971	17.387.552	17.387.552	.	15.301.046	303,3	6.621.000	8.828.000	123,9	2.311	1.733
1972	18.343.600	18.343.600	.	16.142.368	320,0	6.694.873	8.888.628	124,8	2.411	1.816
1973	19.572.620	19.572.620	.	17.223.906	341,5	6.747.959	8.929.086	125,4	2.552	1.929
1974	20.679.071	20.679.071	.	18.197.582	360,8	6.796.161	8.962.023	125,8	2.677	2.030
1975	21.464.926	21.464.926	.	18.889.134	374,4	6.886.089	9.046.542	127,0	2.743	2.087
1976	22.786.135	22.786.135	.	20.051.799	397,5	6.996.342	9.167.190	128,7	2.866	2.187
1977	23.789.713	23.789.713	.	20.934.947	415,0	7.084.548	9.308.479	130,7	2.955	2.249
1978	24.941.936	24.941.936	.	21.948.904	435,1	7.170.909	9.429.962	132,4	3.061	2.327
1979	24.912.019	24.912.019	.	21.922.577	434,6	7.334.677	9.548.258	134,1	2.988	2.295
1980	24.889.358	24.889.358	.	21.902.635	434,2	7.442.723	9.642.505	135,1	2.942	2.271
1981	22.355.758	22.355.758	.	19.673.067	390,0	7.550.760	9.729.350	136,6	2.605	2.022
1982	24.095.499	24.095.499	.	24.095.499	420,4	7.633.339	9.789.513	137,4	2.960	2.298
1983	25.336.428	25.336.428	.	25.336.428	442,0	7.715.384	9.846.627	138,2	3.284	2.573
1984	27.018.736	27.018.736	.	27.018.736	471,4	7.788.696	9.895.801	138,9	3.469	2.730
1985	27.756.638	27.756.638	.	27.756.638	484,2	7.859.722	9.934.294	139,5	3.531	2.794
1986	28.522.859	28.522.859	.	28.522.859	497,6	7.922.412	9.963.604	139,9	3.600	2.862
1987	27.825.111	27.825.111	.	27.825.111	485,4	7.973.000	9.983.000	140,1	3.489	2.787
1988	26.535.584	26.535.584	.	26.535.584	462,9	8.023.910	10.004.401	140,4	3.307	2.652
1989	25.743.779	25.743.779	.	25.743.779	449,1	8.091.500	10.038.700	140,9	3.182	2.564
1990	24.855.664	24.855.664	.	24.855.664	433,6	8.177.000	10.088.700	141,6	3.040	2.464
1991	24.424.991	24.424.991	.	24.424.991	426,1	8.311.273	10.256.282	142,8	2.937	2.395
1992	21.869.428	21.869.428	.	21.869.428	381,5	8.445.125	10.369.828	144,9	2.594	2.119
1993	20.807.465	20.807.465	.	20.807.465	363,0	8.565.046	10.465.534	145,7	2.440	2.005
1994	29.354.164	20.032.367	9.321.796	29.354.164	349,5	8.678.442	10.553.032	146,4	3.406	2.815
1995	28.078.794	18.377.990	9.700.804	28.078.794	320,6	8.786.858	10.634.391	146,8	3.230	2.686
1996	29.414.700	18.716.700	10.698.000	29.414.700	326,5	8.891.594	10.709.150	150,4	3.308	2.747
1997	30.569.039	19.765.930	10.803.109	30.569.039	344,8	8.992.068	10.776.531	151,3	3.400	2.837
1998	28.974.447	18.214.460	10.759.987	28.974.447	317,8	9.085.175	10.834.910	152,1	3.189	2.674
1999	31.747.994	20.523.905	11.224.089	31.747.994	358,0	9.169.395	10.882.607	152,8	3.462	2.917
2000	32.248.799	20.554.290	11.694.510	32.248.799	358,6	9.244.739	10.917.457	153,3	3.488	2.954
2001	33.829.438	21.286.941	12.542.497	33.829.438	371,4	9.311.646	10.949.953	153,8	3.633	3.089
2002	32.614.329	18.911.349	13.702.980	32.614.329	329,9	9.369.733	10.987.559	154,3	3.481	2.968
2003	33.319.886	20.218.903	13.100.983	33.319.886	352,7	9.418.891	11.023.532	154,8	3.538	3.023
2004	35.403.825	23.478.015	11.925.810	35.403.825	409,6	9.462.885	11.061.735	155,3	3.741	3.201
2005	34.602.723	22.653.823	11.948.900	34.602.723	395,2	9.508.103	11.103.929	155,9	3.639	3.116

(1) Εκτίμηση του πληθυσμού κατά την 30ή Ιουνίου.

(2) Για τα έτη 1938 – 1993 δεν υπάρχουν στοιχεία.

(3) Από το έτος 1982, το βάρος 1.000 τσιγάρων είναι ίσο με 1.000 γραμμάρια (σύμφωνα με τις προδιαγραφές της ΕΕ).

(4) Ο δείκτης αναφέρεται στην εγχώρια κατανάλωση.

(1) Mid-year population estimates.

(2) For the years 1938 – 1993 there are no data available.

(3) Since 1982 the weight of 1,000 cigarettes equals to 1,000 grammes (in accordance to the EU specifications).

(4) The index refers to domestic consumption.

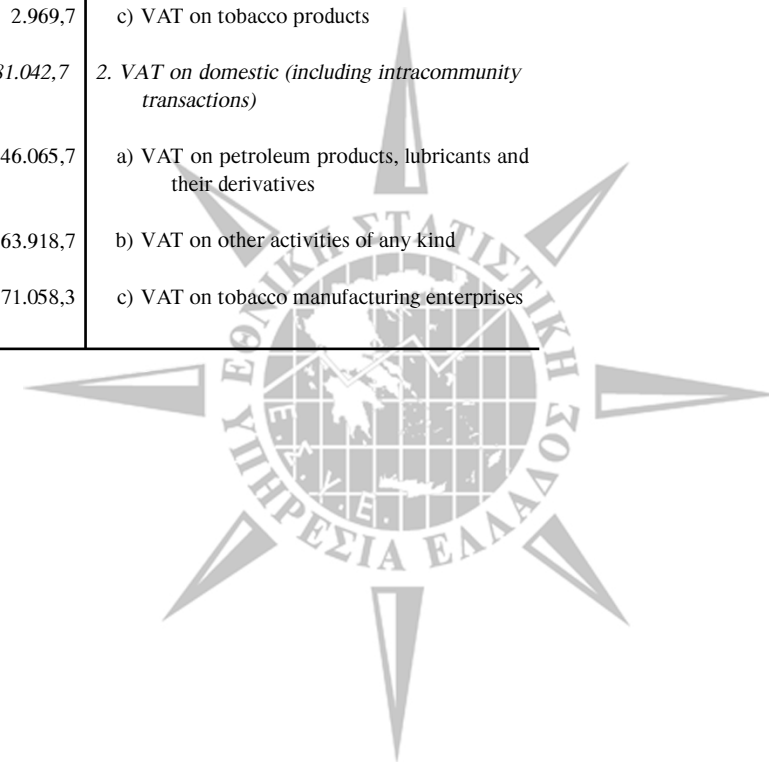
**IV: 3. Έσοδα του κρατικού προϋπολογισμού από το Φόρο Προστιθέμενης Αξίας,
κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας. Οικονομικά έτη 1999 – 2005**
Receipts of the State budget from the Value Added Tax, by branches of economic activity
Fiscal years 1999 – 2005

ΦΟΡΟΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΑΙΤΩΝ

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Κλάδος δραστηριότητας	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Branches of activities
Φόρος Προστιθέμενης Αξίας (ΦΠΑ)	8.767.522,8	10.069.831,0	10.732.516,2	11.225.540,1	11.350.469,3	12.501.000,6	12.951.898,6	Value Added Tax (VAT)
<i>1. Εισαγόμενων αγαθών</i>	<i>1.052.705,5</i>	<i>1.310.640,4</i>	<i>1.322.090,7</i>	<i>1.347.714,5</i>	<i>1.485.024,4</i>	<i>1.716.384,4</i>	<i>1.770.855,9</i>	<i>1. VAT on imported goods</i>
α) ΦΠΑ στα εισαγόμενα	1.010.097,7	1.274.216,6	1.289.286,9	1.293.200,8	1.404.633,4	1.631.605,9	1.634.229,3	a) VAT on imported
β) ΦΠΑ στα πετρελαιοειδή προϊόντα, στα λιπαντικά και στα παράγωγα αυτών	41.765,8	34.614,8	30.910,1	52.445,5	78.389,5	81.831,8	133.656,9	b) VAT on petroleum products, lubricants and their derivatives
γ) ΦΠΑ στα προϊόντα καπνού	842,0	1.809,0	1.893,8	2.068,2	2.001,5	2.946,7	2.969,7	c) VAT on tobacco products
<i>2. ΦΠΑ εγχώριων (συμπεριλαμβάνονται και οι ενδοκοινοτικές συναλλαγές)</i>	<i>7.714.817,3</i>	<i>8.759.190,6</i>	<i>9.410.425,5</i>	<i>9.877.825,6</i>	<i>9.865.444,9</i>	<i>10.784.616,2</i>	<i>11.181.042,7</i>	<i>2. VAT on domestic (including intracommunity transactions)</i>
α) Πετρελαιοειδών προϊόντων, λιπαντικών και παραγώγων αυτών	704.426,4	998.200,1	947.048,6	922.699,3	978.358,0	1.058.689,1	1.346.065,7	a) VAT on petroleum products, lubricants and their derivatives
β) Λοιπών δραστηριοτήτων	6.620.579,3	7.348.319,6	8.003.326,5	8.449.086,4	8.347.395,1	9.179.615,3	9.263.918,7	b) VAT on other activities of any kind
γ) Καπνοβιομηχανικών επιχειρήσεων	389.811,6	412.670,9	460.050,5	506.039,9	539.691,8	546.311,8	571.058,3	c) VAT on tobacco manufacturing enterprises



V. ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ—OTHER REVENUE

V: 1. Πωληθέντα γραμμάτια κρατικών λαχείων, εισπραχθέντα ποσά και κατανομή διάθεσης των καθαρών εσόδων.
Οικονομικά έτη 1999 – 2005

Tickets of State lotteries sold, amounts collected and distribution of net earnings.
Fiscal years 1999 – 2005

<i>Ποσά σε χιλιάδες ευρώ</i>								<i>Amounts in thousand euro</i>
Έτη—Years	Αριθμός γραμματίων Number of lotteries sold							Εισπραχθέντα ακαθάριστα ποσά Gross amounts collected
<i>A' Εθνικό Λαχείο (1)—A. National Lottery (1)</i>								
1999		3.231.000						94.820
2000		3.393.000						99.574
2001		3.579.000						105.033
2002		3.693.000						110.790
2003		3.589.254						107.678
2004		3.642.000						109.260
2005		3.654.000						109.620
<i>B' Λαϊκό Λαχείο (2)—B. Popular Lottery (2)</i>								
1999		110.669.420						162.392
2000		111.949.304						164.270
2001		118.708.352						174.186
2002		109.736.680						164.498
2003		120.153.500						180.230
2004		143.423.125						215.135
2005		127.708.225						255.416
<i>Γ' Ειδικό Κρατικό Λαχείο—C. Special State Lottery</i>								
1999		12.500.000						36.684
2000		13.100.000						38.445
2001		12.500.000						36.684
2002		8.600.000						43.000
2003		10.114.500						50.573
2004		10.500.000						52.500
2005		10.300.000						51.500
<i>Δ' Στιγμιαίο Κρατικό Λαχείο—D. Instant State Lottery</i>								
1999		354.360.600						170.706
2000		308.114.100						169.259
2001		304.457.000						181.203
2002		174.683.862						179.463
2003		117.187.849						121.708
2004		—						—
2005		—						—
<i>Ε' Ειδικό Ευρωπαϊκό (3)—E. Special (3)</i>								
1999		191.160						561
2000		191.160						566
2001		241.030						707
2002		195.200						587
2003		36.300						109
2004		—						—
2005		—						—
<i>ΣΤ' Διανεμηθέντα καθαρά κέρδη—F. Distribution of net earnings</i>								
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Σύνολο	123.698	125.010	132.634	132.154	123.319	93.331	100.501	Total
Δημόσιο Ταμείο	122.603	102.832	52.831	55.647	58.410	21.885	18.988	Public Fund
Ταμείο Αρωγής Αναπήρων και Θυμάτων Πολέμου	1.095	1.118	1.224	1.217	1.310	1.486	1.687	Relief Fund for War Invalids and Victims
Απόδοση σε τρίτους λόγω τιτλοποίησης	—	21.059	78.580	75.289	63.599	69.960	79.826	Restitution of amount collected on account of third parties (Securitization)

(1) Ο αριθμός γραμματίων του Εθνικού Λαχείου αναφέρεται σε 10άδες.

(2) Ο αριθμός γραμματίων του Λαϊκού Λαχείου αναφέρεται σε απλά του 1/4, ενώ για το 2005 σε απλά του 1/5.

(3) Εκδόθηκε το 1997.

(1) Considered in 10-pieces series.

(2) Considered in single lotteries (1 lottery is the one fourth of the series) while for 2005, 1 lottery is the one fifth of the series.

(3) Circulated in 1997.

ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ

Υ: 2. Έσοδα πραγματοποιηθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού υπέρ του Οργανισμού Γεωργικών Ασφαλίσεων, κατά πηγή προέλευσης. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
Receipts effected through the State budget in favour of the National Agricultural Insurance Organization by source of origin. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Πηγές	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Sources
Σύνολο	153.549,8	145.963,1	151.292,6	106.459,8	102.138,4	106.626,0	117.695,3	Total
Άμεσοι φόροι	8.912,5	5.577,1	1.895,1	1.156,6	1.182,4	1.377,5	2.028,3	Direct taxes
Έσοδα υπέρ του Οργανισμού Γεωργικών Ασφαλίσεων (1)	8.912,5	5.577,1	1.895,1	1.156,6	1.182,4	1.377,5	2.028,3	Receipts in favour of National Agricultural Insurance Organization (1)
Έμμεσοι φόροι (2)	144.637,3	140.386,0	149.397,5	105.303,2	100.956,0	105.248,5	115.667,0	Indirect taxes (2)
Πρόσθετο ποσοστό 20% επί των τελών χαρτοσήμου	143.170,0	133.359,3	146.218,3	103.538,4	99.738,8	103.920,7	114.400,3	Additional tax of 20% on stamps
Ειδική εισφορά επί των τσιγάρων	1.102,8	1.302,0	1.211,7	1.194,8	1.205,1	1.309,5	1.261,8	Special contribution on cigarettes
Ειδική εισφορά επί ειδών που εισάγονται από το εξωτερικό	26,5	17,9	8,5	1,3	12,1	18,3	4,9	Special contribution on imported goods
Προσαυξήσεις	337,9	5.706,8	1.958,9	568,7	—	—	—	Supplements

(1) Πρόσθετο ποσοστό επί του φόρου εισοδήματος φυσικών και νομικών προσώπων. Λοιποί άμεσοι φόροι και προσαυξήσεις (παρελθόντων ετών κλπ.).

(2) Από το 2003 και μετά περιλαμβάνονται οι προσαυξήσεις στα έσοδα υπέρ ΟΓΑ.

(1) Additional tax on the income of individuals and legal entities. Other direct taxes and supplements (arrears, etc.).

(2) Since 2003 and onwards supplements of amounts collected in favour of the National Agricultural Insurance Organization are also included.



VI. ΕΞΟΔΑ—EXPENDITURES

VI: 1. Συνολικές δαπάνες του κρατικού προϋπολογισμού, σε σύγκριση με την ακαθάριστη εθνική δαπάνη. Οικονομικά έτη 1995 – 2005

Total expenditures of State budget as compared against gross national expenditure. Fiscal years 1995 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

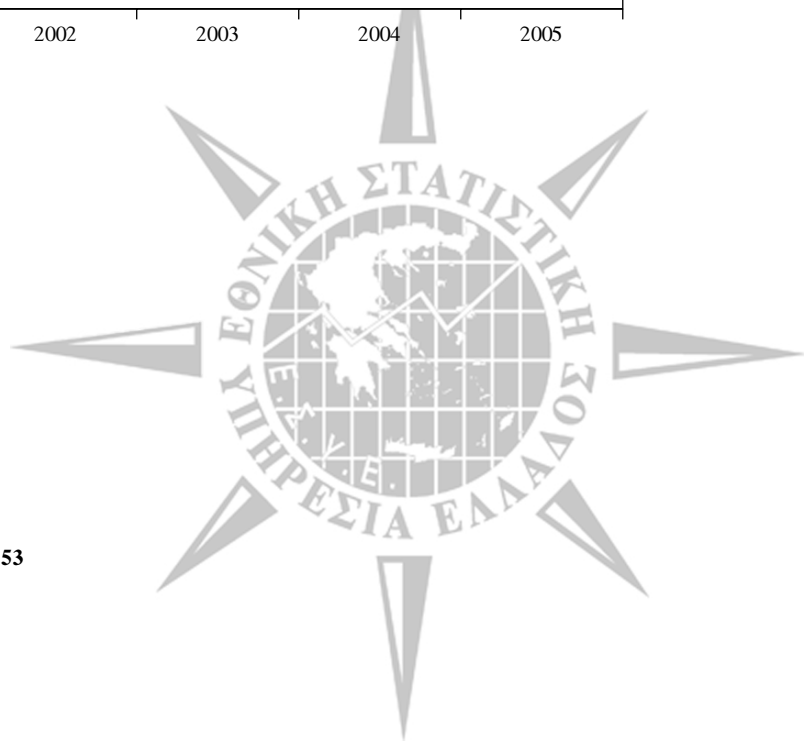
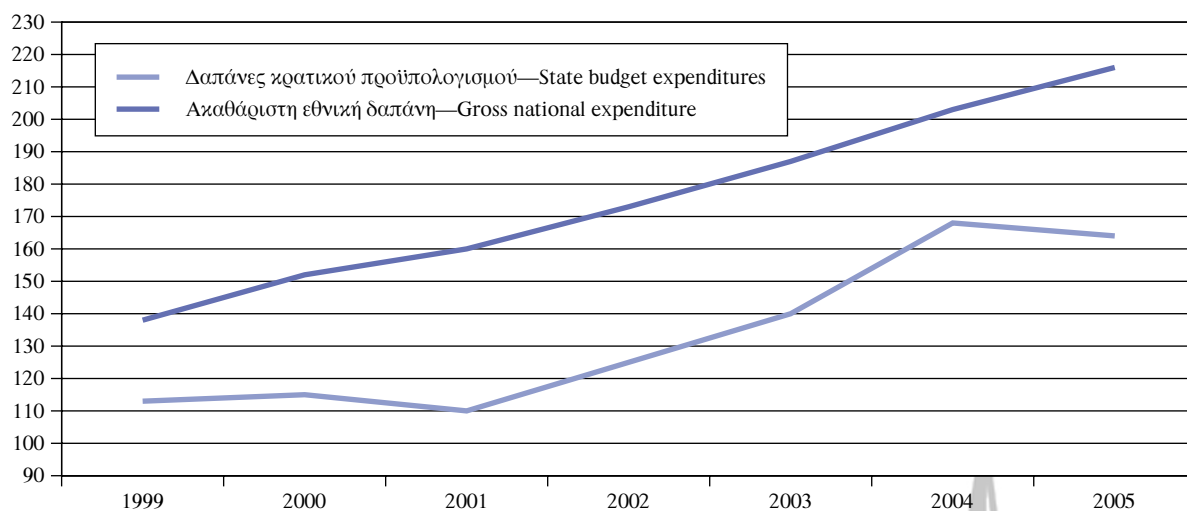
Έτη—Years	Δαπάνες κρατικού προϋπολογισμού State budget expenditures	Δείκτης 1995 = 100,0 Index	Ακαθάριστη εθνική δαπάνη σε αγοραίες τιμές Gross national expenditure at market prices	Δείκτης 1995 = 100,0 Index	Κρατικές δαπάνες ως ποσοστό της ακαθάριστης εθν. δαπάνης State expenditures as percent of gross national expenditure
1995	55.138.204	100,0	82.456.200	100,0	66,9
1996	61.295.566	111,2	90.301.685	109,5	67,9
1997	65.710.829	119,2	99.958.973	121,2	65,7
1998	62.738.127	113,8	108.639.240	131,8	57,7
1999	62.371.242	113,1	114.185.365	138,5	54,6
2000	63.397.645	115,0	*125.353.000	152,0	50,6
2001	60.443.283	109,6	*132.174.000	160,3	45,7
2002	69.144.977	125,4	*142.459.000	172,8	48,5
2003	76.952.341	139,6	*153.888.000	186,6	50,0
2004	92.781.544	168,3	*167.129.000	202,7	55,5
2005	90.437.199	164,0	*177.750.000	215,6	50,9

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

Δείκτες εξόδων του κρατικού προϋπολογισμού και ακαθάριστης εθνικής δαπάνης. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
Indices of State budget expenditures and gross national expenditure. Fiscal years 1999 – 2005

1995 = 100,0



VI: 2. Κρατικές δαπάνες, κατά Υπουργεία. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
State expenditures, by Ministries. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Υπουργεία	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Ministries
Σύνολο	62.371.242,0	63.397.645,5	60.443.282,8	69.144.977,0	76.952.340,7	92.781.543,6	90.437.198,6	Total
<i>Τρέχουσες δαπάνες</i>	<i>55.741.721,5</i>	<i>55.944.806,7</i>	<i>52.547.955,4</i>	<i>62.082.435,2</i>	<i>68.470.200,9</i>	<i>83.356.200,9</i>	<i>82.902.841,0</i>	<i>Current expenditures</i>
Προεδρία της Δημοκρατίας .	2.369,5	2.648,9	2.616,0	2.888,4	2.970,2	3.526,8	3.871,8	The President's Office
Βουλή	98.342,2	97.204,7	104.668,8	110.249,2	120.066,7	144.807,5	158.275,6	Parliament
Υπουργεία:								Ministry of:
Εξωτερικών	282.050,2	322.422,6	346.204,0	380.227,8	437.543,7	365.774,0	396.147,2	Foreign Affairs
Εθνικής Αμύνης ⁽¹⁾	3.450.177,3	3.711.405,1	4.116.547,6	3.947.681,8	4.153.162,6	4.234.918,5	4.898.744,9	National Defence ⁽¹⁾
Εθνικής Οικονομίας ⁽²⁾ ..	96.478,4	115.007,8	153.121,6	.	.	.	.	National Economy ⁽²⁾
Δικαιοσύνης	348.878,1	371.001,6	395.414,8	431.725,9	444.757,5	476.846,4	490.846,3	Justice
Εθν. Παιδείας και Θρη- σχευμάτων	3.290.715,2	3.624.297,0	3.889.701,0	4.216.109,3	4.521.946,9	5.176.099,4	5.498.495,2	National Education and Religion
Οικονομικών ⁽²⁾	36.293.471,8	34.477.924,9	30.152.431,4	.	.	.	.	Finance ⁽²⁾
Γεωργίας ⁽³⁾	565.732,4	611.244,9	703.654,9	649.021,9	710.558,5	780.080,1	907.164,5	Agriculture ⁽³⁾
Πολιτισμού	157.700,4	175.060,3	219.936,6	269.013,2	276.961,7	293.545,2	291.532,3	Culture
Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων ⁽⁴⁾	150.858,1	162.520,9	175.274,8	118.345,2	132.061,2	142.959,8	150.399,4	Environment, Physical Plan- ning and Public Works ⁽⁴⁾
Οικονομίας και Οικονομι- κών ⁽²⁾	.	.	.	38.378.743,4	41.437.774,4	52.538.979,4	46.604.909,5	Economy and Finance ⁽²⁾
Εσωτερικών, Δημόσιας Διοί- κησης και Αποκέντρωσης	1.601.560,1	1.645.513,1	1.791.596,2	2.318.925,8	2.586.541,4	3.057.620,7	3.191.141,2	Interior, Public Administra- tion and Decentralization
Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων ⁽⁵⁾	3.132.177,5	3.636.059,3	3.965.273,1	4.048.237,1	5.137.895,1	6.259.104,6	7.017.325,7	Labour and Social Insu- rance ⁽⁵⁾
Ανάπτυξης	261.949,8	281.780,2	301.678,7	273.025,8	305.169,1	310.201,0	257.214,3	Development
Υγείας, Πρόνοιας ⁽⁶⁾	2.082.361,6	2.159.572,1	2.226.913,9	2.506.731,6	3.634.660,3	3.820.240,2	6.576.128,7	Health ,Welfare ⁽⁶⁾
Μεταφορών και Επικοινωνι- ών	348.274,4	328.049,9	320.888,9	359.141,6	361.694,9	436.418,7	432.299,5	Transport and Communi- cations
Δημοσίας Τάξεως	1.065.126,6	1.278.216,3	1.395.969,8	1.509.077,4	1.579.138,2	1.998.908,8	1.788.120,7	Public Security
Εμπορικής Ναυτιλίας	569.629,9	601.038,9	614.365,1	657.416,2	789.478,1	965.159,6	1.070.194,9	Mercantile Marine
Μακεδονίας – Θράκης ...	13.328,2	12.648,6	14.300,2	15.033,2	19.307,0	16.334,1	15.366,1	Macedonia and Thraki
Αιγαίου	12.590,2	13.264,3	14.819,4	20.630,8	24.102,6	24.765,5	25.121,5	Egeo
Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης ⁽⁷⁾	58.289,4	54.667,9	56.663,8	61.686,3	71.519,1	117.461,1	102.560,9	Press and Mass Media ⁽⁷⁾
Τουριστικής Ανάπτυξης ⁽⁸⁾	58.160,8	Tourism Development ⁽⁸⁾
Περιφερειακές Διοικήσεις ⁽⁹⁾	1.859.660,5	2.263.257,5	1.585.914,9	1.808.523,3	1.722.891,7	2.192.450	2.968.820,0	Regional Administrations ⁽⁹⁾
<i>Δαπάνες επενδύσεων</i>	<i>6.604.651,8</i>	<i>7.421.108,7</i>	<i>7.842.004,7</i>	<i>7.014.591,1</i>	<i>8.436.324,9</i>	<i>9.381.608,0</i>	<i>7.507.315,5</i>	<i>Investment expenditures</i>
Δαπάνες επενδύσεων εκτε- λούμενες μέσω του τακτι- κού προϋπολογισμού ⁽¹⁰⁾	1.446,8	61,6	504,8	375,6	1.010,0	220,0	107,4	Investment expenditures ef- fected through ordinary budget ⁽¹⁰⁾
Δαπάνες επενδύσεων εκτε- λούμενες μέσω του προϋ- πολογισμού επενδύσεων	6.603.205,0	7.421.047,1	7.841.499,9	7.014.215,5	8.435.314,9	9.381.388,0	7.507.208,1	Investment expenditures ef- fected through investment budget
<i>Δαπάνες για έργα κοινού εν- διαφέροντος NATO</i>	<i>24.868,7</i>	<i>31.730,0</i>	<i>53.322,7</i>	<i>47.950,7</i>	<i>45.814,9</i>	<i>43.734,7</i>	<i>27.042,1</i>	<i>Expenditures for NATO common interest works</i>

(1) Εκτός των δαπανών για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO.

(2) Το έτος 2002 δημιουργήθηκε το Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών από τη συγχώνευση των Υπουργείων Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών.

(3) Από το έτος 2005 ονομάζεται Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων.

(4) Εκτός ορισμένων δαπανών δημοσίων έργων.

(5) Από το έτος 2005 ονομάζεται Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας.

(6) Από το έτος 2005 ονομάζεται Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης.

(7) Από το έτος 2005 έχει μετατραπεί σε Γενικές Γραμματείες Επικοινωνίας και Ενημέρωσης.

(8) Το έτος 2005 επαναλειτούργησε το Υπουργείο Τουρισμού με τη νέα ονομασία Υπουργείο Τουριστικής Ανάπτυξης.

(9) Γενικές Γραμματείες Περιφερειών και Περιφερειακές Υπηρεσίες Υπουργείων.

(10) Δηλαδή: δαπάνες για έργα εκτελούμενα από το ΥΠΕΧΩΔΕ.

(1) Excl. expenditures for common interest NATO works.

(2) Since 2002 the Ministries of National Economy and Finance have been merged into Ministry of Economy and Finance.

(3) Since 2005 the Ministry of Agriculture is renamed to Ministry of Rural Development and Food.

(4) Excl. expenditures for public works.

(5) Since 2005 the Ministry of Labour and Social Insurance is renamed to Ministry of Employment and Social Protection.

(6) Since 2005 the Ministry of Health and Welfare is renamed to Ministry of Health and Social Solidarity.

(7) Since 2005 the Ministry of Press and Mass Media in converted to General Secretariats of Communication and Information.

(8) Since 2005 the Ministry of Tourism was reestablished under the name Ministry of Tourism Development.

(9) General Secretariats of Region and Regional Services of Ministries.

(10) i.e: expenditures for works executed by the Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works.

VII. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ—INVESTMENTS

VII: 1. Δαπάνες κρατικών επενδύσεων ⁽¹⁾ και κάλυψη αυτών. Οικονομικά έτη 1999 – 2005 Expenditures and financing of State investments ⁽¹⁾. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

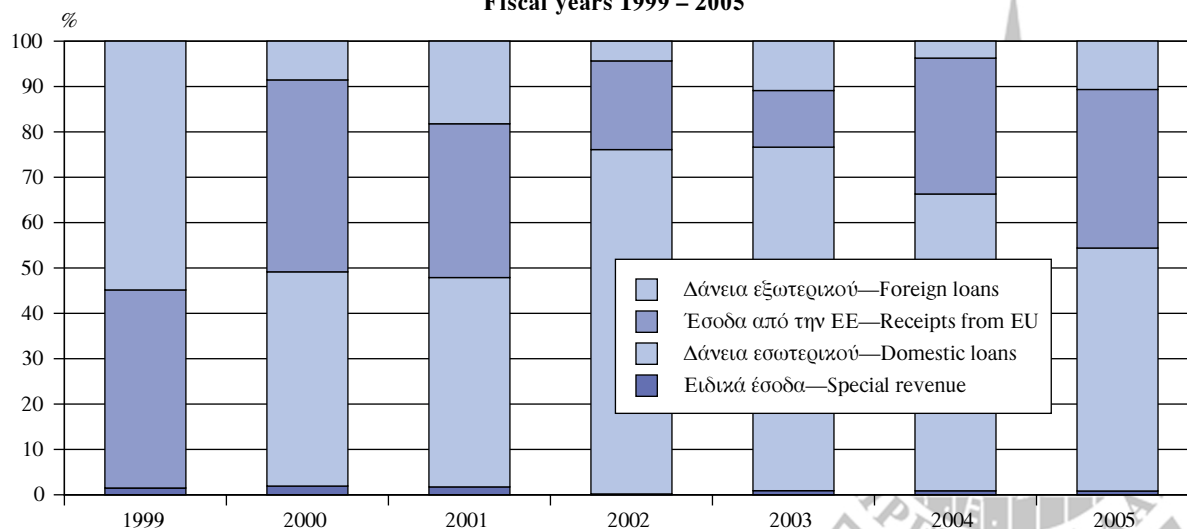
In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
I. Δαπάνες⁽²⁾	6.566.960,8	7.379.885,0	7.841.499,9	7.014.215,4	8.435.315,0	9.381.388,0	7.507.208,1	I. Expenditures⁽²⁾
1. Εσωτερικού	6.566.960,8	7.379.885,0	7.841.499,9	7.014.215,4	8.435.315,0	9.381.388,0	7.507.208,1	1. Domestic
2. Εξωτερικού								2. Foreign
II. Κάλυψη	6.566.960,8	7.379.885,0	7.841.500,0	7.014.215,4	8.435.315,0	9.381.388,0	7.507.208,1	II. Financing
A' Πόροι εσωτερικού . .	98.243,3	3.627.409,5	3.755.361,4	5.338.165,7	6.464.851,0	6.220.780,3	4.083.389,2	A. Domestic sources
1) Ειδικά έσοδα επενδύσεων	98.243,3	142.383,6	136.649,2	13.633,0	77.147,2	82.992,6	62.695,7	1) Special investment revenue
2) Προϊόν δανείων που συνάπτονται από το Κράτος ⁽³⁾	—	3.485.026,0	3.618.712,3	5.324.532,7	6.387.704,3	6.137.787,7	4.020.693,5	2) Proceeds from State loans ⁽³⁾
B' Πόροι εξωτερικού . . .	6.468.717,5	3.752.475,4	4.086.138,6	1.676.049,7	1.970.463,4	3.160.607,7	3.423.818,9	B. Foreign sources
1) Υπό μορφή δωρεάς .	—	—	—	—	—	—	—	1) Aid
2) Έσοδα από την ΕΕ .	2.867.290,1	3.122.432,9	2.658.026,1	1.371.316,7	1.052.393,9	2.810.607,7	2.623.818,9	2) Receipts from EU
3) Υπό μορφή δανείου	3.601.427,4	630.042,6	1.428.112,4	304.733,0	918.069,5	350.000,0	800.000,0	3) Loans
α. Διεθνών οργανισμών	135.978,6	630.042,6	972.959,6	275.000,0	805.000,0	350.000,0	800.000,0	a. International organizations
β. Προϊόν δανείων .	3.465.448,9	—	455.152,8	29.733,0	113.069,5	—	—	b. Proceeds from loans

(1) Περιλαμβάνονται και οι δαπάνες επενδύσεων εκτελεσθέντων έργων.
(2) Δεν περιλαμβάνονται πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν έναντι ειδικών εσόδων του προϋπολογισμού κλπ., οι οποίες είναι 37.691,0 χιλ. ευρώ για το έτος 1999, 41.223,8 χιλ. ευρώ για το έτος 2000, 504,8 χιλ. ευρώ για το έτος 2001, 375,7 χιλ. ευρώ για το έτος 2002, 1.009,9 χιλ. ευρώ για το έτος 2003, 219,0 χιλ. ευρώ για το έτος 2004 και 107,5 χιλ. ευρώ για το έτος 2005.
(3) Έντοκα γραμμάτια και δάνεια οικονομικής ανάπτυξης.

(1) Including investment expenditures for executed works.
(2) Excluding payments against special budget receipts, etc., which are 37.691,0 thous. euro in 1999, 41.223,8 thous. euro in 2000, 504,8 thous. euro in 2001, 375,7 thous. euro in 2002, 1.009,9 thous. euro in 2003, 219,0 thous. euro in 2004 and 107,5 thous. euro in 2005.
(3) Interest bearing treasury bills and economic development loans.

Ποσοστιαία κατανομή των εσόδων κάλυψης των δαπανών κρατικών επενδύσεων. Οικονομικά έτη 1999 – 2005 Expenditures of State investments and percent distribution of their coverage receipts. Fiscal years 1999 – 2005



ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

VII: 2. Δαπάνες κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾, κατά Υπουργεία. Οικονομικά έτη 1999 – 2005
State investment expenditures⁽¹⁾, by Ministries. Fiscal years 1999 – 2005

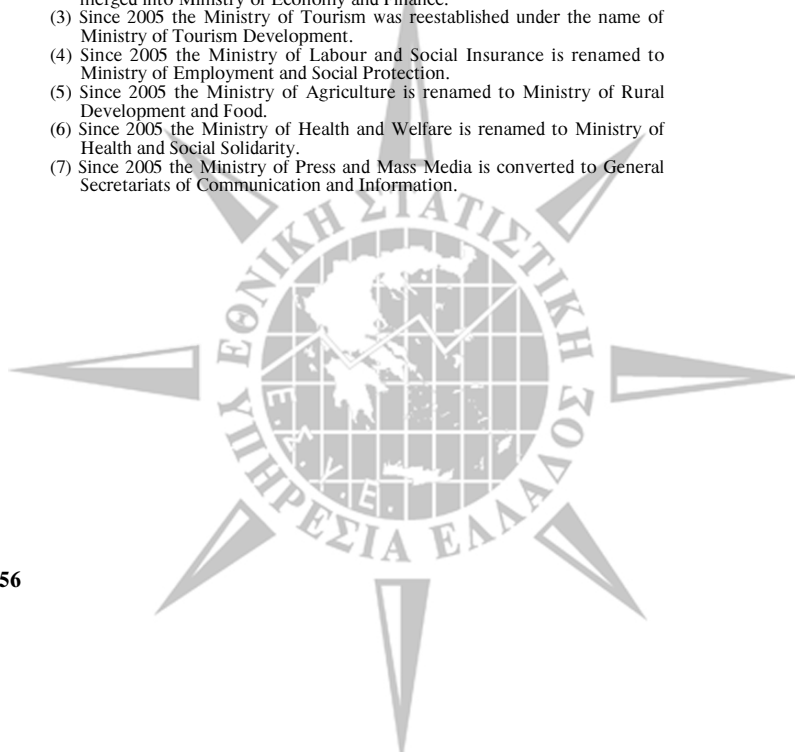
Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Υπουργεία	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Ministries
Σύνολο	6.603.204,9	7.421.047,1	7.841.500,2	7.014.215,4	8.435.314,9	9.381.388,0	7.507.208,1	Total
Προεδρία της Δημοκρατίας .	—	—	—	—	—	—	—	The President's Office
Βουλή των Ελλήνων	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Υπουργείο Εξωτερικών	6.524,1	11.835,4	8.950,8	10.283,7	12.210,3	7.598,9	8.574,4	Ministry of: Foreign Affairs
» Εσωτερικών, Δημ. Διοίκησης και Αποκ/σης	525.172,2	537.741,7	605.717,4	641.527,1	960.587,9	969.681,6	955.869,0	» » Interior, Public Administration and Decentralization
» Οικονομικών ⁽²⁾ .	36.551,4	50.961,4	33.020,4	.	.	.	.	» » Finance ⁽²⁾
» Εθνικής Οικονομίας ⁽²⁾	858.340,9	881.801,0	703.864,1	.	.	.	.	» » National Economy ⁽²⁾
» Δικαιοσύνης . . .	65.317,7	109.200,0	71.306,5	57.443,1	45.924,2	72.154,1	21.485,4	» » Justice
» Δημοσίας Τάξεως	6.398,1	16.135,0	36.238,6	33.018,5	68.743,8	142.928,0	32.610,5	» » Public Order
» Τουρισμού ⁽³⁾ . . .	—	—	—	—	—	—	87.362,0	» » Tourism ⁽³⁾
» Μεταφορών και Επικοινωνιών	457.952,5	535.331,2	590.592,5	573.493,1	443.550,3	747.583,0	358.999,2	» » Transport and Communications
» Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	711.501,7	706.597,8	573.476,4	557.287,9	648.131,5	636.509,7	657.099,2	» » National Education and Religion
» Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων ⁽⁴⁾	137.648,9	275.542,8	359.816,0	329.636,4	479.571,8	360.749,0	307.970,2	» » Labour and Social Insurance ⁽⁴⁾
» Ανάπτυξης	626.651,5	487.869,4	465.180,9	150.776,4	367.914,1	586.893,3	489.729,5	» » Development
» Γεωργίας ⁽⁵⁾	564.795,2	520.343,7	344.145,3	172.315,5	260.625,7	351.705,0	469.863,6	» » Agriculture ⁽⁵⁾
» Υγείας, Πρόνοιας ⁽⁶⁾	210.640,2	240.924,1	200.579,3	143.344,8	160.946,7	147.632,9	142.379,7	» » Health, Welfare ⁽⁶⁾
» Εθνικής Αμύνης	5.002,6	8.535,3	8.930,9	54.576,7	100.494,6	98.542,0	22.724,3	» » National Defence
» Εμπορικής Ναυτιλίας	20.660,5	114.610,1	35.193,0	29.073,8	20.532,5	23.643,5	8.085,5	» » Mercantile Marine
» Μακεδονίας – Θράκης	13.702,1	12.383,9	11.151,3	12.983,0	13.364,5	14.485,0	9.072,0	» » Makedonia and Thraki
» Πολιτισμού	251.521,3	173.104,9	298.272,0	587.223,5	756.423,7	1.111.721,9	315.691,4	» » Culture
» Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημόσιων Έργων	1.927.793,8	2.221.972,1	2.949.912,0	2.635.922,2	2.659.822,1	2.448.206,5	1.878.865,5	» » Environment, Physical Planning and Public Works
» Οικονομίας και Οικονομικών ⁽²⁾	—	—	—	464.615,2	535.768,5	527.213,2	704.990,6	» » Economy and Finance ⁽²⁾
» Αιγαίου	12.551,7	28.411,4	36.031,1	16.670,8	10.892,5	17.479,5	16.338,3	» » Egeo
Υπουργείο Τύπου και Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης ⁽⁷⁾	682,6	407,6	398,2	1.786,8	10.181,3	5.449,5	148,3	Ministry of: Press and Mass Media ⁽⁷⁾
Γενικές Γραμματείες Περιφερειών	163.795,8	487.338,2	508.723,4	542.236,9	879.628,9	1.111.211,4	1.019.349,5	General Secretariats of Regions

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού.
 (2) Το έτος 2002 δημιουργήθηκε το Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών από τη συγχώνευση των Υπουργείων Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών.
 (3) Το έτος 2005 επαναλειτούργησε το Υπουργείο Τουρισμού με τη νέα ονομασία Υπουργείο Τουριστικής Ανάπτυξης.
 (4) Από το έτος 2005 ονομάζεται Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας.
 (5) Από το έτος 2005 ονομάζεται Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων.
 (6) Από το έτος 2005 ονομάζεται Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης.
 (7) Από το έτος 2005 έχει μετατραπεί σε Γενικές Γραμματείες Επικοινωνίας και Ενημέρωσης.

(1) Excluding expenditures of investments executed through the ordinary budget.
 (2) Since 2002 the Ministries of National Economy and Finance have been merged into Ministry of Economy and Finance.
 (3) Since 2005 the Ministry of Tourism was reestablished under the name of Ministry of Tourism Development.
 (4) Since 2005 the Ministry of Labour and Social Insurance is renamed to Ministry of Employment and Social Protection.
 (5) Since 2005 the Ministry of Agriculture is renamed to Ministry of Rural Development and Food.
 (6) Since 2005 the Ministry of Health and Welfare is renamed to Ministry of Health and Social Solidarity.
 (7) Since 2005 the Ministry of Press and Mass Media is converted to General Secretariats of Communication and Information.



**VII: 3. Δαπάνες κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας.
Οικονομικά έτη 1999 – 2005**

**State investment expenditures⁽¹⁾, by corresponding branches of economic activity.
Fiscal years 1999 – 2005**

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

Κλάδοι οικονομικής δραστηριότητας	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	Branches of economic activity
Σύνολο	6.603.204,9	7.421.046,8	7.841.500,2	7.014.215,4	8.435.314,9	9.381.388,0	7.507.208,1	Total
Γεωργία	456.363,4	414.201,0	230.102,1	105.028,4	156.465,5	245.661,6	372.604,7	Agriculture
Δάση – Αλιεία	60.371,1	47.596,2	55.783,7	34.979,7	66.609,1	57.975,6	62.044,6	Forestry – Fishing
Μεταλλεία – Ορυχεία – Αλυκίες	—	—	—	—	—	—	—	Mines – Quarries – Salterns
Βιομηχανία – Βιοτεχνία ...	483.416,4	480.869,1	428.994,9	241.778,6	406.491,3	426.899,9	511.608,0	Industry – Manufacturing
Ενέργεια	284.463,4	63.598,7	76.152,3	19.289,5	52.463,1	94.500,7	119.104,9	Energy
Οικισμός – Περιβάλλον ...	178.879,0	129.234,0	161.711,8	82.716,8	104.082,9	83.239,1	63.723,2	Building – Housing – Environment
Υδρορευση – Αποχέτευση	136.044,3	94.881,0	145.140,7	139.242,4	128.819,4	88.016,3	60.954,7	Water supply – Drainage
Εργενοβελτιωτικά έργα	102.383,4	121.657,8	133.545,4	86.650,1	88.354,7	112.405,2	68.242,7	Land amelioration works
Συγκοινωνίες (εκτός από το σιδηροδρομικό δίκτυο)	1.206.865,3	1.336.778,9	1.933.372,3	1.042.471,7	1.006.825,6	1.438.103,1	1.329.669,5	Transportation (except railways)
Σιδηρόδρομοι	385.370,5	419.224,7	350.164,9	495.707,0	406.594,9	477.178,5	256.981,4	Railways
Τουρισμός – Μουσεία – Μνημεία	34.626,3	53.205,0	52.922,7	15.788,0	7.164,7	70.889,6	85.003,3	Tourism – Museums – Monuments
Πολιτισμός	157.127,2	110.264,7	151.349,1	125.249,1	217.901,3	257.291,7	184.363,2	Culture
Εκπαίδευση	715.029,3	709.716,8	573.557,7	549.843,8	575.276,7	597.651,0	654.183,7	Education
Κατάρτιση	—	261.727,4	276.292,3	301.982,7	343.486,1	285.919,0	252.244,8	Training
Υγεία – Πρόνοια	209.839,7	240.702,3	199.293,6	141.157,6	159.059,6	124.920,2	132.433,7	Health – Social Welfare
Δημόσια Διοίκηση	140.645,3	304.395,9	197.776,7	127.512,8	100.229,9	134.932,8	96.589,4	Public Administration
Έρευνα – Τεχνολογία – Τεχνική συνεργασία	90.049,6	132.066,9	106.852,2	50.460,1	101.872,7	118.761,5	115.232,3	Scientific research, technology and technical support
Ειδικά έργα	405.063,9	650.413,8	796.658,0	839.686,8	677.587,5	366.563,5	250.727,2	Special works
Ολυμπιακά έργα	—	—	108.176,3	1.001.412,9	1.555.337,3	1.797.938,6	318.113,3	Olympic Works
Νομαρχιακά έργα	938.572,5	1.011.246,7	934.838,7	765.168,9	897.995,4	995.441,4	1.037.488,8	Works carried out by the Prefectures
Επικοινωνίες	15.553,9	15.170,9	8.673,5	391,7	878,1	2.120,5	27.765,4	Communication
Περιφερειακά Προγράμματα	163.795,8	487.338,2	508.723,4	515.034,6	792.489,4	967.840,0	947.761,8	Regional Programs
Λοιπά ⁽²⁾	438.744,8	336.756,9	411.417,8	332.662,2	589.329,7	637.138,2	560.367,5	Other ⁽²⁾

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού.

(2) Περιλαμβάνονται και οι δαπάνες του Υπουργείου Εθνικής Αμύνης.

(1) Excluding investment expenditures executed through ordinary budget.

(2) Including also expenditures of the Ministry of National Defence.



VIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΠΙΣΤΗ—PUBLIC CREDIT

VIII: 1. Πληρωμές για την εξυπηρέτηση της δημόσιας πίστης. Οικονομικά έτη 1999 – 2005 Payments related to public credit obligations. Fiscal years 1999 – 2005

Σε χιλιάδες ευρώ

In thousand euro

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Σύνολο τόκων και χρεολυσίων	30.978.939,1	29.037.040,4	23.353.330,6	30.182.822,2	32.272.223,1	40.641.245,5	35.153.075,6	Total debt interest and amortizations
<i>Τόκοι δημόσιου χρέους</i>	<i>9.292.047,2</i>	<i>9.500.809,7</i>	<i>9.290.349,8</i>	<i>8.535.815,2</i>	<i>9.207.842,6</i>	<i>14.489.484,0</i>	<i>9.615.878,8</i>	<i>Public debt interest</i>
Τόκοι εσωτερικού	7.717.696,0	7.547.800,1	7.445.130,7	7.088.999,7	7.903.951,9	13.327.521,2	8.352.945,4	Interior interest
Τόκοι δανείων σε συνάλλαγμα	234.616,0	235.917,8	70.989,9	52.928,1	43.556,4	37.019,3	34.699,4	Interest of loans in foreign currency
Τόκοι εξωτερικού	1.111.314,2	1.379.534,0	1.379.736,2	1.068.597,4	998.741,9	940.793,8	1.009.247,1	Foreign interest
Τόκοι δανείων Ενόπλων Δυνάμεων σε ευρώ	40.533,8	28.475,1	17.283,9	9.698,3	5.877,9	2.964,9	1.674,3	Interests of Armed Forces loans in euro
Τόκοι δανείων Ενόπλων Δυνάμεων σε συνάλλαγμα	187.887,3	309.082,6	377.209,1	315.591,7	255.714,5	181.184,8	217.312,6	Interests of Armed Forces loans in foreign currency
<i>Χρεολύσια δημόσιου χρέους</i>	<i>21.584.682,9</i>	<i>19.476.094,5</i>	<i>14.023.146,9</i>	<i>21.586.702,3</i>	<i>22.993.623,0</i>	<i>26.077.155,0</i>	<i>25.466.101,4</i>	<i>Public debt amortizations</i>
Χρεολύσια εσωτερικού .	18.855.541,6	14.788.477,2	10.909.674,0	16.609.950,8	18.917.550,8	16.991.494,3	20.428.416,8	Interior amortizations
Χρεολύσια σε συνάλλαγμα	970.583,7	1.731.094,6	591.484,7	1.276,0	727.444,2	1.238,4	426.246,7	Amortizations paid in foreign currency
Χρεολύσια εξωτερικού . .	1.221.206,2	1.704.677,0	1.475.485,0	3.287.026,9	1.929.623,3	8.305.981,5	3.218.003,4	Foreign amortizations
Χρεολύσια δανείων Ενόπλων Δυνάμεων σε ευρώ	40.833,5	41.641,1	51.362,9	56.446,5	52.729,1	33.013,4	26.527,0	Amortizations of Armed Forces loans in euro
Χρεολύσια δανείων Ενόπλων Δυνάμεων σε συνάλλαγμα	496.518,0	1.210.204,5	995.140,4	1.632.002,1	1.366.275,6	745.427,4	1.366.907,5	Amortizations of Armed Forces loans in foreign currency
<i>Χορηγούμενα δάνεια σε δραχμές και συνάλλαγμα⁽¹⁾</i>	<i>1,5</i>	<i>0,6</i>	<i>0,6</i>	<i>1,0</i>	<i>1,1</i>	<i>0,2</i>	<i>0,3</i>	<i>Loans granted in drachmae and foreign currency⁽¹⁾</i>
<i>Δαπάνες δημόσιου χρέους . . .</i>	<i>101.733,8</i>	<i>58.575,5</i>	<i>39.465,3</i>	<i>59.863,8</i>	<i>70.421,4</i>	<i>72.666,8</i>	<i>70.658,1</i>	<i>Public debt expenses</i>
<i>Πληρωμές υποχρεώσεων του Δημοσίου από αναλαμβανόμενες από αυτό εγγυήσεις υπέρ τρίτων</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>Payments relating with State guarantees in favour of third parties</i>
<i>Τακτοποίηση ακάλυπτων επιταγών και ελλειμμάτων δημοσίων διαχειρίσεων</i>	<i>473,7</i>	<i>1.560,1</i>	<i>368,0</i>	<i>439,9</i>	<i>335,0</i>	<i>1.939,5</i>	<i>437,0</i>	<i>Settlement of bad cheques and deficit of public accountants</i>

(1) Από το έτος 2003 εμφανίζονται χορηγούμενα δάνεια σε ευρώ και συνάλλαγμα.

(1) Since the year 2003 of the loans granted in euro and foreign currency.



ΙΧ. ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΥ—STATE PENSIONERS

ΙΧ: 1. Συνταξιούχοι⁽¹⁾ του Κράτους, κατά κατηγορίες, Έτη 1999 – 2005

Number and categories of State pensioners⁽¹⁾. Years 1999 – 2005

Κατηγορίες συνταξιούχων Categories of pensioners	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Σύνολο—Total	313.248	318.590	328.286	331.197	331.086	332.221	337.157
Κανονικοί συνταξιούχοι—Regular pensioners	274.741	281.728	292.633	297.060	298.623	301.323	307.972
Στρατιωτικοί—Army	76.823	78.223	80.812	82.101	83.014	83.448	84.748
Ναυτικοί—Navy	10.414	10.613	10.838	11.031	11.196	11.347	11.505
Πολιτικοί—Civil service	149.229	154.107	161.488	164.303	164.855	167.025	172.219
Προσωπικές συντάξεις—Personal pensions	14	14	13	12	13	14	14
Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ)—Hellenic Railways Organization	10.480	10.143	9.919	9.556	9.168	8.799	8.439
Κληρικοί ⁽²⁾ —Clergymen ⁽²⁾	4.659	4.675	4.861	4.978	5.006	5.023	5.042
Συνταξιούχοι ΟΤΑ—Pensioners of Local Administration Authorities	23.122	23.953	24.702	25.079	25.371	25.667	26.005
Συνταξιούχοι πολέμου—War pensioners ..	38.507	36.862	35.653	34.137	32.463	30.898	29.185
Πολέμων—1912 – 22—Wars	1.978	1.814	1.703	1.577	1.412	1.308	1.217
<i>Αξιωματικοί—Officers</i>	<i>193</i>	<i>186</i>	<i>181</i>	<i>176</i>	<i>164</i>	<i>151</i>	<i>140</i>
<i>Οπλίτες—Privates</i>	<i>1.785</i>	<i>1.628</i>	<i>1.522</i>	<i>1.401</i>	<i>1.248</i>	<i>1.157</i>	<i>1.077</i>
Πολέμων—1940 – 49—Wars	22.581	21.671	20.998	20.135	19.150	18.195	17.129
<i>Αξιωματικοί—Officers</i>	<i>1.738</i>	<i>1.662</i>	<i>1.596</i>	<i>1.538</i>	<i>1.454</i>	<i>1.387</i>	<i>1.306</i>
<i>Οπλίτες—Privates</i>	<i>20.843</i>	<i>20.009</i>	<i>19.402</i>	<i>18.597</i>	<i>17.696</i>	<i>16.808</i>	<i>15.823</i>
Λοιποί—Others	4	5	5	5	5	5	5
Δημόσιοι υπάλληλοι—Civil Servants	352	328	307	284	261	239	217
Πολίτες άμαχου πληθυσμού ⁽³⁾ —Non-combatant population ⁽³⁾	13.146	12.575	12.171	11.648	11.129	10.625	10.087
Βοηθηματούχοι άμαχου πληθυσμού—Beneficiaries from non-combatant population ..	446	469	469	488	506	526	530

(1) Τα στοιχεία αναφέρονται στο τέλος κάθε ημερολογιακού έτους.

(2) Στοιχεία διατίθενται από το 1993.

(3) Περιλαμβάνονται και μέλη της Εθνικής Αντίστασης.

(1) The data refer to the end of each calendar year.

(2) Data are available since 1993.

(3) Including also and members of National Resistance.





τιμη: 14,00 [εξωτερικου: 24,00] / price: 14,00 [abroad: 24,00]